



● Juliette Kierkels zweogend (maar toch nog in opperste stemming) op weg naar de top van Eysbosweg. Deze 'zwoegster' mag zich een jaar lang Nederlands kampioen noemen.

Foto: PETER DEJONG/BUREAU WIDDERSHOVEN

ZWOEGEN IN DE ZOMER (6)

Van alle zwoegers die het Limburgs Dagblad in deze zomerweken presenteert zal **Juliette Kierkels** uit Maastricht het meest in de herinnering blijven. Deze 30-jarige struise dame liep gistermiddag, tijdens de *Open Nederlandse Kampioenschappen Zakkendragers* in Eys, met een 25 kilo zware zandzak de roemruchte Eysbosweg omhoog. Aangemoedigd door duizenden toeschouwers spoude zij het gewicht omhoog en werd meteen Nederlands kampioen omdat zij de enige vrouwelijke deelnemer was tussen al dat mannengeweld waarbij Jan Sauer uit Maastricht de snelste bleek met 100 kilo (!) op zijn nek. Juliette is een sportvrouw in hart en nieren. Zij fietst, beoefent de kanosport doet aan aerobic. Het publiek schreeuwde haar gistermiddag letterlijk naar boven. 'Ik vraag me af hoe die kerels die honderd kilo boven krijgen', zei deze ferme Limburgse lady nadat zij op verhaal was gekomen. 'Ik vond het met die 25 kilo al een martelgang...'.

Firma werkzaam voor 'Woensdrecht'

Bomaanslag op bedrijf mislukt

Van onze correspondent
BERGEN OP ZOOM - Betonnen trale De Schelde in Bergen op Zoom is doeltwit geweest van een bomaanslag. In de nacht van zaterdag op zondag zijn twee bommen geplaatst. De aanslag mislukte, omdat één bom niet afging en de andere ontplofte zonder veel schade te veroorzaken. Een brand, waarvan de politie aanneemt dat die is aangestoken, verwoestte het kantoor van het bedrijf.

De aanslag kan volgens de gemeentepolitie van Bergen op Zoom te maken hebben met het feit dat het bedrijf beton levert voor de bouw- werkzaamheden op vliegbasis Woensdrecht. Concrete aanwijzingen zijn hier niet voor.

Boy George voor rechter

LONDEN - De Britse popzanger Boy George moet op 29 juli voor de rechter verschijnen wegens het bezit van heroïne.

Zaterdag was de 25-jarige zanger, die voor de burgerlijke stand George Odowd heet, op het politiebureau ondervraagd. Hij was daar samen met een therapeut die hem van zijn verslaving aan verdovende middelen probeert af te helpen. Afgelopen week had de politie op verscheidene adressen huiszoeking gedaan. Maar zij kon Boy George toen niet vinden. Populaire kranten in Groot-Brittannië hebben geschreven dat Boy George aan verdovende middelen verslaafd is geraakt nadat zijn groep 'Culture Club' in de vergetelheid was geraakt. Vier jaar geleden had de groep onder meer een grote 'hit' met het nummer 'Do you really want to hurt me?'.

VROUWEN IN DE TOUR DE FRANCE

■ pag. 8 ■

- BERNARD HINAULT: krachttroer
- JACQUES LAFFITE: dramatische crash
- NELLI COOMAN: sprint naar Europese top

- GAIL GREENOUGH: prima-donna in Aken
- FORTUNA en MVV: oefengoals bij de vleet
- ZIE VERDER LD-SPORT

Van Dijk op Binnenlandse Zaken; Van Eekelen naar Defensie

Kabinet rond

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Met de bereidheid van de christen-democraat Van Dijk en de liberaal Van Eekelen om minister te worden op respectievelijk Binnenlandse Zaken en Defensie is de personele bezetting van de ministersposten in het tweede kabinet-Lubbers nu definitief rond. Het kabinet wordt vandaag beëdigd door koningin Beatrix. Morgen gaat het kabinet al de begrotingsperikelen voor volgend jaar te lijf. De benoeming van de staatssecretarissen wordt pas in de loop van de week afgerond. CDA'er René van der Linden uit Nuth wordt genoemd als kandidaat-staatssecretaris voor buitenlandse zaken.

Van Dijk en Van Eekelen zijn aangezocht, omdat de eerder genoemde kandidaten voor hun portefeuilles, mevrouw De Graaff-Nauta en Vonhoff, formateur Lubbers hadden laten weten bij nader inzien toch niet beschikbaar te zijn. De eerste vreesde niet tegen de druk op Binnenlandse Zaken opgewassen te zijn, Vonhoff verkoos Commissaris van de Koningin in Groningen te blijven.

De kandidatuur van Van Eekelen, die staatssecretaris van defensie was tijdens het eerste kabinet-Van Agt (1977-1981) wordt ook binnen de VVD uitgelegd als een strafmaatregel tegen Bolkestein, één van de aanstichters van de revolutie tegen de voormalige VVD-leider Nijpels. Ruding wilde verder zekerheid over het naleven van de harde afspraken in het regeerakkoord over het financieel-economische beleid en bepleitte het handhaven van de VVD'er Koning als staatssecretaris op zijn departement. Beide kwesties zijn naar zijn zeggen bevredigend geregeld.

Afspraak

De laatste afspraak houdt in dat het CDA de nieuwe staatssecretaris van binnenlandse zaken moet leveren. De Friese Gedeputeerde mevrouw De Graaff is daartoe wel bereid.

Het nieuwe kabinet dat vandaag op het bordes van paleis Huis ten Bosch staat, ziet er als volgt uit: Lubbers (CDA), minister-president; De Korte (VVD), vice-premier en economische zaken; Ruding (CDA), financiën; De Koning (CDA), sociale zaken; Van Dijk (CDA), binnenlandse zaken; Kort-hals Altes (VVD), justitie; Van den Broek (CDA), buitenlandse zaken; Van Eekelen (VVD), defensie; Bukman (CDA), ontwikkelingssamenwerking; Deetman (CDA), onderwijs; Brinkman (CDA), WVC; Braks (CDA), landbouw; Smit-Kroes (VVD), verkeer en waterstaat en Nijpels (VVD), VROM.

● Zie ook pagina 3



● Dit zijn de winnaars van het OLS te Stramproy. Het zestel van Kinrooi werd gevormd door de 23-jarige metaalarbeider Jan Houben, de 25-jarige metaalarbeider Tonny Houben, de 52-jarige bouwvakker Mathieu Verstraten, de 40-jarige schilder Jan Houben, de 53-jarige buschauffeur Willem Vleeshouwers en de 55-jarige metaalarbeider Leo Vleeshouwers.

St.-Urbanus Montfort haakt als laatste af

St.-Martinus Kinrooi wint 77ste OLS

STRAMPROY - Het zestel van schutterij St.-Martinus uit Kinrooi bleek zaterdag in de 77ste OLS-finale in Stramproy over de sterkste zenuwen te beschikken. Na 41 kavelronden miste ook de enig overgebleven concurrent, het zestel van St.-Urbanus uit Montfort, een bolletje en kon het feest in het Belgisch-Limburgse dorp een aanvang nemen.

● Zie verder pag. 5

Paniek in ziekenhuis Sittard

Jongetje met arm bekneld in lift

SITTARD - Gistermiddag tegen half vier is de zesjarige E. uit Sittard met zijn arm bekneld geraakt tussen de lift en de liftkoker van het ziekenhuis in deze plaats.

Het jongetje moest worden geopereerd. Hoe het ongeval precies is kunnen gebeuren is voor de Sittardse politie nog een raadsel, omdat de spleet tussen kooi en koker slechts anderhalve centimeter bedraagt. Het kind speelde in de lift toen het op bezoek was bij zijn vader die in het ziekenhuis wordt verpleegd.

Na alarmering dat het overigens vrij tengere kind tot aan de elleboog bekneld zat, snelden medische hulp, politie en brandweer toe. Met hydraulische persen wist de brandweer de ruimte tussen liftrempel en -koker enigszins te verruimen.

waarna het kind uit zijn benarde positie kon worden bevrijd. Er was hevige paniek ontstaan toen drie brandweerwagens bij het ziekenhuis arriveerden en doktoren en verplegend personeel zich ijlings bij de liftkoker vervoegden. Hoe ernstig het armletsel is, kon directeur Kok van het ziekenhuis gisteravond nog niet meedelen. Wel staat volgens hem vast dat er ten aanzien van de veiligheid van de lift aan het adres van het ziekenhuis geen enkel verwijt kan worden gemaakt.

„Periodiek wordt er technische controle uitgevoerd, zodat van enige technische afwijking geen sprake kan zijn. Het is nauwelijks te geloven hoe het kind op die manier bekneld is kunnen raken. Maar ja, spelende kinderen zijn klaarbijkelijk tot alles in staat,” aldus directeur Kok.

AGENT MET BIERGLAS ERNSTIG TOEGETAKELD

MAASTRICHT - Bij een vechtpartij op het Vrijthof in Maastricht is zaterdagavond kort na elfen een agent met een bierglas toegetakeld. Hij moest met verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht. Een andere politiemann werd in het gezicht geslagen.

Toen de politie in een café aan het Vrijthof een man wilde meenemen naar het bureau omdat hij een ander had bedreigd, ontstond een oploepje waarbij genoemde klappen vielen. Drie vechtersbazen werden meegenomen naar het bureau voor verhoor.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT · Limburgs Dagblad SPORT

Beleef de hoogtepunten van deze zomer

met het

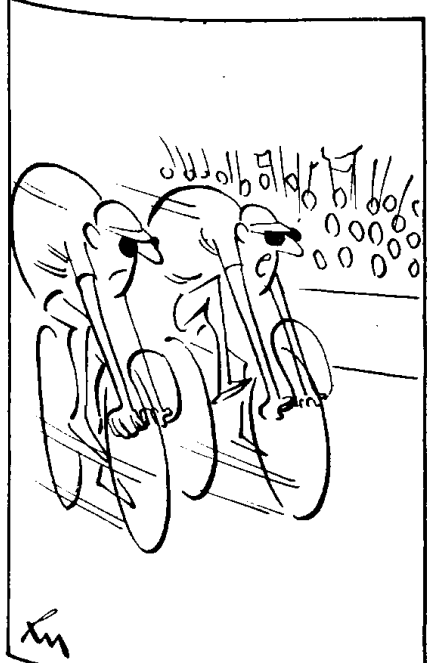
limburgs agblad

Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____
Giro banknr.: _____ Tel.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ Een abonnement met automatische betaling per maand
☐ Een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

IN GEUREN & KLEUREN

TripTip
Vanavond in de Toeristenkerk in Gulpen (Rosstraat). „Wie sjoan os Limburg is”: dia-avond vanaf 20.00 uur.

Tour de France



Hebben die Fransen nog nooit een fiets gezien?

BROCCOLI EN RUNDERGEHAKT

Elke maandag en dinsdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Broccoli, kilo 1.98
Rundergehakt, 500 g 6.98 5.98 10.98
kilo 2.34 12.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Elsevier-films naar Movies

(door Peter de Zwaan)

Begin dit jaar hield Elsevier op met zijn video-avontuur. Het doel was eerst verkoop, later verhuur van de betere films. Het fonds was lang niet slecht, maar de afzet voldeed niet aan de verwachtingen.

Elsevier Select en EVC gingen van de markt. De meeste films duiken nu weer op in het fonds van Movies Select Video en dat is van Springtime Film BV dat zetelt boven The Movies in Amsterdam.

Het fonds van Movies is breder dan dat van Elsevier. Naast de zgn. betere film is er sport en porno. Tot de films die recentelijk zijn uitgekomen behoort 'Twee vorstinnen en een vorst', de verfilming uit '81 door Otto Jongerius van verhalen van Geert van Oorschoot. Helemaal gelukt is de film niet, maar de hoofdrollen van Kitty Courbois en Linda van Dijk zijn mooi.

Vestron Video is er snel bij met 'Invasion USA' van Joseph Zito

dat een maand of vier geleden nog volop in bioscooproulatie was. De film is opgebouwd rond ex-karatekampioen Chuck Norris die in zijn eentje een paar honderd Russen mag afslachten die de USA onveilig maken. Verlijnd is 'Invasion USA' niet bepaald, maar er is actie te over. Chuck schiet er wild op los en elke kogel is raak. Waarom is die Reagan toch zo bang voor de Russen. Chuck Norris en Sylvester Stallone samen slachten dat rode leger toch binnen de kortste keren af?

Een van de leukste films van vorig jaar was 'Cocoon' van Ron Howard. Bejaarden worden weer jong als ze hebben gebaad in science-fictionwater. Prachtige rollen van de veteranen Wilford Brimley, Don Ameche en Maureen Stapleton. Van CBS Fox. Aanbevolen.

Heel behoorlijk is 'The laughing policeman' van Stuart Rosenberg, gebaseerd op een boek van het Zweedse duo Maj Sjöwall/Per Wahlöö, maar dan overgeplant naar San Francis-

co. Walter Matthau is goed als inspecteur op zoek naar een moordenaar.

Een beetje om te lachen is 'The last Dragon' van Michael Schultz, een soort karate-Kung Fu-film in New York, met als hoofdpersoon geen Japanner, maar een jeugdige neger die ook nog wel eens zin heeft in wat swing. Wie stokoud is, ik zou zeggen twintig jaar of ouder, zal er vreemd naar zitten kijken. Van CBS Fox Video.

in gesprek

• Reïncarnatie

Via RTL-Plus, welk televisiezenderstation ik dank zij de goede zorgen van de Kabelantenneinstallatie in Geleen kan ontvangen, mocht ik een dezer avonden getuige zijn van een gesprek over reïncarnatie. En wie ontmoette ik daar? Een zakenman, die de reïncarnatie bleek te zijn van niemand minder dan Richard Wagner. Tot verdriet van Uw musicologische redacteur Jos Frusch moet ik zijn muziek niet erg. Maar dit terzijde.

Er was enig verschil tussen Wagner en zijn huidige in het vleesgekomen nazaat. Volgens de zakenman bezat Richard Wagner zowat alle lelijke eigenschappen, die je in deze wereld maar kunt uitdenken. Maar zijn muziek kwam aan. De zakenman was een voorbeeld van een ijverig, deugdzaam en braaf man, die ook opera's en zo meer had gecomponeerd maar wiens muziek niet aankwam. Dat heeft mij aan het denken gezet. Met als gevolg, dat ik veel meer van mij zelf ben gaan begrijpen.

Dank zij een door zelfhypnose opgewekte droom heb ik kunnen achterhalen dat ik een reïncarnatie ben van de Hanoverse baron Karl Friedrich Hieronymus von Münchhausen, wiens avonturen U als geleerd man ongewijfeld bekend zullen zijn. Tot begrip van de zaak dient U te weten, dat ik in ernstige mate aan hoogtevrees lijdt. Zelfs het klimmen op een stoel kost mij moeite als er niets in de nabijheid is om mij vast te houden. Ook hier dus een tegenstelling tussen het origineel en zijn reïncarnatie.

Uit mijn hypnotische droom herinner ik mij nog het heerlijk vrije gevoel dat ik had toen ik gezeten op een kanonsbal vrij door de lucht zweefde. En dat ik zonder verpinken de hoge toren beklim om mijn paard, dat aan het kruis op de toren was vastgebonden, te redden. Zo weet ik nu eindelijk hoe ik aan die hoogtevrees ben gekomen. De wet van de tegenovergestelde eigenschappen bij reïncarnatie is er de oorzaak van. Ik ben nog meer aan de weet gekomen. Als je wat ouder wordt denk je wel eens na over het hiernamaals. Hoe zou het daar eigenlijk mee zitten? Tot nog toe zijn we nooit verder gekomen dan: geen oog heeft het gezien en geen oor heeft het gehoord. Maar op de bijbel kun je ook al niet meer vertrouwen. Tijdens dezelfde uitzending werd een vrouwelijk wezen onder hypnose gebracht. Ze herinnerde zich toen, dat zij in een vorig leven een man was geweest die op 84-jarige leeftijd was gestorven. Op de vraag waar zij/hij vervolgens terecht kwam vertelde de vrouw, dat het er zeer schoon was en dat Charlotte (vermoedelijk

zijn afgestorven vrouw) op hem had staan wachten.

Het werd allemaal bevestigd door een aanwezige deskundige met een zeer betrouwbare snor, die over reïncarnatie een boek had geschreven. Ik dacht nog: mens was er die gebleven in plaats van naar dit nendal terug te keren. Maar misschien heb je het niet voor het zeggen. De grote troost, die mij bleef was, dat ik in een volgend leven volgens de wet van de tegengestelde eigenschappen eindelijk eens ben kan en durf gaan beklimmen. Laat ik het daarom houden op deze afscheidsroep: tot op de Mount Everest. Uw belangstellende lezer,

GELEEN

Cor Lommen

• Zuid-Afrika

Amerika, Engeland en Duitsland nemen een laffe houding aan ten opzichte van Zuid-Afrika. Het is duidelijk: ze zijn erop uit hun eigen belangen te behartigen; de belangen van de gekleurde bevolking worden aan de laars gelapt. West-Europa speelt ook geen fraaie rol. De zwarte bevolking van Zuid-Afrika wordt de steek gelaten door de kapitalistische regeringen. Maar Botha en zijn regering zijn bang. Vandaar het ruw geweld. Maar dat leidt niet tot een oplossing. Er is een oplossing om een catastrofe te voorkomen. Nelson Mandela en de zijnen vrijlaten en de macht onvoorwaardelijk overdragen aan het African National Congress. Het oorspronkelijke bevolking van Zuid-Afrika behoort de baas te zijn, niet een blanke minderheidsgroep. De grootste ramp die het land ooit kon overkomen was de komst van de Europeanen. Van de Hollanders dus ook.

HEERLEN.

Ben Tardus

Oplossing van zaterdag

trompet grollen
o p o o e o e e
boetsters reims
b e t r t b d t
eenzaam etager
r a a a n l
spoele leverkaas
n i j o a
indiaanse voren
n e a d e e
torenen strijd
e l d i t l w a
reine speculati
e n e a r i a i
nagelen sadisme

VIDEOSPOOR



geise prinses Elizabeth met Philip Mountbatten.

Hans Moser en Theo Lingen spelen twee kerphanden die beiden denken dat de ander een gevaarlijke moordenaar is.

Maandag 14 juli tot en met zondag 20 juli

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

Z/w THE PRIVATE AFFAIRES (1947-USA)

15.00-16.48 uur - 110 min - Nederland 1

Duroy wil kost wat kost zijn naam als journalist gevestigd zien. Daarom trouwt hij de weduwe van een oude dienstvriend ofschoon zijn hart uitgaat naar Clotilde.

TOM THUM (1958-USA)

16.00-17.30 uur - 120 min - Duitsland 3 (SWF)
Regie George Pal met in de hoofdrollen Russ Tamblyn en Alan Young.

MASTERMIND (1976-USA)

20.55-22.30 uur - 90 min - Nederland 2
Een Japanse detective raakt in deze komedie in allerlei doidwaze situaties terecht.HULLABALOO OVER GEORGIE AND BÖN-
NIE'S PICTURES (1978-IND/GB)23.00-00.20 uur - 80 min - Duitsland 1
Een excentrieke oudere adellijke dame en een jonge Amerikaan hebben hun oog laten vallen op de kostbare miniatuurverzameling van een maharaja.

DINSDAG

WHERE THE LILIES BLOOM (1974-USA)

16.00-18.00 uur - 120 min - Duitsland 3 (SWF)
Vakantiefilm met Julie Gholson, Rance Howard en Jan Smithers.

JOHANNISNACHT (1956-D)

20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 2
Het tweede huwelijk van landgoedeigenaar Christian von Hergeth loopt spaak omdat zijn vrouw haar carrière als zangeres niet wil opgeven.LES VACANCES DE MONSIEUR HULOT (1952-
F)21.15-22.50 uur - 85 min - Duitsland 3 (SWF)
De onhandige pogingen van Hulot om de andere gasten in een klein pension vriendelijk te begroeten stichting nogal wat verwarring.

WOENSDAG

HULLABALOO OVER GEORGIE AND BÖN-
NIE'S PICTURES (1978-IND/GB)11.05-12.10 uur - 80 min - Duitsland 1/2
Herhaling van maandagavond.OHNE KRIMI GEHT DIE MIMI NIE INS BETT
(1962-O)16.00-17.30 uur - 90 min - Duitsland 3 (SWF)
Oostenrijkse speelfilm met Heinz Erhardt, Karin Dor en Harald Juhnke. Regie Fritz Antel.

Z/w LA TÊTE CONTRE LES MURS (1958-FR)

22.30-24.00 uur - 90 min - Duitsland 3 (WDF)
De vrouw van een beroemde advocaat is dood. Diens zoon schuift nu de schuld van haar dood op zijn vader.

KARLAS EHEN (1980-CSSR)

22.40-00.10 uur - 90 min - Duitsland 2
De film vertelt verschillende episoden die het dorpsmeisje Karla tijdens het proces van bewustwording doormaakt.

DONDERDAG

Z/w ROYAL WEDDING (1951-USA)

19.30-21.00 uur - 90 min - Duitsland 3 (SWF)
Het beroemde, Amerikaanse danspaar Tom en Ellen Bowen zijn te gast op de bruiloft van En-

THE INVISIBLE MAN (1933-USA)

20.15-21.25 uur - 70 min - Duitsland 3 (WDF)
Door zijn kleding wekt een vreemdeling nogal wat opschudding in een hotel. Vreemder wordt het als hij zich, bij de komst van de politie, onzichtbaar kan maken.

Z/w MIRACLE WORKER (1962-USA)

20.28-22.10 uur - 90 min - Nederland 1
De schrijfster Helen Keller werd als baby na een ziekte doof en blind. Dankzij de steun van een onvermoeibare leraar raakt zij langzaam maar zeker uit haar isolement.

VRIJDAG

CAPTAIN HORATIO HORNBLOWER (1950-
USA)16.00-18.00 uur - 120 min - Duitsland 3 (SWF)
Vakantiefilm met Gregory Peck, Virginia Mayo en Robert Beatty.

MUSTANG COUNTRY (1976-USA)

19.12-20.45 uur - 110 min - Nederland 2
De Indiaanse jongen Nika en de oude cowboy Dan Treago maken jacht op een waardevolle, maar slimme wilde mustang.

Z/w JETZT SCHLÄGT'S 13 (1950-D)

20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 1

LOVE AND MONEY (1980-USA)

20.15-21.45 uur - 90 min - BRT 1
Als Levin erin slaagt de president van Costa Salva, zijn vroegere studiemakker, ervan te overtuigen de zilvermijnen te nationaliseren krijgt zij een miljoen dollar. Levin weigert.

TO WHOM THE BELL TOLLS (1943-USA)

23.25-01.30 uur - 100 min - Duitsland 1
Tijdens de Spaanse burgeroorlog van de dertiger jaren wordt de Amerikaan Robert Jordan verliefd op het partisaanmeisje Maria.

FIREBALL FORWARD (1972-USA)

23.35-01.10 uur - 95 min - Nederland 2
Barrett krijgt niet alleen het bevel over een gedemoraliseerde divisie maar wordt ook nog geconfronteerd met een lastige journaliste.

CHINA BEHIND (1974-HONG KONG)

23.40-01.10 uur - 90 min - Duitsland 2
China 1966. Vier jonge Chinezen hebben diverse redenen om het land uit te vluchten.

ZATERDAG

Z/w MARIA THERESIA (1951-OOST)

Z/w QUEEN CHRISTINA (1933-USA)

KATIA (1959-FR)

20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 2

Duitsland zendt vanavond een van deze drie keuzefilms uit:

Maria Theresia, keizerin en groothertogin van Oostenrijk draagt de last van het regeren alleen op haar schouders terwijl haar echtgenoot zich amuseert met mooie vrouwen.

Queen Christina, enige dochter van de Zweedse koning Gustav II, ontmoet op het hoogtepunt van haar regeringsperiode de grote liefde, Katia, nog een schoolmeisje, en Tsaar Alexander II worden verliefd op elkaar. De Tsaar is echter al getrouwd...

LOVE THY NEIGHBOUR (1985-USA)

20.20-21.50 uur - 90 min - BRT 1
De echtparen Linda en Mike Wilson en Sally en Danny Loeb onderhouden met hun kinderen als speekameradjes een goede buur relatie. Op een blauwe maandag laten Sally en Mike hun gezinnen echter in de steek om samen een nieuw geluk te beproeven.

DE BOEZEMVRIEND (NED)

20.25-21.55 uur - 90 min - Nederland 1
André van Duin als de rondreizende kiezen-trekker die in een persoonsverwisseling met een Napoleonische gezant raakt.

WALKING TALL (USA)

22.00-23.45 uur - 105 min - Nederland 1
Deze film is gebaseerd op het waar gebeurde verhaal van Buford Pusser, een ex-marinier die terugkeert naar zijn geboortestadje in het zuiden van Amerika en daar een éénmansoorlog tegen de corruptie voert.

TESEO CONTRA IL MINOTAURO (1960-IT)

22.30-00.00 uur - 90 min - Duitsland 1
De geschiedenis van de Griekse held Teseo die van prinses Ariadne houdt. Zij staat haar kwade tweelingzus naar het leven...

CHARLIE MUFFIN (GB)

23.15-01.00 uur - 105 min - Duitsland 2
Charlie Muffin krijgt bij de Britse geheime dienst niet alleen de smerigste maar ook de gevaarlijkste karweitjes op te knappen.

Z/w FRANKENSTEIN (1931-USA)

00.00-01.05 uur - 65 min - Duitsland 1
Colin Clive, Boris Karloff, Mae Clarke, John Bolles en Edward van Sloan in de bekende film 'Frankenstein'.

ZONDAG

DIE VORSTADTKROKODILE (D)

16.00-17.30 uur - 90 min - Duitsland 3 (WDF)
Film van regisseur Wolfgang Becker naar het kinderboek van Max von der Grün.

WHO IS KILLING THE GREAT CHEFS OF EUROPE? (1978-USA)

20.40-22.25 uur - 115 min - BRT 1
Kort na elkaar worden drie chef-koks op een even originele als gruwelijke wijze vermoord. Wordt de mooie keukenprinses Natasha O'Brien het volgende slachtoffer?

LE BAL (1983-FR/IT/ALGERIJE)

22.00-23.50 uur - 110 min - Duitsland 1
De dans in een panorama van muziek, mimiek en kostuums. De communicatie tussen de mensen, die tijdens diverse tijdperken van het danspaleis plaats vindt, verloopt bewust zonder enig woord.

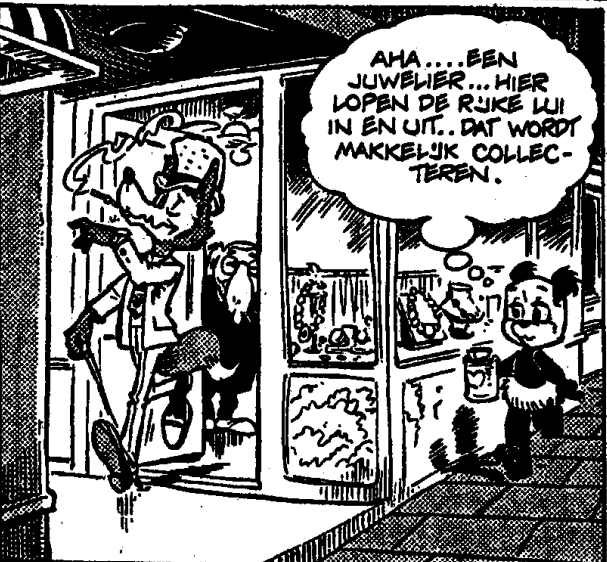
ESCAPE FROM ALCATRAZ (1979-USA)

22.45-00.30 uur - 105 min - Duitsland 3 (WDF)
Op 18 januari 1960 wordt Frank Lee Morris de gevangenis van het eiland Alcatraz binnen gebracht. Evenals al de anderen moet hij zich aan de strenge regels van de opzichter en rangorde van de andere gevangenen aanpassen.

de glanzende gletsjer



panda



recept

Macaroni speciaal

Een ideale maaltijd voor 'onderweg' is een macaronischotel. Lekker gemakkelijk, alles in een pan. Thuis voorbereid, onderweg opwarmen en afwerken met geraspte kaas. Benodigdheden: 300 g macaroni, zout, 1 grote ui, 100 g bacon, 40 g boter, 1/2 paprika, 100 g champignons,

75 g geraspte oude kaas, peper en zout, aromazout, 30 g Californische rozijnen, 2 appels. Kook de macaroni in ruim water met een snuffe zout gaar. Giet hem af. Fruit de gesnipperde ui en de fijngesneden bacon goudgeel in de boter samen met de van zaad en zaadlijsten ontane, gewassen en in kleine repjes gesneden paprika en de gewassen en in plakjes gesneden champignons. Roer dit paprika-

mengsel samen met de geraspte kaas door de macaroni. Houd iets kaas achter. Breng alles goed op smaak met zout en de kruiden. Bak de laatste 2 minuten in dezelfde koekenpan de rozijnen en de in grove stukken gesneden appels. Doe de macaroni in een schaal. Schep het rozijnen-appelmengsel op de macaroni en strooi er de achtergehouden geraspte kaas over. Hierbij past uitstekend een frisse salade.

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:

J. Drost

mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rek.no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 100

Tel.: abonnementen:

045-739881

advertenties:

045-739886

Bijkantoren:

Brunsum 045-256383

Geleen 04494-46869

Hoensbroek 045-218555

Kerkrade 045-452832/455898

Maastricht 043-254477

Schaesberg 045-311719

Roermond 04750-16484

Sittard 04490-15577

Valkenburg 04406-15045

Telex:

redactie 56123

overige afdelingen 58078

Abonnementsprijs:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal f 67,75

per maand f 22,90

Succes van stakingsoproep COSATU onzeker

Z-Afrika vreest problemen op zwarte scholen

Van onze correspondent

JOHANNESBURG - Ambtenaren van het Zuidafrikaanse departement van onderwijs (DET) hebben de bevoegdheid gekregen om zonder opgaaf van reden of mogelijkheid van beroep leerlingen te weigeren, wanneer die vandaag in de zwarte woonwijken weer naar school gaan. Alsdus blijkt uit een speciale zondagseditie van de staatscourant. Deze nieuwe maatregel om de 'wet en orde' in het land te herstellen, is gebaseerd op de noodtoestandswetgeving. Volgens ingewijden kunnen er de komende dagen grote problemen worden verwacht op de zwarte scholen van vooral de provincie Transvaal.

Vandaag gaan namelijk de 'zwarte' scholen weer open na een gedwongen sluiting van enige weken. De scholen werden direct na het uitroepen van de noodtoestand op 12 juni jongstleden door de autoriteiten gesloten om te voorkomen dat er rond de herdenking van de Soweto-opstand, op 16 juni was dat tien jaar geleden, opnieuw problemen zouden ontstaan.

De verwachting van de onderwijsdeskundigen voor nieuwe ongeregelde sluitingen vindt haar oorsprong in de door de autoriteiten aangekondigde veiligheidsmaatregelen. Deze houden, behalve grootschalige politie- en legerpatrouilles in de zwarte woonwijken en met name rond de scholen, een verplichte identificatieplicht voor zowel leerlingen, leerkrachten als het overige personeel in. Andere veiligheidsmaatregelen van het DET zijn: omheiningen en hekken rond de scholen, presentiecontrole en beheer over het komen en gaan van de leerlingen.

Het lijkt er verder op, dat de oproep van de grootste Zuidafrikaanse vakbondsfederatie COSATU voor een dag van 'nationale actie' vandaag niet de massale steun zal krijgen, die werd verwacht. De COSATU bevestigde tot de dag 'van nationale actie' uit protest tegen de noodtoestand en de arrestatie van vakbondsleders en bij zwarte vakbonden aangesloten plaatselijke leden.

Bedrijfsleven

De COSATU vreest met name een geringe navolging van de stakingsoproep in de industriële gebieden van Kaapstad en Durban. Hoewel het bedrijfsleven in meerderheid de bezwaren van de vakbonden tegen de noodtoestand en de arrestatie van vakbondsleders deelt, heeft het zich fel gekeerd tegen de oproep van de COSATU tot de staking vandaag.

Opnieuw is aan drie buitenlanders in Zuid-Afrika aangezegd om het land te verlaten: het Amerikaanse evangelist-echtpaar Susan en Brian Burchfield, dat sinds een half jaar in Kaapstad actief waren in een multi-raciale kerkgemeenschap, en de 27-jarige Dominique Souchon, die over een paspoort van Mauritius beschikt. Souchon is een vooraanstaand lid van de actiegroep tegen de diensplicht (EEC) en heeft bijna zijn hele leven in Zuid-Afrika gewoond.

(ADVERTENTIE)

STILMOBIELHAUS WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53
(am Parkhaus)
Tel. (02 41) 355 42

Frankrijk wijst ETA-leider uit

BAYONNE - Frankrijk heeft de vermeende Baskische guerrillaleider Domingo Iturbe Abasolo, bekend als 'Txomin', de afgelopen nacht uitgewezen naar de West-Afrikaanse staat Gabon. 'Txomin' is daar gisterochtend aangekomen.

Iturbe Abasolo, vermeende leider van de militaire tak van de Baskische afscheidsbeweging ETA, was vrijdag vrijgelaten uit een Franse gevangenis. In justitiële kringen in Parijs was zijn deportatie al verwacht. Zaterdag belde Iturbe Abasolo vanaf een vliegveld bij Parijs naar zijn vrouw in Bayonne, met de mededeling dat hij op weg was naar Gabon.

De vermeende ETA-leider was in juni tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens verboden wapenbezit. Maar door langdurig voorarrest kwam hij vrijdags vrij. Iturbe, die al vijf aanslagen op zijn leven overleefde, leefde sinds 1969 als vluchteling in Frankrijk. Hij wordt er door de Spaanse politie van verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord in 1973 op de Spaanse premier Luis Carrero Blanco, regeringsleider onder dictator Franco.

Formatie nieuw kabinet vergde toch meer tijd

DEN HAAG - Na de duidelijke verkiezingsuitslag van 21 mei, waarbij het CDA als grote winnaar uit de bus kwam en de regeringscoalitie een ruime meerderheid behaalde, heeft de formatie van het nieuwe kabinet toch nog bijna acht weken geveerd. Als de nieuwe ploeg van premier Lubbers vandaag op paleis Noordeinde door de koningin beëdigd wordt, zijn er 54 dagen verstreken sedert de verkiezingsdag.

Formateur Lubbers heeft zijn werk in sneltreinvaart gedaan - in anderhalve dag had hij het nieuwe kabinet bijeen - , maar hij had dan ook weinig meer te doen dan het invullen van hetgeen informateur De Koning al helemaal had voorbereid. Het zijn vooral de programmatische besprekingen onder leiding van De Koning geweest die toch nog tamelijk lang geduurd hebben. Vijf weken zou hij nodig hebben, zo schatte

De Koning aan het begin van zijn informatieperiode. Het werden er precies zeven.

Vergeleken met de formatie van het eerste kabinet-Lubbers in 1982 heeft de formatie dit jaar iets korter geduurd, maar daarbij moet bedacht worden dat in 1982 eerst de PvdA'er Van Kemenade nog een vruchteloze poging mocht ondernemen als informateur om de mogelijkheden te onderzoeken van een coalitie van PvdA en CDA. Toen dat na een aantal weken strandde, draaide informateur Scholten met behulp van werkgroepen uit de fracties binnen de kortste keren het regeerakkoord in elkaar.

Omdat op 21 mei het CDA duidelijk als grootste partij uit de bus was gekomen, was het dit jaar niet nodig eerst de beëdigingsomweg via een PvdA-informateur te maken. CDA en VVD hadden vóór de verkiezingen gezegd bij het behouden van de meerderheid samen door te willen regeren en dus lag de opdracht voor De Koning voor

CROWN PORT - De 16-jarige Paula Cooper is in Crown Port, in de Amerikaanse staat Indiana, wegens moord ter dood veroordeeld. Zij is niet alleen het eerste meisje, maar ook de jongste Amerikaanse burger tegen wie ooit de doodstraf is uitgesproken. Het Hooggerechtshof van Indiana moet het vonnis nog bekrachtigen.

Samen met drie andere tieners had Paula Cooper in mei 1985 een 78-jarige vrouw, die bijbelles

Amerikaans meisje (16) ter dood veroordeeld

gaf, beroofd en vermoord. Zij heeft bekend dat zij als leidster van het vieraal optrad, en dat zij

het plan voor de misdaad gesmeed had.

De openbare aanklager noemde de doodstraf een juiste straf, omdat er sprake was van een 'verschrikkelijk en zinloos misdrijf'.

Eén van Paula's medeplichtigen was eerder tot 35 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Een ander kreeg 60 jaar celstraf opgelegd. Het vierde lid van de groep verniet haar straf in augustus, maar ze moet op 50 jaar gevangenis rekenen.



● In verband met de bom-aanslag op de Siemens-directeur Beckurst door RAF-leden is de controle door de Duitse douane verscherpt. Dit betekende voor de vele vakantiegangers die zaterdag op weg gingen, urenlang wachten voor de grens, zoals hier bij de grensovergang Rammelbeek bij Dene-kamp.

Bijna 150 gewonden bij „Oranjemarsen” Minder geweld dan verwacht in Ulster

BELFAST - Bij rellen in Noord-Ierland naar aanleiding van de traditionele „Oranjemarsen” van de protestanten zijn dit weekend bijna 150 gewonden gevallen. Er werden meer dan 100 arrestaties verricht, zo maakte de politie bekend. Toch waren de gewelddadigheden minder omvangrijk dan verwacht.

De 19 Oranjemarsen die zaterdag werden gehouden, verliepen zelf vrijwel zonder incidenten. Maar ze gingen vooraf door een nacht vol ongeregelde rellen tussen protestanten en katholieken. Ook zaterdag-nacht was het onrustig.

Centrum van het geweld was de overwegend protestantse stad Portadown, 48 kilometer ten zuidwesten van Belfast waar de politie een mars door een katholieke wijk verbodde. Een politiewoordvoerder zei dat 142 mensen gewond raakten, onder wie 88 politiegagenten. In totaal werden er 106 personen aangehouden.

Vrijdag werd een man doodgeschoten toen hij verzeld raakte in een straatruzie in Newtonards, 16 kilometer ten oosten van Belfast. Maar volgens de politie had zijn dood niets te maken met het sekte-risico geweld.

Hinderlaag

Een politieman werd gisterochtend vroeg in een arm en een been geschoten toen hij tijdens een patrouille in een hinderlaag reed bij Aughnacloy aan de grens met de Ierse Republiek.

Met de Oranjemarsen herdenken de

Noordierse protestanten de slag bij de Boyne in 1690, toen de protestantse Willem III van Oranje als koning van Engeland de katholieke Jacobus II versloeg die in 1688 van de Engelse troon was gestoten. De marsen worden georganiseerd door de Oranje-orde, een 200 jaar oude organisatie die gewijd is aan de verdediging van de protestantse positie in Ulster.

Vooraf leefde de vrees dat de marsen in ernstig geweld konden ontaarden als gevolg van het protestantse ongenoegen over het vorig jaar gesloten pact tussen Groot-Brittannië en de (katholieke) Ierse Republiek, waarbij de laatste een stem krijgt in het bestuur over Ulster.

Campagne voor matigen van alcoholgebruik

RIJSWIJK - Het ministerie van VVC is een voorlichtingscampagne gestart om de bevolking bewust te maken van de problemen en de risico's van overmatig alcoholgebruik. Als eerste is een nieuwsbrief gelanceerd, waarin een landelijke campagne wordt aangekondigd.

Die landelijke campagne begint in september. Via televisie, dagbladen, tijdschriften en affiches zal op het gebied van overmatig alcoholgebruik worden gewezen. Dit voorlichtingsplan is volgens het ministerie een uitvloeisel van de ontwerpnota Alcohol en Samenleving die staatssecretaris Van der Reijden eind vorig jaar presenteerde.

Machtsstrijd

In de laatste week van juni kwam de machtsstrijd tot een snelle ontkenning. In de fractie ontstond geweldige irritatie toen op maandag 23 juni berichten in de pers verschenen dat Nijpels enige namen voor ministerposten had voorgedragen bij De Koning, terwijl het juist de bedoeling was dat Nijpels alleen nog de programmatische onderhandelingen voor zijn rekening zou nemen.

Bovendien begon de voormalige VVD-leider Wiegels zich vanuit Friesland op te werpen als mogelijke co-formateur naast Lubbers. In de nacht van 26 op 27 juni vergaderde de VVD-fractie langdurig op het ministerie van verkeer en waterstaat met als uitkomst dat De Korte de functie van politiek leider heeft gekregen en buitenlandspecialist Voorhoeve de komende jaren fractievoorzitter is.

Nijpels wordt minister van VROM, in de kennelijk door partijvoorzitter Kamminga enige tijd geleden voorsiene „luwte van het ministerschap”. Voor de opponent van het eerste uur, Bolkestein, is het allemaal wat minder voorspoedig gelopen. Hij wordt geen minister en zijn staatssecretariaat van buitenlandse handel is toegevoegd aan het CDA. Het lijkt er dan ook op dat Bolkestein weer gewoon Kamerlid voor de VVD wordt.



Mafia

● Een rechtbank in Locri in Calabrië heeft de 74-jarige priester Giovanni Stilo wegens banden met de mafia veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. Stilo heeft de betrekkingen onderhouden tussen de Siciliaanse Mafia en de Calabrische onderwereld en voortvluchtige Mafiabazen onderdak verschaft. In Salerno in Campania is de aannemer en voormalig voorzitter van de voetbalvereniging van Avellino, Antonio Sibilia, veroordeeld tot negentien jaar gevangenisstraf. Hij was volgens de rechtbank opdrachtgever tot de moord op de officier van justitie Antonio Gagliardi, die op 13 september 1982 in Avellino door leden van de Napolitaanse Camorra werd doodgeschoten. Veertien medebeklaagden van Sibilia kregen langdurige gevangenisstraffen.

Terug

● Bij elkaar 8.153 kunstvoorwerpen, die in de oorlog uit Joegoslavië weggesleept zijn door de nazi's, kunnen terug naar hun rechtmatige eigenaars. Naar het Joegoslavische persbureau TANJUG zaterdag meldde, bevinden die zich nu in Oostenrijk. De rechthebbenden krijgen tot september de tijd om hun bezittingen op te eisen. Joegoslavië werd op 6 april 1941 binnengevallen door soldaten van de As-mogendheden Duitsland en Italië. Tot het eind van de oorlog sneuvelen 1,7 miljoen bewoners van de gebieden die sinds 1918 Joegoslavië vormen. Dat is tien procent van de toenmalige bevolking. Het persbureau heeft zich niet uitgelaten over de waarde van de kunstvoorwerpen.

In arrest

● De van corruptie verdachte Arubaanse ex-minister Leonard Berlinksi blijft in voorarrest. Hij heeft vrijdag een kort geding verloren dat hij had aangespannen tegen de Arubaanse staat. De voormalige minister van economische zaken is intussen met „nierklachten” in het ziekenhuis opgenomen. Hij verblijft daar onder bewaking van de politie. Het openbaar ministerie sluit de mogelijkheid niet uit dat ze in het verdere verloop van het onderzoek meer aanhoudingen zal gelasten.

Doodstraf

● De hoogste militaire rechtbank van Guinee-Bissau heeft zaterdag 12 mensen, onder wie de vroegere vice-president Paulo Correia, ter dood veroordeeld vanwege een staatsgreep die zij in november vorig jaar hadden willen plegen. In een officiële verklaring van de regering in de hoofdstad Bissau, die het Portugese persbureau Noticias de Portugal (NP) verspreid heeft, staat dat 44 andere verdachten veroordeeld zijn tot dwangarbeid tussen één en vijftien jaar. Degenen die ter dood veroordeeld zijn, hebben drie dagen de tijd om in beroep te gaan tegen het vonnis.

Brand

● Brandweerlieden zijn er in geslaagd de brand te blussen die dinsdag ontstond in een met fosfor geladen goederentrein, die dinsdag bij de Amerikaanse stad Miamisburg (Ohio) ontspoorde en in brand raakte. Als gevolg van de brand moesten vierhonderd mensen met ademhalingsmoeilijkheden in ziekenhuizen worden behandeld. Veertigduizend mensen moesten worden geëvacueerd. Nu de brand gelukt is, kunnen de geëvacueerden weer naar hun woningen terugkeren, aldus de brandweer. Spoorwegdeskundigen zijn van mening dat het ongeluk mogelijk het gevolg is van het uitzetten van de rails door het zeer warme weer.

Ravage

● Een enorme ravage en tien gewonden ontstonden vrijdag nacht in Den Haag door een automobilist die een dolleransman door de stad maakte. Nadat hij in de Van Merckestraat met zijn auto ten geparkeerde auto's beschadigde, botste de automobilist op een taxi. Vervolgens botste de man achteruit rijdend op een toegesnelde politie-auto. Met hoge snelheid ramde hij ten slotte een politie-auto op de kruising Jasmijnstraat/Valkenboskade. Een 23-jarige hoofdagent en een 26-jarige agent raakten bij deze laatste botsing gewond en zijn met nog onbekend letsel in het ziekenhuis opgenomen. Ook de bestuurder van de „Jelle-mans”-auto en een initiatie zijn met onbekende verwondingen in het ziekenhuis beland. De politie vermoedt dat het rijgedrag werd beïnvloed door alcohol.

Zoontje gered

UTRECHT - Met een duik in het Merwedekanaal heeft een inwoner van Utrecht zaterdag haar zoontje van twee jaar gered. Het kind zat in haar auto die ze bij een bezoek aan een garage bij de noordersluis aan het kanaal had geparkeerd.

Toen ze omliep om het jongetje uit de auto te halen, begon de wagen te rijden en verdween in het kanaal. De moeder bedacht zich geen moment en sprong er achteraan. Ze had de auto wel op de handrem gezet, maar juist omdat die niet goed werkte, was ze naar de garage gekomen.

Opa is de beste
Pappa is de allerbeste

Hartelijk gefeliciteerd

Nelly en Ben
Anja en Dieter
Nathalie, Ilona
Marianne, May en
Björn

Gerrit Olde Hanhof
echtgenoot van
Annie Vanhouttem

Hij werd 70 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Valkenburg: **A. Olde Hanhof-Vanhouttem**
Wijre: **Truus en Harrie Voncken-Olde Hanhof**
Arcen: **Annemie en Charles Huisman-Olde Hanhof**
Simpelveld: **Mia en Jo Buck-Olde Hanhof**
Valkenburg: **Leo en Vianney Olde Hanhof-Frederiks**
en zijn kleinkinderen
Familie Olde Hanhof
Familie Vanhouttem

6301 LX Valkenburg a/d Geul, 11 juli 1986
Oranje Nassau 71

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel, Spoorlaan 29 te Valkenburg, van 18.00 tot 19.00 uur.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Josephkerk te Broekhem-Valkenburg zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 16 juli as. om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Coumans
echtgenote van wijlen
Jan Martin Walther
en van
Armand Hubert Lemmens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie Coumans
Familie Walther
Familie Lemmens

6486 SJ Kerkrade, 11 juli 1986
Lupinestraat 80

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 16 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Altdurende Blijstand (Heilust).

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückheidekliniek; bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Dirk van Geutselaar
echtgenoot van
Narda Agnes van Doorn

Mevr. N.A. van Geutselaar-van Doorn kinderen en kleinkinderen

6411 AL Heerlen, 13 juli 1986
Muzenlaan 244

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 16 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi, Laanderstraat te Heerlen, waarna een crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Deia, Grasbroekweg 20 te Heerlen; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zekerheid voor'n waardig afscheid

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding.
Moderne opbaar- en ontvangruimten.
Tevens verzorging van complete koffietafel.
Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein.
Begrafenis- en crematieverzekeringen.
Keopsommen en wilsbeschikkingen.

Begrafenis- en crematieverzorging
HEERLEN e.o.' v.h. CROMBACH

Olmolenestraat 30 • Postbus 2755 • 6401 DG Heerlen
Tel. 045-714427. **DAG EN NACHT BEREIKBAAR**
J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorgers.

Magdalena Jeurissen-Packbier
weduwe van
Hubert Jeurissen

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Mathieu en Louise Jeurissen-Hoffard**
Hub
Antoon en Miriam Elly en Hub Slijpen-Jeurissen
Marlene en Ronald Maik

Hoensbroek: **Willy en José Jeurissen-Vondenhoff**
Mathijs, Tanja, Danny
Familie Packbier
Familie Jeurissen

Heerlerheide: **Willy en José Jeurissen-Vondenhoff**
Mathijs, Tanja, Danny
Familie Packbier
Familie Jeurissen

6414 EW Heerlen, 12 juli 1986
Anjelierstraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 juli om 11 uur in de Christus-Koninkkerk te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gerrit ten Lohuis
echtgenoot van
Maria Geraets

In dankbare herinnering:

Treebeek: **M. ten Lohuis-Geraets**
G. Stewart-ten Lohuis
M. Stewart
Dayana en Collin G. ten Lohuis
K. ten Lohuis-Winkens
Dimitri en Peggy
Familie Ten Lohuis
Familie Geraets

Schinveld: **G. ten Lohuis**
K. ten Lohuis-Winkens
Dimitri en Peggy
Familie Ten Lohuis
Familie Geraets

6446 AE Brunsum-Treebeek, 12 juli 1986
Markt 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 16 juli as. om 12.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 13.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen bezoek aan huis.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum; bezoeken dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Aleida Grobбен
weduwe van
W.H. Slaghuis

geb. 30 juli 1895 - overl. 12 juli 1986

Uit aller naam:
E. Slaghuis

Heerlen, 12 juli 1986
Bejaardencentrum huize Douvenrade
Corr.adres: Parallelweg 151, 6411 NT Heerlen

De dienst van woord en gedachtenis, voorgedaan door ds. G.H.J. Gerelings, en de crematieplechtigheid zullen worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op donderdag 17 juli as. om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium. Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hub Penders
echtgenoot van
Anna Bonfrère

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Anna Penders-Bonfrère
Hein en Mia Penders-de Bock
Brigitte en Jean Angeliqne en Andreas
Familie Penders
Familie Bonfrère

6431 LJ Hoensbroek, 13 juli 1986
Markt 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 juli om 11 uur in de dekenale kerk van St-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Woensdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in de kleine St-Jan aan de markt.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Oude deuren?

Het idee: oud wordt als nieuw!

Wij vernieuwen deuren en kozijnen binnen één dag!

Wat een besparing!

PORTAS

Bel ons even op

Habenu B.V. - Nuth
Industriestraat 7
045-242400

Van Wel - Bunde
Hoekweg 3-4
043-647833

Wij renoveren ook keukens!

Een monument in steen is een tastbare herinnering

Steenhouwerij MOONEN-WANDERS B.V.
Rietstraat 11, Hoensbroek
Telefoon 045-214851

Open dagelijks tot 20.00 u. zaterdag tot 14.00 u.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. f 1750,-, Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. f 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, f 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type 77, vr.pr. f 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. f 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21, Sport, bwj. '80. Tel. 04450-3217.

KENT U MIJ?



Ik heb feest.

Komt u ook een borrel drinken, bij mij op de zaak, de 16e juli as. tussen 18.00 en 19.00 uur.

Voor de eerste 10 personen is er een leuke verrassing.

Met groeten.

Ik heb feest.

Komt u ook een borrel drinken, bij mij op de zaak, de 16e juli as. tussen 18.00 en 19.00 uur.

Voor de eerste 10 personen is er een leuke verrassing.

Met groeten.

Venlose huisarts hoogleraar RL

MAASTRICHT - De Venlose huisarts dr. H.F.J.M. Crebolder, verboden aan gezondheidscentrum 'De huis' te Venlo, is benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal er werken als eerstelijns onderwyscoördinator.

Drukte in weekende viel mee

Venlose huisarts hoogleraar RL

MAASTRICHT - De Venlose huisarts dr. H.F.J.M. Crebolder, verboden aan gezondheidscentrum 'De huis' te Venlo, is benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal er werken als eerstelijns onderwyscoördinator.

Drukte in weekende viel mee

Venlose huisarts hoogleraar RL

MAASTRICHT - De Venlose huisarts dr. H.F.J.M. Crebolder, verboden aan gezondheidscentrum 'De huis' te Venlo, is benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal er werken als eerstelijns onderwyscoördinator.

Drukte in weekende viel mee

Venlose huisarts hoogleraar RL

MAASTRICHT - De Venlose huisarts dr. H.F.J.M. Crebolder, verboden aan gezondheidscentrum 'De huis' te Venlo, is benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal er werken als eerstelijns onderwyscoördinator.

Drukte in weekende viel mee

Venlose huisarts hoogleraar RL

MAASTRICHT - De Venlose huisarts dr. H.F.J.M. Crebolder, verboden aan gezondheidscentrum 'De huis' te Venlo, is benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal er werken als eerstelijns onderwyscoördinator.

Drukte in weekende viel mee

<



Montfort door technische misser uitgeschakeld

Kinrooi met H. Rita in de slag aan Tangelroyse beek

door Jan van Lieshout

STRAMPROY - Het 78ste Oud-Limburgs Schuttersfeest zal in Kinrooi worden gehouden. Niet de favoriete Breidelzonen uit Kessenich, maar de underdogs uit de Broekhoek in Kinrooi wonnen de Slag aan de Tangelroyse beek. Hun geheime wapen was de Heilige Rita. Zij is de patroon van ongelooflijke dingen. Haar hadden de schutters van St.-Martinus uit Kinrooi hun ongelof in eigen kunnen voorgelegd. En zie: het ongelooflijke gebeurde! Ze wonnen het OLS te Stramproy. Conform hun beloften begonnen de schutters uit de Broekhoek hun triomftocht door vlaggend Kinrooi daarom met een gebed in het eenzame Ritakapelletje in de bossen even buiten Kinrooi. Daar ook legden de zielsgelukkige schutters hun overwinningruikers neer.

Wat was het weer druk zaterdag daar bij die mooie molen van Stramproy! Volgens een schatting van de politie waren er meer dan 10.000 bezoekers.

„Het lijkt wel een klein federatiefeest”, stelde in de bierent Harrie Gubbels, de 41-jarige vertegenwoordiger van de Brandbrouwerij, vergenoegd vast. Het was weer BWZ-weer om in zijn termen te spreken: „een beetje wind, wolken en zon”. Met hectoliters vloeide het gerstenat weer.

In de eethoek konden Ber en Hub Aenderkerk, de kapiteins in de OLS-keuken, aan de lopende band bokworsten blijven warm maken. De vraag naar „spekkook” was zo overstelpend dat ze nog voor de Slag aan de Tangelroyse beek was gestreden door het spek waren.

Er komt dan ook een fikse kop op de receptie van het 77ste OLS. Het batig saldo zal dicht bij de drie dan bij de twee ton liggen.

Sensatie

De strijd aan de Tangelroyse beek, die zaterdagmiddag klokke drie werd hervat, begon sensationeel. St.-Hubertus uit Ubachsberg en St.-Nicolaas uit Heythuysen, die beiden het OLS reeds tweemaal wonnen, sneuvelen in de 24ste kavelronde.

„Het was er hardstikke neven. Wat jammer! Wat jammer!”, jammerde Ber Voncken, de 57-jarige studeerde uit Ubachsberg die als vijfde man had gefaald. „Sta ik de jongens moed in te spreken en te waarschuwen om niet te nonchalant te zijn en ga ik zelf in de fout. Het is erg, heel erg! Vooral voor de supporters die met een grote bus en een hoop auto's zijn megekomen”.

Ton Mertens, de 52-jarige gemeente-chauffeur die als tweede man in het zetal van St.-Nicolaas uit Heythuysen debuteerde, bleek niet tegen de spanning opgewassen. „Ik miste van de zenuwen”, trok hij vluchtig aan zijn sigarete.

In de 25ste kavelronde miste Giel Janssen, de 43-jarige productietechnicus bij de Volvo die als derde man in het zetal van schutterij St.-Gregorius uit Ilikhoven opereerde. „De druk was van de ketel; daardoor de concentratie iets minder”, verontschuldigde de Gregoriaan zich.

In de 28ste kavelronde vonden schutterij St.-Lambertus uit Louwel en de Breidelzonen uit Kessenich hun Waterloo. Bij Louwel misten de 59-jarige Martin Bijnen, wiens broer maandag wordt begraven en de 25-jarige treinstuurder Marc Geelbelen die het op „domme pech” hield. Albert Dirkx, de 48-jarige chauffeur uit Kessenich, had geen verklaring voor zijn misser. „Ik vind het heel rot!”, speelde hij met ferme teugen bier zijn teleurstelling weg.

In de 30ste kavelronde ging een andere favoriet ten onder: Grote Broegel. De Sebastianen, die vorige zondag met de hufkar naar Stramproy waren gekomen, hadden niets aan het toeval overgelaten. De wind was echter niet met hen. „Net toen ik schoot, kwam de hark even naar vo-

ren en ging de kogel onderdoor”, analyseerde kopschutter Jan Ceysens zijn misser. „Het is spijtig, maar we zullen er niet te minder kermis om vieren”, aldus de 28-jarige onderhoudsmonteur.

Drama

Dramatisch was de blunder die Sjaak Maessen, de kopschutter van St.-Mathias uit Posterholt, in de 34ste kavelronde maakte. Het wedstrijdreglement schrijft voor dat eerst de buitenste bolkes in de hark moeten worden verpulverd. Er moet van buiten naar binnen worden geschoten. Tot ontzetting van buksmeester en medeschutters be-

MONTFORT TWEDE

STRAMPROY - De uitslag van het 77ste Oud-Limburgs Schuttersfeest is:

1. St.-Martinus, Kinrooi;
2. St.-Urbanus, Montfort;
3. St.-Mathias, Posterholt;
4. St.-Sebastiaan, Grote Broegel;
5. Breidelzonen, Kessenich;
6. St.-Lambertus, Louwel;
7. St.-Gregorius, Ilikhoven;
8. St.-Nicolaas, Heythuysen;
9. St.-Hubertus, Ubachsberg;
10. St.-Joseph, Koningsbosch.

gon de 48-jarige PLEM-employé rechtsbinnen in plaats van rechtsbuiten. Mon Vranken, de 60-jarige wedstrijdleider, was onverbiddelijk. Ofschoon Sjaak Maessen de bolkes feilloos had afgeschoten, werd St.-Mathias door een technische misser uitgeschakeld.

„Ik had het moeten weten”, sloeg Sjaak Maessen, die al tien jaar in het A-team schiet, zich met de uniformpet tegen het bedrukte hoofd. „De fout ligt bij mij. Ik vind het heel erg. Het is heel triest. Ik zal er wel enkele dagen mee zitten”.

In de 39ste kavelronde steeg er een gejuich op in de supporterschare van St.-Urbanus uit Montfort. Urbanen meenden een misser in het kamp van Kinrooi te hebben waargenomen. Ze hadden zich echter in de boom vergist. Groot was dan ook hun teleurstelling, toen in de 41ste kavelronde hun vierde man miste. Het liefst was Jos Beulen, de 27-jarige conciërge op een huishoudschool, in de grond gekropen.

De schutters van Kinrooi hielden hun zenuwen in bedwang en konden in triomftocht rond de schietboom worden gedragen.

Op de vraag van Lei Stals, de president van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie, of schutterij St.-Martinus uit Kinrooi bereid is om het volgende jaar het OLS te organiseren, antwoordde René Verstraten, de 43-jarige schrijver en voorzitter van St.-Martinus, bevestigend.

De schutters van St.-Catharina en burgemeester Beckers van Stramproy zegden hun Belgische burens alle steun toe.



• De president van het OLS, Lei Stals, reikt de prijzen uit aan het winnende team van Kinrooi.



• Teleurstelling bij St.-Urbanus Montfort na de misser van Jos Beulen.

Kinrooi met Stramproy te voet naar Heppeneert

STRAMPROY - Trokken de vrouwen van de schutters uit Stramproy op vrijdag 20 juni voor goed weer ter bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van Rust te Heppeneert, drs Sjeff van Wegberg, de voorzitter van de stuurgroep, die het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) te Stramproy zo voortreffelijk organiseerde, gaat op zondag 7 september de hogen in de hemelse hiërarchie met hen zijn geweest en met hun feest. Het was alsof ze

Dieteren, zoals de dames hadden gedaan, maar vanuit Stramproy. Dat is een stuk verder.

De schutters zullen hun eminence grise op diens voettocht volgen; niet in een auto, zoals ze eerder hadden gedaan, maar eveneens te voet. Want zonnelaars is voor de mannen van Stramproy dat de hogen in de hemelse hiërarchie met hen zijn geweest en met hun feest. Het was alsof ze

op die eerste zondag in juli een borstwering hadden opgeworpen, waardoor de inktzwarte regenwolken over Hunsel en het Belgische Bree werden omgeleid.

„Ook wij gaan mee”, was fris van de lever de reactie van burgemeester Schoofs van Kinrooi. Met de klak op en de blouse open stak de 51-jarige verkoper van veevoeders olijk bij burgemeester Beckers van Stramproy die in

zijn beste pak en met de ambtsketen om de ceremonie protocolaire luister bijzette. De Belg had de lachers snel op de hand.

Een betere dag had Sjeff van Wegberg volgens hem niet kunnen kiezen. Op 7 september is het namelijk kermis in Kinrooi. „Ge zult dus Kinrooi niet kunnen doorkomen zonder op de kermis te worden genood”, profeteerde de burgemeester van Kinrooi.

officiële mededeling

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 28 april 1986 bij hen is ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren (ingeschreven onder no. V 86-24) van de gemeente Stein voor het lozen van overstortwater, afkomstig van de kern Elsloo op de Ur te Stein, dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken van 15 juli 1986 tot 15 augustus 1986 ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Stein, bureau Milieu, Raadhuisplein 1 te Stein, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke woensdag- en vrijdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien op het gemeentelijk zwembad Steinerbos, p/a Dieterenstraat 1 te Stein, iedere dinsdagavond van 19.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
- dat bij de ter inzage gelegde stuk-

ken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.

dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt;

- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag;

- indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Algemene Zaken, telefoon 04750-94247), kunnen tot een week voor bovengenoemde datum mondelinge bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvragers en de overige aanwezigen;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 14 juli 1986
Het dagelijks bestuur vnd.
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. J.P.M. Houba, wnd. sekretaris

Regen voor de eerste keer spellbreker

Concerten Certamen Valencia uitgesteld

VALENCIA - Wat nog nooit eerder in de geschiedenis is voorgekomen gebeurde zaterdagavond. De concerten in het kader van de Certamen, het muziekconcours te Valencia, konden niet doorgaan in verband met een enorme regenbui. In Valencia regent het in de zomer zelden. Zaterdag was het echter bewolkt en 's avond plensde het. De korpsen die zaterdag in de arena zouden spelen doen dat nu dinsdag waarop eigenlijk een rustdag gepland was. Overigens scheen gisteren weer de zon en was het fraai zomerweer in Valencia.

Het jaarlijkse muziekconcours in Valencia Certamen de bandas viert het 100-jarig bestaan. Daarom wordt het concours over twee weken gehouden in plaats van de gebruikelijke acht dagen. Er zijn ook meer buitenlandse deelnemers. Behalve twee Nederlandse muziekcorpsen zijn er muziekverenigingen uit Stuttgart, van het conservatorium uit Brussel en de Bezières en Le Havre uit (Frankrijk) en een Hongaars korps.

Nederland werd in de eerste week vertegenwoordigd door het Nationaal Jeugdharmone Orkest o.l.v. Jan Cober. Het korps was in Valencia op uitnodiging van de organisatie van de Certamen. Behalve in de arena als afsluiting van de jeugdafdeling van het concours, speelden de jonge Nederlandse musici in Benidorm, Elda en Betera. Met name in de laatste twee plaatsen werd het optreden een enorm succes.

Jeugdharmone

Zondagmorgen is het Nationaal Jeugdharmone Orkest vertrokken richting Nederland. Zo'n acht muzikanten en dirigent Jan Cober zijn in Valencia gebleven, want de Koninklijke Harmonie van Thorn wordt hier in de nacht van zondag op maandag verwacht en daar horen de betreffende muzikanten ook bij. Jan Cober is tevens dirigent van de Koninklijke van Thorn.

De Koninklijke blijft in Valencia tot het einde van het concours aanstaande zondag. Thorn heeft in 1983 al deelgenomen aan de Certamen de Bandas in Valencia, toen onder leiding van Sjeff Pijpers. Jan Cober was toen ook in Valencia en wel met Harmonie Orkest Concordia uit Treebeek. Net als in 1983 komt de Koninklijke Harmonie van Thorn uit in de eerste afdeling. Dat is op twee na de hoogste afdeling hier in Valencia.

De grote muziekkorpsen (Llirai Cullera Bunol etc) komen uit in de speciale afdeling A en B. In 1983 wist Thorn (net als Treebeek) een gedeelte eerste plaats te behalen. Algemeen wordt hier in Valencia verwacht dat Thorn ook nu weer de eerste prijs in de eerste afdeling zal

halen. Dat zal grotendeels afhangen van de interpretatie van het verplichte werk Iridiscencias sinfonicas van de Spaanse componist Armando Blanquer.

Mooiste

„We proberen zoveel mogelijk het Spaanse karakter van dit stuk te treffen”, zegt Jan Cober. „Het is zonder meer het mooiste werk dat de laatste tijd voor de Certamen geschreven is”, meent hij. „Het is zeer toegankelijk voor een groter publiek. Ik denk dat het werk in de toekomst vaker in Nederland gespeeld zal worden”, aldus Cober. Als vrij werk speelt Thorn donderdagavond in de arena Symphonie in praise of winds van Gunther Schuller.

De verwachtingen omtrent de prestaties van Thorn zijn hoog gespannen. Thorn wordt door de Spanjaarden gezien als een gedegen concurrent. Toen Jan Cober vorige week woensdag de repetitie van het Harmonieorkest La Entusiasta in Benidorm de Valdigna bezocht was de repetitie een minuut na zijn binnenkomst afgelopen. Klaarblijkelijk wilden de Spanjaarden hun krut droog houden voor donderdagavond.

Resultaat verkeerscontrole

Helpt caravans niet in orde

STEIN - Bij een controle van passerende recreatieverkeer (caravans, aanhangwagens e.d.) vrijdag op de snelweg bij Stein tussen 11.00 en 16.00 uur, bleek dat de helft van de 100 gecontroleerde voertuigen niet voldeed aan de gestelde eisen. Een gedeelte was verkeerd beladen of toonde technische gebreken en bij een ander gedeelte beschikte de automobilist niet over de benodigde papieren. Een caravan was zo rot, dat die meteen van de weg werd gehaald.

Volmacht-kwestie Stein nog steeds in onderzoek

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het openbaar ministerie beraadt zich nog over de vraag of en zo ja ten aanzien van welke als verdachte aangemerkte persoon of personen dan wel terzake van welke eventuele strafbare feiten strafvervolgning mogelijk is, wenselijk is inzake het onjuiste gebruik van stemvolmachten bij jongste raadsverkiezingen in gemeente Stein.

Dit antwoordt minister Korthals van Justitie op vragen die werden gesteld door de Tweede Kamerleden Rein Hummel PvdA en van Rey VVD over het al dan niet juiste wijze gebruik maken van stemvolmachten. Tegelijk stelden zij vragen over het al dan niet rechtmatig gebruik, dat door een aantal kandidaten (een wethouder) zou zijn gemaakt van het bij de gemeentelijke sociale dienst voorhanden zijnde adressenbestand van uitkeringsgerechtigden. Naar dit laatste is volgens de minister in zijn antwoord geen diepgaand onderzoek verricht, omdat deze gedragingen „wellicht als onoirbaar handelen te kwalificeren” - naar het voorlopig oordeel van het openbaar ministerie in Maastricht niet onder enig wettelijke strafpaling kunnen worden gebracht. Een oordeel dat door de minister als verantwoord wordt gekenmerkt.

door fons van ophuizen

HEERLEN - Willy Beuken uit Heer heeft zaterdag op fraaie wijze de interprovinciale wedvlucht voor jaarlingen vanuit het Franse Bordeaux gewonnen. In het algemeen klassement werd hij derde achter winnaar De Schepper uit Koewacht, een Belg die op de kortste afstand lag. Bij de 23 dapperen die zaterdag op de dag van lossing vanuit Bordeaux in Nederland arriveerden, waren er twee van Willy Beuken. Van de twee oude en acht jaarlingen klokte hij grandios om 20.31 uur en 21.05 uur; zondag 7.30, 9.00 en 12.00 uur.

Jeu en Lou Vroomen uit Geverik hebben zaterdag op indrukwekken-

Bordeauxvlucht voor Willy Beuken Heer

de wijze het provinciale Arge-ton-concours van de CLBvP gewonnen. Ze speelden de eerste, elfde en vijftiende prijs.

Sjraar Smets uit Maasbree schreef het provinciale Chateauroux-concours van de Phoenix op zijn naam. De eerste aankomsten van de provinciale vluchten waren:

Bordeaux: 1. De Schepper (Koe-

wacht, België) 19.50 uur (787,09 km); 27. W. Beuken (Heer) 20.31 en 21.05 (817 km); 3/10. M. Huls (Maastricht) 20.34 en 21.15; 4. A. Paquay (Eijsden) 20.42; 5. De Boon (Waspik) 21.48; 6. C. Visschers (Beek) 21.16; 8. H. Engelen (Maastricht) 21.09; 9. H. Kerkhofs (Reuzel) 21.42; 11. J. Visschers (Beek) 21.45; 12. A. van Dongen (Oosterhout) 21.58; 13. Gebr. Van de Weerdt (Meerssen) 21.23; 14. J. v.d. Brande (Clinge) 21.04; 15/20.

F. v.d. Berk (Eijsden) 21.31 en 22.04; 16. J. Bessems (Eijsden) 21.35; 17. S. Dusarduijn (Goede) 21.14; 18. J. H. Ramakers (Meerssen) 21.52; 19. De Graaf (Armemuide) 21.43; 21. F. Gubbels (Eijsden) 21.51; 22. W. Smets (Banholt) 22.00; 23. H. B. melmans (Eckelrade) 22.20.

Arge-ton: 1/11/15. Gebr. Vroomen (Geverik) 15.19, 15.34, 15.37 (576 km); 2. P. Pötgens (Chevrement)

15.31; 3. C. Hamelers (Maastricht) 15.13; 4. Duo Muyltjens (Heer) 15.14; 5. P. Hartogs (Brunsum) 15.32; 6. Th. Bours (Elsloo) 15.25 en 15.28; 7/20. A. Kluten (Heer) 15.15 en 15.29; 8. Gebr. Kusters (Maastricht) 15.15; 11. H. Heijnen en zn. (Gronsveld) 15.17; 12. L. Penders (Geleen) 15.42; 13. J. Smets (Geulle) 15.33; 14. Boon-Pluymen (Eijs) 15.34; 16. Mevr. Glenz (Nieuwenhagen) 15.45; 17. W. Senden (Stein) 15.41; 18. P.

Franssen (Hils) 15.39; 19. A. Paquay (Eijsden) 15.24; 21. Gebr. Hennessen (Elsloo) 15.42; 22. Poullissen (Koningsbosch) 15.59; 23. J. Hausoul (Slenaken) 15.33; 24. A. v. Loon (Swalmen) 16.21.

Chateauroux: 1. G. Smets (Maasbree) 15.44 (546 km); 2. Gebr. Smets (Elsloo) 14.48, 15.13, 15.26, 15.28; 3. M. Kolen (Nederweert) 15.41; 4. J. Franssen (Amstenrade) 15.19 en 15.34; 5. C. Alers (Swalmen) 15.50; 6. J. Cobben (Nuth) 15.15 en 15.21; 7. F. Steinhagen (Blerick) 16.10; 8. J. Slabbers (Swalmen) 15.45; 9. L. Janssen (Hulsberg) 15.17; 10. J. Smets (Reuver) 16.09; 11. J. Beurskens en zn. (Haelen) 15.53; 12. H. Peters (Oler) 15.49; 13. J. Levels (Linne) 15.47; 14. Klubbhagen en zn. (Belfeld) 16.09; 15. M. Assums (Meerssen) 15.16; 16. Drost-Verhoeven (Blerick) 16.16; 17. A. Gijssberts (Neer) 16.00; 18. J. Theelen (Buggenum) 15.58; 19. D. Janssen (Weert) 15.59; 20. M. Krauth (Meerssen) 15.18.

Aangeboden betrekkingen

Voor de bar de 19e holer vragen wij een:

lady bartender

welke op 1 augustus of 1 september in dienst zou kunnen treden. Schriftelijke sollicitaties voorzien van recente pasfoto en een korte omschrijving van opleiding en ervaring kunt u richten aan: Openbare Golf Brunsommerheide b.v., t.a.v. dhr. F. America, postbus 9, 6445 AA Brunsom.

Gevraagd **ASSISTENT-ADMINISTRATEUR** MBA-niveau, tot 35 jr. voor grootaandbedr. in Hoensbroek, br.o.n.r. HO 992, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Zo spoedig mogelijk gevraagd

dames en/of herenkapper(ster)

Moet zelfstandig kunnen werken.

Kapsalon Logister, Hoogstraat 181, Nieuwenhagen, tel. 045-311005. Bellen na 19.00 uur.

PREVOS en partner bv. kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

MEISJES gev. voor privé. Tel. 04492-4518.

TOPCLUB heeft nog plaats voor enkele meisjes, 045-321580 of 045-323399.

BARDAMES gev. Tel. 04492-1260.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

Dringend BARMEISJES gev. voor club aan Ned. gids. Voor int. tel. 09-321156681 na 14.00 u.

Gevraagd iemand die er plezier in heeft op parttime-basis auto's 1000 op te knappen (techn., buspitten en poetsen). Postbus 30099, 6390 XH NIEUWENHAGEN.

Gevr. MEISJE voor friture event, vaste dienst. Tel. s'morgens 045-216287, na 16.00 uur 217081.

DAME gev. voor privéhuus. Werkijd in overleg. Tel. 04494-53024.

Niet ECHTTPAAR gev. voor het schoonhouden van bedrijf - chauffeur gev. Niet onder 35 jr. Br. o. n.r. Si 28, 6390 XH NIEUWENHAGEN. Tel. 045-425303.

ASSISTENTE gev. voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Gevraagd ervaren

brood- en banketbakker

Bakkerij Housmans, Plats 10, Echt. Tel. 04754-1295.

All-round BOUWVAKKER kan nog aanp. en alle v.w. werkzaam. Tel. 045-416005.

Schoonmaakorg. Reiter B.V., Lage Frontweg 24, 6219 PD te Maastricht vraagt SCHOONMAAKSTERS voor projecten in centr. Heerlen (part-time voor ochtend en avondwerk). Na vakantietoelating. Schrift. aanmelden bovenst. adres. t.a.v. dhr. Goed-makkers.

Financiële deelname aangev. bij unieke SPORTACTIVITEITEN met hogewinstpercentage. br.o.n.r. MA 059, L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Gevr. voor goedlopend kleidingszaak goedlopend in Heerlen willen wij in contact komen met een all-round COUPEUSE, welke snijwerkperiode geh. zelfst. een dergelijke winkel kan runnen. Indien deze afd. u aansprekt en u bent bereid om de handen uit de mouwen te steken, bel dan voor een afspraak 06-52108337.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101, Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, schoonreining, uitpakken, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-31243-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Vloerbedrijven en vloerbedrijven. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanen, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering, etc. alsook alle soorten daken, zinkwerk, uwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aanbrengen. Tel. 045-459073.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aanbrengen. Tel. 210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

LOODGIETER, alle werkzaamheden, zonder voorrijkosten, ook avond- en nachtwerk. Tel. 045-352993 of 229096.

Aannemer kan nog RUWBOUW en verbouwingen direct aanvaarden. Tel. 043-642591 of 04499-3885.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage voornamelijk met 10 jr. garantie. Streeuw, Muntplating, Ten Eesschen 38, Heerlen. Tel. 045-750699.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenaarsbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956. Vrijblijvend prijsopgave en advies.

Ten koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsontpeming, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. te jrs. HEAO-BOEKEN z.g.a.m. M. Souren, Markt 11, Schaesberg.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.

Zonnehemels vanaf 698,-, 998,-, 1198,-, 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

KERSEN en aardbeien, 4 kg / 6,50; perziken 6,50 p.k.; rode bessen en kruisbessen / 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, / 8,50; peultjes / 10 p.k.; tuinbonen / 0,65 p.k.; snijbonen en spierbonen / 1,75 p.k.; p.k.; andijvie, rode en witte kool / 0,55 p.k.; p.k.; prei / 1,80 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg / 3,-; asperges / 1,95 p.k.; p.k.; tomaten / 0,98 p.k.; p.k.; paprika / 1,50 p.k.; p.k.; H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkellbeek.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen, etc. Nieuw of gebruikt al va. / 195,-. Emly, Handelsontpeming. Tel. 04498-54510.

Te k. COMMODORE - 64 datarec, met joystick spelen en toebeh. / 450,-. Tel. 045-313207. Zaterdag de hele dag en maandag na 18.00 uur.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verhuur. transport. Post, Willem, 217, Maastricht. Tel. 043-212700. Na 18.00 uur 479509.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. ZONNEBAK + hemel, 10 mnd. oud, / 2250,-. 045-411572.

Te k. tamme KAKETOE, groen (geel, amazone), papegaai met kooi, beo, tel. 04493-3228.

Gedipl. TRIMMEN en verzorg. van uw hond. Betty v. Winkoop. De Jong, 045-740061, Heerlen, 911.

YORKSHIRE-TERRIER ter dekking aanwezig. Lux. Duits. Br. o. n.r. Wereld Champion, jr. ook pups. 04044-1439.

Te k. Engelse Cocker SPANIEL pups met stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Te k. zwarte DWERGPOEDEL, 7 wkn., met stamb. Tel. 04404-1418.

Lessen/onderwijs

As. automobilist opgelet

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel - geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijsscholen.

Brunssum 045-

Ingenbleek 251297

Leijten 251418

Heerlen 045-

Sjef Dörenberg 213735

Gor Scheijen 415601

Hoensbriek 045-

Schulz 211667

Kerkrade 045-

Piet Hillebrand 415597

De Langen 411340

Nico Zeet 456772

Simpelveld 045-

Riet Snackers 440437

Winthagen 443252

Ubach over Worms 045-

Aan Creemers 312558

Vaals 04454-

2443

Voerendaal 045-

Peter Kokkelkoren 750995

Te k. te jrs. HEAO-BOEKEN. Tel. 04490-21107.

Te k. gebr. te jrs. HEAO-BOEKEN, Sittard, tel. 045-310763.

Gitaar- of SOLFEGELES v. beg. A. Philipp, Markt 11, Schaesberg.

Te koop PABO BOEKEN. Te bevragen Luxemburgstr. 11, Geleen. Tel. 04494-45976.

Huwelijk/kennismaking

HEER, 55 jr., 1,75, sportief, niet-roker, zacht karakter, gesch. alleenst., mede brede belangst., en eigen huis zoekt warmwv. vrouw voor harmonische relatie. Br. o. n.r. KE 347 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

AMBTENAAR 39 jr., eigen huis, 1.88, sportief type zkt. serieuze jonge vrouw voor 25-35 jr. 1 of 2 kinderen welkom. Br.o.n.r. 351, L.D. postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. moeie Alfa ALFETTA 2.0 L, i.g.st., bwj. '79, m. Bo-gegarantie. Tel. 045-35034.

Met spoed te k. gev. AUTO's vanaf 1.500,-. Ook bedrijfs

Yad Vashem voor de heer en mevrouw Littel-Toolen

Israël bedankt Brunssums echtpaar

BRUNSSUM - Namens de Israëlische ambassade reikte locoburgemeester Boumans van Brunssum vrijdag de Yad Vashem uit aan het echtpaar Littel-Toolen uit de Ridder Bexstraat in deze plaats. De Yad Vashem is een hoge onderscheiding, die het Israëlische parlement toekent aan mensen die in de Tweede Wereldoorlog joden in bescherming namen.

hebben hun eigen leven op het spel gezet om onze levens te redden. Als er gevaar dreigde en we het huis moesten verlaten dan bracht meneer Littel zelfs onze bagage en eten na. Mijn zuster die in Israël woont en ik hebben de ambassade een brief geschreven om meneer en mevrouw Littel voor te dragen voor deze onderscheiding. Terecht is die nu uitgedeeld".

● **Loco-burgemeester Boumans reikt de onderscheiding uit aan het echtpaar Littel-Toolen (tweede en derde van links). De heer en mevrouw Wolff kijken tevreden toe.**



Vanaf 1942 gaf het echtpaar Littel, met alle gevaren van dien, onderdak aan joodse onderduikers. Enkele malen moesten de onderduikers halsoverkop de woning aan de Ridder Bexstraat verlaten. Mevrouw Littel: „Eens hadden de buuren aan het wasgoed, dat buiten hing te drogen, gezien dat er onderduikers bij ons zaten. Toen moesten ze dus snel weg. Een andere keer kwam de postbode langs met een brief in zijn hand waarin stond dat wij onderduikers hadden. Die brief moest hij naar de politie brengen. Daardoor konden we net op tijd onze gasten elders onderbrengen. 's Avonds stond de politie op de stoep. Ze doorzochten het hele huis, maar vonden natuurlijk niets".

Meneer Littel kreeg na de oorlog als een van de eersten een onderscheiding. Bij de uitreiking vrijdag waren ook twee mensen aanwezig die bij de familie Littel ondergedoken zaten. Mevrouw Wolff: „Het is ongelooflijk wat deze mensen hebben gedaan. Ze

Flinke buit bij inbraak

HEERLEN - Bij een inbraak in een woning aan de Molenberg in Heerlen gingen de ouders aan de haal met een kleurentelevisie, een videorecorder, 300 langspeelplaten en 8500 gulden aan contant geld. Ze verschaften zich de toegang door het verbreken van de voordeur.



Ubachsberg vierde 19e boerenbruiloft Kitty en Laurens in onecht verbonden

UBACHSBERG - Een feestelijke stoet van opgetuigde paarden, oldtimers, koetsen en muziek bracht zaterdag 'bruid' Kitty Mertens en 'bruidegom' Laurens Neven naar de feesttent aan de

Colmonderweg in Ubachsberg. Daar werd voor de 19e keer de door fanfare St. Cecilia georganiseerde Ubachsbergse Boerenbruiloft gehouden.

Dit jaar viel de eer om het bruidspaar te mogen leveren te beurt aan buurtschap Mingersborg. Allereerst werd het paar natuurlijk in de 'onecht' verbonden door 'burgemeester' Wiel Habets, voordat het bruidsfestfeest van start kon gaan. Bruid en bruidegom, gezeten tussen de familie op een prachtig versierd podium, mochten zeer veel gelukwensen in ontvangst nemen. Alle bruidsgasten waren gekleed in de traditionele kledij anno 1900. Een kapel zorgde tijdens de receptie voor de muziek op de achtergrond. Vervolgens werd het feestmaal aangevuld, waarbij koffie en vla niet ontbraken. Daarna ging een daverend bruiloftsbal van start, dat werd opgeluisterd door de Bergkapel uit Hillensberg met goede stemmingsmuziek. Terwijl het bier rijkelijk stroomde, ging het feest door tot in de late uurtjes. Zondagochtend werd het feest in de tent aan de Colmonderweg voortgezet met een mis en frühshoppen. Om twee uur begon een internationaal Wiener Treffen, dat tot laat in de avond doorging. Vanavond wordt het feest afgesloten met een Ubachsbergse avond op muziek van het orkest Des Amis.

Man viel winkelier jaar lang lastig

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft zaterdagochtend de 24-jarige C.K. uit deze plaats aangehouden voor baldadigheid. De man presteerde het om een jaar lang een winkelier geregeld lastig te vallen en te bedreigen. Dat was ook zaterdag het geval. Deze keer bedreigde hij de winkelier, omdat hem de muziek in de zaak niet beviel. Nadat hij was voorgeleid, kon hij met een proces verbaal op zak naar huis.

Albert Offermans (23) liep stage voor Landbouw Hoge School Kerkradenaar leidde in Kenia irrigatieproject

KERKRADE - Na zeven maanden leiding te hebben gegeven aan een irrigatieproject in Kenia is Albert Offermans uit de Voortestraat in de Kerkraadse wijk Bleijerheide weer thuis. De 23-jarige Kerkradenaar liep er stage voor zijn studie aan de Landbouw Hoge School. Hoe wel hij er een niet alledaagse klus heeft opzitten, vindt Albert de aandacht en ophef over zijn thuiskomst maar onzin. Spraakzaam is hij ook al niet. Uitvoerige anecdotes over zeven maanden leiding geven aan het irrigatieproject 150 kilometer verwijderd van de Keniaanse provinciehoofdstad Nakuru krijg je van hem niet te horen. Zo'n stage was voor de licht gebruide Kerkradenaar de doodnormaalse zaak van de wereld. Ook voor zijn ouders overigens, die er mee hebben leren leven dat hun zoon naar het verre Afrika is vertrokken: „We wisten dat hij, nu tijdelijk maar over een poos misschien voor goed, Nederland zou verlaten toen hij na zijn middelbare schooltijd koos voor de Landbouw Hoge School in Wageningen.”

Albert Offermans deed in 1982 eind-examen Atheneum aan het Antonius Doctor College in Kerkrade en ging naar de Landbouw Hogeschool

in Wageningen. Hij koos meteen voor de studie Tropische Cultuurtechniek daar. Een vakgebied waar je in Nederland logischerwijs niet

ver mee uit de voeten kunt. Het lag dan ook voor de hand dat hij het in Afrika ging zoeken. Aan het begin van zijn vierde studiejaar kwam op de Landbouw Hoge School het verzoek binnen 'iemand te leveren' aan Kenia. Offermans gaf meteen zijn antwoord en in december stapte hij op het vliegtuig naar de Noordkeniaanse provinciehoofdstad Nakuru. De eerste paar dagen werd hij begeleid door werknemers van een Nederlands bedrijf dat met gelden van het Nederlands Ministerie van Ontwikkelingssamenwerking in Kenia drainage-werkzaamheden verrichtte.

De eerste week bestond nog niet daadwerkelijk uit werken. Bovendien is december in Kenia de vakantie maand. Hij moest eerst lessen in het motorrijden nemen, omdat zijn werkgebied zo'n 150 kilometer van de hoofdstad vandaan lag. En zeker één keer per week moest hij naar Nakuru voor overleg en vergaderingen. Verder kreeg hij een container van enkele vierkante meters tot zijn beschikking waar hij zeven maanden lang in zou leven. Al gauw werd Albert Offermans de leider van een drainage-project ten zuiden van de hoofdstad: de job waar hij voor gegaan was. Via een ingenieus uitgedachte methode was hij ervoor verantwoordelijk dat het overvloedige water op grote lappen landbouwgrond naar elders zou wegvloeien. Een Keniaan was zijn belangrijkste assistent. De voortaal, die een groot deel van de Kenianen met de paplepel krijgt ingegeven, was Engels. Op een gegeven moment was hij als Nederlander zelfs baas van tachtig Kenianen, die een sleuf van drie kilometer groeven; een onderdeel van het drainage-systeem.

En heeft hij Nederland gemist? „Nee, je bent constant bezig en de samenwerking met de mensen uit Kenia heeft me wel aangesproken.



● De Susterse reliekenstoet leverde prachtige beelden op.

STICHTING GRAETHEIDECOMITÉ:

Onderzoek naar kanker in Geleen

GELEEN - De stichting Graetheidecomité heeft de inspectie volksgezondheid en milieugezondheid gevraagd een diepgaand regionaal onderzoek in te stellen naar de geconstateerde hoge kankersterfte in de gemeente Geleen. Volgens cijfers van de gemeente Geleen is het aantal gevallen in deze plaats beduidend hoger dan het Limburgse of landelijke gemiddelde. De gemeente constateert in ieder geval in haar jaarverslag over 1984 dat in dit jaar een derde van de overledenen in Geleen kanker had.

Volgens het Graetheidecomité is al eerder geconstateerd dat in Ge-

leen en omgeving het gemiddeld hoger ligt. Ook enkele huisartsen hebben in het verleden erop gewezen dat er meer gevallen van kanker, luchtwegaandoeningen en huidaandoeningen voorkomen dan elders. Uitlatingen die door anderen, waaronder DSM, in twi-fel werden getrokken. Volgens het comité is het hoog tijd dat een gedegen onderzoek wordt uitgevoerd, waarin alle elementen worden betrokken.

Deskundigen op het gebied van de gezondheidszorg vinden het te vroeg om uit de cijfers 1984 van de gemeente Geleen enige conclusie te trekken. Cijfers op zich zeggen weinig, om paniek te zaaien, vinden de deskundigen.

Prins Bernhard succesvol in Ubach-Palenberg

UBACH-PALENBERG - Fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard uit Ubach over Worms heeft zondag tijdens een internationaal concours in Ubach-Palenberg bij de concertwedstrijden in de eredivisie met 330 punten het hoogste aantal punten van het concours behaald. Het betekende een eerste prijs met lof. Het korps was ook succesvol tijdens de marswedstrijden. In dezelfde divisie speelden de muzikanten uit Ubach over Worms 84,5 punten bij elkaar (het hoogste aantal van het concours). Bij de optocht werd de gouden medaille behaald. Aan het concours namen 48 verenigingen uit vier landen deel.

Inbreker geschrokken

KERKRADE - Een 21-jarige inwoner van Kerkrade kreeg in de nacht van zaterdag op zondag de schrik van zijn leven. De jongeman sloiep alleen in de ouderlijke woning, omdat zijn ouders op vakantie waren. Op een gegeven moment hoorde hij gestommel in de huiskamer. De knaap bleef stijf van schrik in zijn bed liggen. Even later betrad een inbreker de slaapkamer en scheen hem met een zaklantaarn in zijn gezicht. Blijkbaar was ook de inbreker geschrokken van deze onverwachte ontmoeting, want hij verliet ijlings het huis via de achterdeur. Wel wist hij nog een videorecorder mee te nemen. De politie heeft een onderzoek ingesteld.

Aantal leerlingen groeit door individueel onderwijs

Ruud Rutten directeur Ivo-Mavo

HEERLEN - Ruud Rutten uit Simpelveld is met ingang van het nieuwe schooljaar benoemd tot directeur van de Ivo-Mavo Koningin Beatrix aan de Schaesbergerweg in Heerlen. Hij volgt daarmee J.G. Gonkel op, die gebruikt maakt van de VUT-regeling.

Ruud Rutten, oorspronkelijk afkomstig uit het bedrijfsleven, is sinds 1975 verbonden aan de school als docent wis- en natuurkunde. Deze Mavo is vorig jaar begonnen met een voor Limburg unieke vorm van middelbaar onderwijs. De scholieren krijgen nu meer individueel onderwijs en het klassikale systeem is voor het grootste deel afgeschaft. Op deze wijze ontwikkelen de leerlingen zich naar eigen aard en tempo. Het leerlingenaantal is de afgelopen jaren dan ook flink gestegen. Verleden jaar meldden zich 42 leerlingen voor de brugklas aan, terwijl er dit jaar 54 zijn. Ruud Rutten is twee jaar geleden één van de initiatiefnemers voor dit onderwijs geweest.

Jan Sauer kampioen zakdragen in Eys

EYS - Jan Sauer uit Maastricht is zondag in Eys nationaal kampioen zakdragen geworden in de 100 kg-klasse.

De uitslagen van de druk bezochte wedstrijden zijn: 25 kilo-klasse: 1) Bemelmans Wjlre; 2) Vleugels Wjlre; 3) Koenders Alkmaar. 50 kilo-klasse: 1) Eykenboom Eys; 2) Meurers Simpelveld; 3) Snackers Simpelveld; 4) Bisschoff Simpelveld; 5) Schijns Simpelveld. 100 kilo-klasse: 1) Sauer Maastricht; 2) Vriezelaar Sittard; 3) Star-mans Schimmert.

Volle tribunes Spel der Heiligdomsvaart

Veel belangstelling voor reliekenstoet

SUSTEREN - Onder massale belangstelling van inwoners van Susteren maar ook van toeschouwers die van heinde en verre waren gekomen - naar

evenaar, waar hij langer dan een half jaar vertoefde, was niet anders dan die in Nederland. „In de zomer rond de 25 graden en in de winter was het 's nachts in die container waar ik sliep flink koud.”

schattig 20.000 mensen - is gisteren in het kader van de Heiligdomsvaart de reliekenstoet door de Susterse straten rondgetrokken, als hoogtepunt van het zevenjaarlijks religieus gebeuren. Onder regie van Evert Zits toonde de stoet in luisterrijke pracht en met eigentijdse zang van jongerenkoren de reliekenrijen en borstbeelden van Susterse heiligen. Ook uit de schatkamer van Maaseik waren kostbaarheden met relieken van heiligen in de processie aanwezig en vanuit Maastricht vergezelden in de stoet de diverse broederschappen de borstbeelden van Servatius, Lambertus en Hubertus, opnieuw drie Limburgse heiligen, zodat de belangrijkste geloofsverklonders in dit gewest in de reliekenstoet vereerd werden. Op de Marktstraat volgden genodigden vanaf een tribune dit religieuze buitengebeuren. Zaterdag- en zondagavond werd opnieuw het Spel der Heiligdomsvaart opgevoerd, telkens voor een uitverkochte en afgeladen tribune. Het aantal van 800 toeschouwers werd iedere avond overschreden. Er moesten nog tal van klapstoeltjes worden bijgezet. De uitvoeringen verliepen vlekkeloos en oogstten keer op keer luid en geestdriftig applaus. Ook voor het openluchtspel bestaat grote belangstelling van buiten Susteren. De weergoden zijn het Spel der Heiligdomsvaart goed gezind; er heeft niet één afgelasting plaatsgevonden. Woensdag, zaterdag en zondag wordt het spel nogmaals opgevoerd.

'Hoe harder het gevecht, hoe leuker het wordt!...'

Vrouwen in de Tour de France

Ook dit jaar doen er aan de Tour de France, een evenement dat al snel wordt geassocieerd met mannen, hardheid en masculine fietsprestaties, vrouwen mee. Twaalf landen uit de hele wereld stuurden dit jaar een ploeg van zeven wielrensters naar Frankrijk om deel te nemen aan de Tour de France. Ook Nederland neemt met een damesploeg onder leiding van de coach Rinus Verboom deel aan het beest beken fietsevenement ter wereld. Jos Benders, (sport)arts uit Maastricht, treedt op als medisch begeleider.

Vooraf nu de Koninklijke Nederlandse Wielen Unie wordt gesponsord door het verzekeringsconcern AMEV, is er meer geld en tijd be-

schikbaar voor de fietssport in het algemeen. De Tour de France-renners zijn lid van die KNWU en ook zij merken dat door sponsoring de aandacht

kan worden getrokken. Niet alleen zorgt AMEV voor directe zaken als fietsaccessoires, toertochtkoffers en wielrenkleding, tevens worden indirecte zaken als publiciteit, reclame en public relations aangepast. Juist door deze steun kan het wielrennen gedijen; dat geldt dan helemaal voor de rensters, want zij zitten in ons land nog steeds in de amateurhoek, omdat geen sponsor warm wil lopen voor de individuele fietsprestaties van een vrouw.

Een van die vrouwen die meedoet aan de Tour de France is Mieke Havik, 29 jaar oud. Getrouwd, geen kinderen en een baan-erij als journaliste. Haar leeftijd is precies de juiste om in een duursport als het fietsen de top te bereiken. Daarom traint ze elke dag gemiddeld drie uur om in conditie te blijven, past haar dieet aan (eiwit, koolhydraten, granen; geen vetten, rood vlees of suiker) en laat zich psychiatrisch begeleiden.

Mieke, bruinverbrand, doordringende ogen, rustige stem: 'Je kunt conditioneel ontzettend goed zijn, maar mentaal het net niet aankunnen. Dan ga je toch de mist in, red je 't gewoon niet. Voor mij gold dat ik iets te afhankelijk was van mijn sport, teveel bezig was met: winnen. Daar ben ik nu anders in geworden, ik kan er boven staan wanneer ik verlies. Dat maakt dat ik meer relaxt aan wedstrijden ga deelnemen en gemotiveerder train. Primair is nu de lol die ik in de sport heb en ja, ik hoop met zo'n instelling dan uiteindelijk toch de prestatie te leveren die ik in mijn hoofd heb. Er zijn grote plannen, ik wil het uurrecord gaan aanvallen, maar om zo iets te realiseren, vond mijn manager, moest ik alle risico's uitbannen, ook de psychische.'

Harde woorden

Bij deelname aan de Tour de France, zegt ze dan, bedachtzaam 'gaat 't eigenlijk meer om je mentaliteit dan om je conditie, want je maakt heel veel mee. Je moet een goede, positieve inslag hebben wil je het allemaal aankunnen. Het is drie en een halve week met elkaar optrekken, je wordt met de andere rensters en begeleiders in een auto gezet en zoek 't dan maar uit. Er vallen echt wel eens harde woorden en er is altijd wel iets om over te ruziën. Je kunt bovendien pech hebben, laat finishe en teleurgesteld raken over je eigen prestaties. Dat moet je verwerken, zonder je kop te laten hangen. Wij rijden gemiddeld twee tot drie uur per dag', legt ze uit. 'Dat is dan altijd het laatste gedeelte van de etappe die de profs hebben afgelegd. Onze finish is anderhalf uur voordat de jongens aankomen. De volgende dag vertrekken we weer met de karavaan om vervolgens weer het laatste stuk te fietsen.'

Ook Monique de Bruin is een van de rensters die deelneemt aan de Tour in juli. Voor een wielrenster is zij jong: 19 jaar, maar ze beschikt over erg veel talent. Vorig jaar was de eerste maal dat ze meereed in de Tour en het was niet alleen een sprong in het diepe, maar vooral ook een gedegen leerschool. Monique (verlegen lach, bescheiden oogopslag), maakte er kennis met afzien. Lood- en loodzwaar vond ik het, dat meedoen in de Tour. En eerlijk gezegd was ik daar absoluut niet op voorbereid, wist me dan ook geen raad. In eerste instantie had ik nog zo iets van: ach, wellicht kan ik hier wel winnen, maar ik kwam er snel achter dat dat al helemaal niet aan de orde was. Ik wist toen direct waar ik stond! Van de zeventig deelnemers werd ik 42e. Ben er toen eens goed over na gaan denken en heb tenslotte besloten om door te gaan. Het merkwaaardige aan het fietsen is, dat hoe harder het gevecht is, hoe leuker het wordt. Ik heb vorig jaar in de Tour jankend op mijn fiets gezeten, ik kwam de berg niet meer op, kon niet meer. De omstanders hadden gewoon met

toch gered, en de etappe uitgereden. Het vreemde is dat ik weet dat het dit jaar opnieuw gebeurt.'

Mannelijk

Meedraaien in die wereld van de topsport en dan ook nog kiezen voor een mannelijke, stoere sport, dat doen Monique en Mieke. Zonder dat ze er erg in hebben. Krachttraining is heel gewoon geworden in hun leven, het rijden door weer en wind, urenlang gebogen op strak-gestileerde fietsen wordt elke dag gedaan en de glanzende wielrenpakken die door de aerodynamische lijn de vrouwenrondingen stevig wegdrücken en met vrouwenborsten al helemaal geen rekening houden zijn belangrijke kledingstukken in hun garderobe geworden.

Ook typische kwalen als ongesteld zijn, worden door de wielrensters genegeerd en in ieder geval te onbelangrijk gevonden om de vorm van de dag erdoor te laten beïnvloeden. Mieke: 'Ik zie dat natuurlijk al lang niet



Samen in de Tour de France. Links Monique de Bruin en rechts Mieke Havik. Eindelijk sponsors voor de dames...



● Mieke Havik, klaar voor de start.



dan flink tegenaan te gaan. Indertijd heb ik geschaast, maar ik liep een blessure aan mijn rug op, zodat me werd geadviseerd te stoppen. We fietsten toen al, want ik zat in de ploeg met Ard Schenk en Kees Verkerk en die zeiden me direct: ga jij maar fietsen, daar ben je goed in. En ja, ik ben me er vanaf die dag met hart en ziel op gaan toeleveren. Monique: 'Ik heb dat ook in me zitten. Elke wedstrijd wil ik erbij zijn en wil ik ook 'vlammen' (fietsjargon voor keihard rijden) en dat is iets waar je aan toe kunt geven of niet. Ik hoor dan tot het type vrouw dat daar iets mee doet'. Ze vervolgt, fanatiek: 'Het afgelopen jaar heb ik wedstrijden gereden in Tokio, Noorwegen, Frankrijk en België, ik word daarvoor uitgenodigd en dat vind ik altijd fantastisch. Laatst beelden ze weer: wil je de interland rijden op de baan? Ja, graag, sta ik dan te juichen. Zonder er eigenlijk over na te denken: kan het wel, wordt het niet teveel, is het niet te zwaar en hoe zit het met de rustperiodes? Misschien komt het ook omdat ik jong ben, maar in feite wil ik veel, eigenlijk alles'.

Een nadeel is natuurlijk dat je van het wielrennen nooit je vak kunt maken.

Monique, gelaten: 'Nee, want vrouwen kunnen nog steeds geen prof worden. Er is geen belangstelling voor. Heel erg jammer vind ik dat. Zou ik er eens een wedstrijd win, krijg ik gemiddeld vijftig gulden premie en dan zit ik aan de hoge kant. Daar kan je dan net je reiskosten van betalen, meer niet. Voor mannen ligt dat anders. Die worden gesponsord en verdienen er op die manier, als ze goed zijn, een dikke boterham aan. Vrouwen worden nog steeds niet serieus genomen en dus ook niet individueel gesponsord. De Tour, bijvoorbeeld, is een typisch mannenevenement; wij mogen daar maar gedeeltelijk van rijden. Dergelijke bepalingen komen ook vaak bij wedstrijden voor. Sinds 1983 begint er gelukkig wel iets te veranderen, want vanaf die tijd mogen we meedoen in de Tour, maar ik vind dat het nog veel en veel beter kan. Hennie Tops, de viervoudig Nederlands kampioene zit nu in Amerika, omdat ze daar wel meer kans krijgt. Als we niet oppassen gaan de grootste talenten allemaal naar het buitenland'.

Mieke: 'Ik ben dan weliswaar getrouwd, maar ik hoef er niet aan te denken om mijn fietscarrière te combineren met het krijgen van kinderen. In zo iets loop je dan al direct achterop vergeleken met mannen. Anderzijds zet ik er tegenover dat ik een heel gezellig leven heb: ik fiets, ik schrijf, ik heb een leuke man en een goede conditie. Alleen mijn sociale contacten komen nog wel eens in de knel, voor mijn familie heb ik iets te weinig tijd'.

Monique, wijzend op het grote gevaar rond haar pols, dat een combinatie is van een horloge, tijdklok en computer. Ze noemt het een 'man PC 2000'. 'Conditie, dat is belangrijk. Ik draag hier een apparaatje waarop mijn hartslag is af te lezen zodra die boven de 170 slagen per minuut komt moet ik stoppen, anders verzuur ik. Dat wil zeggen: branden de benen. Het gevolg daarvan is dat alles geblokkeerd raakt en dat je niet meer verder kunt. Dergelijke ontwikkelingen zijn natuurlijk geen de op het niveau van topsport en daar kan je je best wel eens ongerust over maken. Ik ben er zelf nogal lastig om. Mijn instelling blijft toch: als er een wedstrijd gewonnen moet worden, dan ga je door. Brandende benen of niet. Afzien, pijn lijden en de prestatie leveren, dat zijn de drie dingen die ik heel normaal ben gaan vinden in mijn leven. Anderzijds meisjes van mijn leeftijd kunnen goed koken, borduren of dansen in de disco. Ik niet. Ik kan wielrenner'.

Snelkookpannen nu vernieuwd

Niet alleen voor mensen die liever niet al te lang in de keuken willen staan, maar ook voor die groep die oog heeft voor de energierekening is een snelkookpan vaak een uitkomst. Wie eenmaal gewend is aan het koken met dit soort pannen zal het niet graag zonder doen, al was het maar omdat gerechten met een lange adem zoals bouillon nu ook in een redelijke tijd klaar zijn. Tefal heeft zijn serie snelkookpannen vernieuwd, waarbij onder meer veel aandacht is besteed aan de veiligheid. Zo is het absoluut onmogelijk de pan te openen zolang hij nog maar onder de geringste druk is. Een nadeel heeft Tefal nog niet weten te elimineren en dat is de prijs. Goedkope snelkookpannen bestaan namelijk niet. In dit geval lopen de adviesprijzen op van f 175 voor een 3-literpan tot f 219 voor een 8-literpan.

'Niet bang zijn voor het ziekenhuis-laboratorium'

SITTARD — Veel mensen huiveren bij binnenkomst van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard. Waarschijnlijk komt dat door de angst voor het onbekende of door het gevoel het nu zelf niet meer in de hand te hebben en 'overgeleverd' te zijn. Daarom is het zo fijn om vriendelijk opgevangen te worden. En dat gebeurt ook in de regel als men voor een bloedprikje of urine-onderzoek naar het polyklinisch laboratorium in dit ziekenhuis moet gaan.

MIJN BEROEP IS... Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

ne-onderzoek moet de huisarts of specialist helpen bij het vaststellen van de diagnose.

Het bloedprikken gebeurt in een van de vijf kleine cabines. Voor de patiënt staat er een gemakkelijke stoel, maar als het om een klein kind gaat wordt de moeder gevraagd op de stoel te gaan zitten en de spruit op schoot te nemen. Op die manier voelen de meeste kinderen zich veiliger en ook voor de moeder is het prettiger. Voor kinderen nemen Alice en haar collega's extra veel tijd. Ze worden eerst gerustgesteld, ook weer door ze precies te vertellen wat er gaat gebeuren. En door afleiden of te praten over de poster die aan de wand hangt. Op die manier lukt dat aardig. Soms zijn kinderen echter zo gespannen, dat er een tweede laborante bij komt om te helpen bij het vasthouden. Als het armpje goed stil ligt, valt de pijn best mee. Desnoods wordt een klein hummelje op een brancard gelegd.

Kontakt met mensen

Alice behoort tot de gelukkige mensen die al op jonge leeftijd wisten wat ze wilden gaan doen. Na de MAVO ging ze naar de school voor Assisterende Beroepen (deze heet nu 'MDGO 't Gasthuis') in Heerlen, waar jonge mensen opgeleid worden tot dokters-, apothekers- of tandartsassistenten. Alice volgde de tweejarige opleiding tot doktersassistent. De twee jaar van haar opleiding liep ze stage bij een huisarts. Na haar examen solliciteerde ze in 1978 naar een functie als



● Alice: 'We vertellen de patiënten altijd eerst wat we precies gaan doen...'

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

laborante in het ziekenhuis, omdat ze dacht dat nog meer met mensen in aanraking te komen dan in een huisartsenpraktijk. Een veronderstelling die juist bleek, want nu krijgt ze patiënten van vele dokters.

Na acht jaar doet Alice het werk nog steeds met even veel plezier

als in het begin. Halverwege die periode werd ze bevorderd tot sub-hoofd. Ongeveer in dezelfde periode trad ze in het huwelijk.

Haar echtgenoot, die in de bouw werkt, was in die tijd in het westen van het land werkzaam en kwam alleen de weekends thuis. Voor Alice was dit wel fijn, omdat de

overgang van het vrijgezellenleven naar het leven van een 'getrouwde vrouw met een baan' er wat gemakkelijker door was. Ze kon bijvoorbeeld haar maaltijden in het ziekenhuis blijven gebruiken. Nu is ze maar wat blij dat haar man hier in de buurt werkt en de huishoudelijke taken eerlijk verdeeld kunnen worden. Wie het eerst thuis komt, begint alvast.

Drempelvrees

Nu Alice afdelingshoofd is, behoort het ook bij haar taak om nieuwelingen op te vangen en de eerste weken te begeleiden. Ze weet nog goed hoe ze zelf stond te trillen op haar benen toen ze de eerste keer moest prikken. Bijna iedereen heeft daar in het begin last van en de vaste patiënten, die regelmatig moeten komen en dus meer vertrouwd zijn met de laborantes, hebben dat vaak in de gaten.

Maar zij zijn over het algemeen niet bang meer en dat helpt de beginnelingen vaak de eerste stap te zetten. Die vaste patiënten worden op den duur bekenden van de medewerkers van het lab. 'Beneden' worden niet veel onderzoeken gedaan. De buisjes met bloed gaan naar 'boven', naar het klinisch-chemisch lab waar het polyklinische gedeelte onder valt. 'Boven' wordt het onderzoek gedaan door de daar werkende analisten. De analisten komen wel eens in het ziekenhuis om bloed te prikken, maar hebben over het algemeen veel minder kontakt met patiënten dan Alice en haar medewerkers.

Moe

Wat trekt een vrouw nu zo aan in het wielrennen?

Mieke kan dat heel absoluut verwoorden: 'Je wordt er moe van', zegt ze, gedeclard. Vervolgt: 'Ik vind het heerlijk om hard en stoer bezig te zijn, net als bij schaatsen. Het feit dat je er wat voor moet doen... Bovendien hou ik van het individuele aspect in een sport als het wielrennen, ik zou geen type zijn voor een teamsport. Misschien dat ik daarom kies voor iets waarin de prestatie helemaal van mijzelf is'.

Anderzijds kan je ook kiezen voor individuele sporten die vrouwelijker zijn: het kunstschaatsen bijvoorbeeld, of het schoonspringen, het figuurzwemmen of de atletiek.

Mieke: 'Ik hou ervan om buiten te zijn, iets van mijn omgeving te zien en er

„We nemen altijd even de tijd om de mensen op hun gemak te stellen,” vertelt Alice Hansen-Geurts, het jonge afdelingshoofd. „Als ze hier nog nooit zijn geweest, vertellen we de patiënten eerst wat we gaan doen. We zeggen er ook eerlijk bij dat ze het prikje even voelen. Dan schrikken ze niet zo.”

Sinds februari dit jaar is Alice hoofd van het polyklinisch laboratorium, in ziekenhuistermen 'beneden' genoemd. Hier vangen zij en haar medewerkers dagelijks tientallen patiënten op die worden gestuurd door huisartsen en specialisten. Een bloed- en uri-

Nederland 1

09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
TROS Maandagmatinee: Bel
Amerikaanse speelfilm uit 1947 naar het verhaal van De Maupassant. In hoofdrollen: George Sanders, Anne Lansbury, Ann Dvorak en Katherine Emmerly. Regie: Albert Lewis. Wanneer George beroerd in Parijs aankomt ontmoet hij Clotilde. Met haar hulp wordt hem een goede baan vooruitzicht gesteld.
18.05 Muziek uit eigen land in de popparade. Oude en nieuwe hits gezongen door bekende Nederlandse artiesten. Vanuit de Twentehoeven in Enschede. Presentatie: Erik Zwart en Linda de Mol.

Journal
Mask. Tekenfilmserie voor deugd. Af. 1: Kruis of munt.
21 jaar TROS Amusement
Oude amusementsprogramma's. De lezers van Tros-Kompas maakten hun keuze en de zes meestvraagde programma's worden uitgezonden. Vanavond: Herhaling van 'De Losse Groeven' uit 1976.

18.55 Bassie en Adriaan. Serie korte filmpjes over de avonturen van twee clownes. Af. 7: Dansen is plezier voor twee.
19.00 The A-Team
Amerikaanse avonturenserie met in de hoofdrollen George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict en Mr. T. Af. 1: Toegang alleen voor leden. Wanneer Face een partij golf speelt ziet hij dat er op een caddy geschoond wordt. Bij onderzoek blijkt de golf van vol te zitten met valse dollarbiljetten.

Journal
28 Ellis Island
Vierdelige Amerikaanse mini-serie naar het gelijknamige boek van Fred Mustard Stewart. Met o.a. Peter Fegert, Greg Martyn, Judi Bowker, Alice Krige en Faye Dunaway. Af. 4 (slot): Als George wordt vrijgesproken heeft Carl er veel moeite mee Bridget naar oneerlijkheid te vergeven. Het huwelijk van Jake en Nellie is een flop maar zij weigert toestemming voor een scheiding te geven. Jake stort zich in een nieuw liefdesavontuur. Ondanks het verzoek van Phipps Ogden zich voor de verkiezingsstrijd terug te trekken zet Marco door. Uiteindelijk lijkt het of er betere tijden aanbreken voor Marco en Jake dan in het begin van hun verblijf.

22.05 TROS Aktua. Actualiteitenprogramma.
22.35 Euro Country Music Masters 1986
Vanavond kunt u kijken naar een repositie vanuit Phantasialand van de Europese finale van dit countrymuziekconcours. Deelnemers uit zestien landen strijden om de 'Golden Star Award'. Voor Nederland is dat de groep 'Desperado'. Presentatie: Linda de Mol.
23.00 Journal
23.45 - 23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.40 - 16.55 Studio Sport: Wielrennen
Tour de France. Rechtstreeks verslag van de etappe Poitiers-Bordeaux. Commentaar: Mart Smeets en Jean Neillissen.
16.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.20 Paspoort voor Joegoslaven.
Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
16.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
16.45 Studio Sport. Wielrennen - Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
18.00 Journal
18.12 Kwartslag aan tafel. Geopereksprogramma. Vandaag: Experimenten met drugs.
18.27 Goodwill Games
Reportage van de Alternatieve Olympische Spelen, die dit jaar voor het eerst worden gehouden in Moskou. Vandaag de onderdelen volleybal, wielrennen (baansprint), waterpolo, schoonspringen, worstelen, motorball, boksen, atletiek, ritmische gymnastiek, zeilen, tennis, handbal en turnen. Commentaar: John Haanen.
18.55 Mastermind
Amerikaanse komische politiefilm uit 1976 van Alex Marsh. In de hoofdrollen o.a. Zero Mostel, Bradford Dillman, Gawn Grainger en Keiko Mishi. Zero Mostel speelt een Japanse detective, die tijdens zijn onderzoeken in de meest dodelijke situaties terecht komt.
22.30 Journal

18.55 Mastermind
Amerikaanse komische politiefilm uit 1976 van Alex Marsh. In de hoofdrollen o.a. Zero Mostel, Bradford Dillman, Gawn Grainger en Keiko Mishi. Zero Mostel speelt een Japanse detective, die tijdens zijn onderzoeken in de meest dodelijke situaties terecht komt.
22.30 Journal

18.55 Mastermind
Amerikaanse komische politiefilm uit 1976 van Alex Marsh. In de hoofdrollen o.a. Zero Mostel, Bradford Dillman, Gawn Grainger en Keiko Mishi. Zero Mostel speelt een Japanse detective, die tijdens zijn onderzoeken in de meest dodelijke situaties terecht komt.
22.30 Journal

18.55 Mastermind
Amerikaanse komische politiefilm uit 1976 van Alex Marsh. In de hoofdrollen o.a. Zero Mostel, Bradford Dillman, Gawn Grainger en Keiko Mishi. Zero Mostel speelt een Japanse detective, die tijdens zijn onderzoeken in de meest dodelijke situaties terecht komt.
22.30 Journal



22.45 - 22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 - 09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber. Tips voor vakantiegangers. 1. Last-minute boeking. 2. Boottochten. 3. Toeristisch nieuws.
10.00 Heute
10.03 Eine blassblaue Frauenschiff. Tweedelige Duitse televisiefilm naar Franz Werfel, deel 1.
12.05 Umschau
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 - 13.30 Teletekst
14.00 Teletekst
14.20 Klamottenkiste. Serie slapstickfilms uit de oude doos. Vandaag: Larry, der Millionier.
14.35 Unsere kleine Farm
(Little house on the prairie). Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson e.a. Af. 1: De bruiloft.

15.20 Die Montagsfamilie. Duitse tv-serie. Af. 6: Keine Müdigkeit vorschützen. Met: Ingeborg Schöner, Gert Haucke, Gabriele Fischer e.a.
15.50 Nieuws
16.00 Höchste Zeit. Gevarieerd informatief programma.
16.30 Chic. Actuele mode, trends en tips van en met Marie Louise Steinbauer.
17.15 Eine handvoll Gold. Achtdele tv-serie over de belevenissen van een goudgraversfamilie in Australië. Af. 6: De geheimzinnige vriend. Met: Carol Drinkwater, Bryan Marshall, Michaela Abay e.a.

17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.14 Wintern inbegriffen. Documentaire serie. Vandaag: Waterfeest in de woestijn.
18.40 Kunst-Stücke. Cragg und Wessellmann: Müll und Make-up.
19.00 Simon & Simon
Amerikaanse detectiveserie. Af. 1: Kein Alibi fällt vom Himmel.
19.57 Programm-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 ...Und das Leben geht Weiter (E la vita continua). Frans/Italiaanse tv-serie over de rijke familie De Marchi. Af. 4. In de hoofdrollen o.a. Vima Lisi, Jean Pierre Marielle en Clio Goldsmith.

21.15 Abenteuer Alaska. Reportage van Fritz Pleitgen over Alaska.
22.00 Freitags Abend. Mediakunde voor beginners. Met: Thomas Freitag, Monika John, Lisa Fitz e.a.
22.30 Tagesthemens. Actualiteiten.
23.00 Das Nacht-Studio: Der grosse Trubel um Georges und Bonnies Bilder
(Hullabaloo over Georgie and Bonnie's pictures). Engelse komische speelfilm uit 1978 van James Ivory. Met in de hoofdrollen: Victor Banerjee, Aparna Sen, Larry Pine e.a. Een jonge Amerikaan en een excentrieke Engelse lady zijn te gast bij een maharadja en willen beiden zijn kostbare verzameling miniaturen kopen. De maharadja reageert op eigen wijze op hun inspanningen.

00.20 Nieuws
00.25 - 00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.
Duitsland 2
09.45 - 13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programm-overzicht
15.00 Heute
15.03 Lassies neue Freunde. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Eine Chance. Met: Jeff Allan, Jack de Mave e.a.
15.30 Ferienkalender. Gevarieerd kinderprogramma met tips, spanning en amusement.
16.05 60 ein Tierleben. Documentaire dienserie gepresenteerd door Klaus Havenstein.
16.30 Hilfe, wir werden erwachsen.

17.15 Eine handvoll Gold. Achtdele tv-serie over de belevenissen van een goudgraversfamilie in Australië. Af. 6: De geheimzinnige vriend. Met: Carol Drinkwater, Bryan Marshall, Michaela Abay e.a.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.14 Wintern inbegriffen. Documentaire serie. Vandaag: Waterfeest in de woestijn.
18.40 Kunst-Stücke. Cragg und Wessellmann: Müll und Make-up.
19.00 Simon & Simon
Amerikaanse detectiveserie. Af. 1: Kein Alibi fällt vom Himmel.
19.57 Programm-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 ...Und das Leben geht Weiter (E la vita continua). Frans/Italiaanse tv-serie over de rijke familie De Marchi. Af. 4. In de hoofdrollen o.a. Vima Lisi, Jean Pierre Marielle en Clio Goldsmith.

21.15 Abenteuer Alaska. Reportage van Fritz Pleitgen over Alaska.
22.00 Freitags Abend. Mediakunde voor beginners. Met: Thomas Freitag, Monika John, Lisa Fitz e.a.
22.30 Tagesthemens. Actualiteiten.
23.00 Das Nacht-Studio: Der grosse Trubel um Georges und Bonnies Bilder
(Hullabaloo over Georgie and Bonnie's pictures). Engelse komische speelfilm uit 1978 van James Ivory. Met in de hoofdrollen: Victor Banerjee, Aparna Sen, Larry Pine e.a. Een jonge Amerikaan en een excentrieke Engelse lady zijn te gast bij een maharadja en willen beiden zijn kostbare verzameling miniaturen kopen. De maharadja reageert op eigen wijze op hun inspanningen.

00.20 Nieuws
00.25 - 00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.
Duitsland 3/WDF
07.55 Aerobic (10)
08.10 - 12.30 Schooltelevisie
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Lindenstrasse. Duitse familieserie. Met: Hermes Hodolides, Monika Woytowicz, Marcus Off, e.a. Af. 4: Birne Philomena.
20.45 Ferrari-Fahrer. Reportage over wat een hartstocht waard kan zijn.
21.30 Mettingen - Ein Dorf und seine Kaufmannfamilien. Reportage van Bertholt Krählhagen. (herh.).
22.00 Tatort
Duitse misdaadserie. Af. 1: Kressin en de dode man in de vaart. Met: Sieghard Rupp, Sabine Sinjen, Eva Renzi e.a.
23.30 - 23.35 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

16.00 Ferienfilm: Der kleine Däumling (Tom Thumb). Amerikaanse speelfilm van Georg Pal uit 1958. Met in de hoofdrollen: Russ Tamblyn, Alan Young, June Thornburn e.a.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Philipp gegen Wind und Wetter Mars
18.33 Fury - de avonturen van een paard. Amerikaanse kinderserie. Af. 1: Peewee wächst heran.
18.58 Nieuws-overzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2)
20.15 Ohne Menschen geht es auch... Die Wiederbelebung von Strassen und Trassen. Reportage over de invloed die mensen op de natuur hebben.
21.00 Neues um 9
21.15 Markt. Economisch magazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Radioactieve Verseuchung. 2. Graue Importe. Hoe men goedkoop auto's kan kopen. 3. Die S-Card. 4. Senior-Experten-Service. 5. Consumenten-tips.
23.00 Pop-Souvenirs. Amusementsprogramma gepresenteerd door Peter Kraus. Met als gast: Dionne Warwick.
23.45 - 23.50 Nieuws

Amerikaanse comedyserie. Af. 1: Bruderpflichten. Met: Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox e.a.

17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.

17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.

17.50 Agentin mit Herz (Scarecrow and Mrs. King). Amerikaanse tv-serie. Af. 1: Am seidenen Faden. (1) Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland e.a.

Aansl.: Heute-Schlagzeilen
18.25 Agentin mit Herz - deel 2.
18.56 Programm-overzicht
19.00 Heute
19.30 Verkehrsgericht
Kettenreaktion. Duitse televisiefilm over de gevaren die kinderen achter in een auto toch nog lopen. Met: Hermann Gierler, Poldi Gmeinwieser, Frauke Sinjen e.a.

21.00 ZDF-zomerprogramma
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine
21.45 Heute-Journal
22.10 Europa im Fernsehspiel: Eine blassblaue Frauenschiff (2)

Oostenrijks-Italiaanse tv-film uit 1984-'85 naar de novelle van Franz Werfel. Met: Friedrich von Thun, Gabriel Barylli, Krytyna Janda e.a. Regie: Axel Corti. Leonidas vraagt zich af of hij zijn levenswijze moet veranderen nu hij te horen heeft gekregen dat hij een zoon heeft. Op een middag spreekt hij met Vera af. Het gesprek neemt een andere wending dan de bedoeling was.

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

00.10 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politietoeserie met Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Bruce Weitz e.a. Af. 1: Gelegenheid macht Liebe.
01.00 - 01.05 Heute

nen van het Amazonegebied. (herh.)
18.35 Tour de France. Samenvatting van de reportage van de vandaag verreden etappe.
18.50 Weer prijs (The contest kid strikes again). Amerikaanse jeugdfilm van Harvey S. Laidman met Patrick Petersen, William Bogert e.a. Deze keer wint Harvey twaalf levende kippen, uiteraard geeft dit problemen.
19.15 De Muppet Show. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson, met als gast Peter Sellers. (herh.)
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journal
20.10 Lovejoy
Luchtige Engelse thrillerserie over een avontuurlijke antiekhandelaar en diens extravagante praktijken om aan de kost te komen. Met in de hoofdrollen: Ian McShane, Phyllis Logan, Malcolm Tierney e.a. Af. 2: De man met de bijl.
21.00 Mijn grote liefde heet muziek. Serie specials rond Vlaamse artiesten die via de televisie de gelegenheid krijgen hun show voor een groot publiek te presenteren. Vanavond: Charlie Foster.
21.40 Vreemde krachten
Dertiendelige serie van Wim Officiers over paranormale verschijnselen en begaafdheden. Af. 5: Stigmata. Zijn stigmata of christuswonden iets bovennatuurlijks?
22.30 - 22.50 Paardenkoersen, Journal en Coda: 'Amsterdam' van Ed Hoornik.

nen van het Amazonegebied. (herh.)
18.35 Tour de France. Samenvatting van de reportage van de vandaag verreden etappe.
18.50 Weer prijs (The contest kid strikes again). Amerikaanse jeugdfilm van Harvey S. Laidman met Patrick Petersen, William Bogert e.a. Deze keer wint Harvey twaalf levende kippen, uiteraard geeft dit problemen.
19.15 De Muppet Show. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson, met als gast Peter Sellers. (herh.)
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journal
20.10 Lovejoy
Luchtige Engelse thrillerserie over een avontuurlijke antiekhandelaar en diens extravagante praktijken om aan de kost te komen. Met in de hoofdrollen: Ian McShane, Phyllis Logan, Malcolm Tierney e.a. Af. 2: De man met de bijl.
21.00 Mijn grote liefde heet muziek. Serie specials rond Vlaamse artiesten die via de televisie de gelegenheid krijgen hun show voor een groot publiek te presenteren. Vanavond: Charlie Foster.
21.40 Vreemde krachten
Dertiendelige serie van Wim Officiers over paranormale verschijnselen en begaafdheden. Af. 5: Stigmata. Zijn stigmata of christuswonden iets bovennatuurlijks?
22.30 - 22.50 Paardenkoersen, Journal en Coda: 'Amsterdam' van Ed Hoornik.

nen van het Amazonegebied. (herh.)
18.35 Tour de France. Samenvatting van de reportage van de vandaag verreden etappe.
18.50 Weer prijs (The contest kid strikes again). Amerikaanse jeugdfilm van Harvey S. Laidman met Patrick Petersen, William Bogert e.a. Deze keer wint Harvey twaalf levende kippen, uiteraard geeft dit problemen.
19.15 De Muppet Show. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson, met als gast Peter Sellers. (herh.)
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journal
20.10 Lovejoy
Luchtige Engelse thrillerserie over een avontuurlijke antiekhandelaar en diens extravagante praktijken om aan de kost te komen. Met in de hoofdrollen: Ian McShane, Phyllis Logan, Malcolm Tierney e.a. Af. 2: De man met de bijl.
21.00 Mijn grote liefde heet muziek. Serie specials rond Vlaamse artiesten die via de televisie de gelegenheid krijgen hun show voor een groot publiek te presenteren. Vanavond: Charlie Foster.
21.40 Vreemde krachten
Dertiendelige serie van Wim Officiers over paranormale verschijnselen en begaafdheden. Af. 5: Stigmata. Zijn stigmata of christuswonden iets bovennatuurlijks?
22.30 - 22.50 Paardenkoersen, Journal en Coda: 'Amsterdam' van Ed Hoornik.

nen van het Amazonegebied. (herh.)
18.35 Tour de France. Samenvatting van de reportage van de vandaag verreden etappe.
18.50 Weer prijs (The contest kid strikes again). Amerikaanse jeugdfilm van Harvey S. Laidman met Patrick Petersen, William Bogert e.a. Deze keer wint Harvey twaalf levende kippen, uiteraard geeft dit problemen.
19.15 De Muppet Show. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson, met als gast Peter Sellers. (herh.)
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journal
20.10 Lovejoy
Luchtige Engelse thrillerserie over een avontuurlijke antiekhandelaar en diens extravagante praktijken om aan de kost te komen. Met in de hoofdrollen

SCHERP GEPRIJSD BIJ UW COMBIFOTO-VAKMAN

Foto Zijlstra
de goedkoopste in
KLEURENFOTO'S
ontwikkelen en afdrukken.

En dat met de kwaliteit en service
van de vakman-fotograaf

Ontwikkelen 2.⁵⁰

Foto-afdruk
(9x13 of 10x15 cm) **59** cent

Foto-afdruk
(13x18 cm) 2.⁹⁵

Vandaag
brengen,
overmorgen
klaar.

**NERGENS
VOORDELIGER**

combifoto

ZIJLSTRA

FOTO • FILM • VIDEO

Valkenburg, Grotestraat Centrum 28, Tel. 04406-12349

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk
per telefoon

5.000 = 60x111... 12,6%
10.100 = 60x216... 11,0%
23.000 = 72x431... 11,0%
32.000 = 96x492... 10,9%
40.000 = 96x615... 10,9%

01860-13055
voorschotbank
CREFINASS
tot 21.00 uur geopend

Diversen

GEBIT gebroken? Tand-
techniek „Hoonhout“
Akerstraat Noord 328,
Hoensbroek. Tel. 045-
228211. Klaar terwijl u
wacht, ook in het weekend.

Voor alle koelkast- en
DIEPVRIESSREPARA-
TIES Vroko, 045-441566 of
461658.

GEBIT gebroken? Klaar
terwijl u wacht. Borsboom
en Moers, Straperstr. 29,
Schaarsburg. Tel. 045-315921.

**MEUBELN STOFFE-
REN.** Wij komen u vrijblij-
vend bezoeken. J. v.d.
Zwaag, Kanstr. 35, Ubach
o Worms. Tel. 045-
314522/724303.

**DIEPVRIES- en koelka-
strepertie.** zonder voorrij-
kosten. Bel Geleen, 04494-
5230. 24-uur service.

TV-reparatie zonder voor-
rijkosten. Z-Limburg TV-
SERVICE. Tel. 045-314122.

Contacten clubs

CONTACTENBUREAU
L'Amour. Privé-adresbe-
middeling. Heerlen 045-
225237.

CONTACTBUREAU Lucie
voor bemiddeling van
adressen, Geleen, 04494-
50921.

NANCY met nieuw Lily
en Kimmy, Chantale, Rosy
en Moniek. Va. 10 uur tot 23
uur. Tel. 04494-45098, zat.
geopend van 10 uur tot 18
uur. Tev. ass. gevr.

PRIVE en escort in Roer-
mond. Tel. 04750-31693.

SUPERPRIVEFLATJE
vanaf 11.00 uur 's morgens
tot 03.00 uur 's nachts, met
Peggy, Tanja, Marion en
Thaera. Tel. 045-226062.

Nieuw nieuw nieuw super-
escortservise. Tel. 045-
321191. Tot ziens!

ESCORTSERVICE voor
bij u thuis of in hotel met
Tanja, Aziana, Debohra en
Blanca, bel dag en nacht,
tel. 045-222231.

Nieuw: SAMIRA. Mira, Ja-
nina, Mandy: het privéhuis
voor u heren, tevens es-
cortservise. Tel. 045-
423303.

DERBY. Yvonne, Inge, H.
Hermanslaan 478, Geleen,
v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

HALLO! Karin. Wendy,
Cherry, Vicky. Geopend
van 13-24 u. Kapoenstr.
329, Mtricht. Tel. 043-
219000.

ANITA nieuw vanaf 10 uur,
ook zat. en zond. tev. meis-
je gevr. 045-721759.

PRIVE via tel. 04749-4258.
DONNA-CHRISTEN. tev.
ass. gevr. en privé-kamers,
te huur, 045-227734.

Hallo! **HELEMAAL** nieuw
Anita en Eva, Agnes en
Linda ontv. privé, dag. v.
11-24 u. Tel. 045-411866.

NOENDA. privé en escort.
Brigitte, Jessica, 11-23 u.
Ook zaterdag. 04492-4518.

Vera **PRIVE.** Tel. 04754-
5818.

MADSONCLUB met Eva
en haar meisjes, 454372,
v. 14-3.00; zat. 14-20. K'ra-
de, Nieuwstr. 110.

Club PARIS. ma. t/m vr.
v.a. 14.00 uur. Provinciale-
weg 31a Noord, Oirsbeek.
Tel. 04492-1873.

CLUB PALLAS. Rijksweg
1, Lemiers (Vaa's), tel.
04454-1195.

PRIVE + escort. Meisjes
aanw. va. 9 u. 's morgens.
Tel. 045-425100.

PRIVE Sittard: nieuw Pinky
en Gina, ma. t/m vr. 12-24
u. Inl. 04490-28256.

COUNTRY CLUB geop.
va. 14.00 u. Provinciale-
weg 144 Zuid, Oirsbeek,
04492-1260.

PRIVE KITTY en haar meis-
jes van ma. tot zond. van
11 u. tot 24 uur. Tel. 045-
222356.

NIEUW! Nieuw! Escort met
Resie, Mieke, Tanja en Na-
thalie. Van ma. tot zond. 20
u. tot 04.00 u. 045-222356.

De **JACHTHUT** Haanrade-
Kerkdreef, Grensstr. 23,
Gabi, Regina, Petra, Moni,
Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-
4 u., 045-463943.

PRIVE ma.-do. 14-23 u.,
vrij. 18-23 u. Tel. 09-
3211762421.

Diana escortservise 045-
320905. Dag. geopend va.
's morgens 9 uur. Ook de
weekends.

PRIVE PEGGY en Rosie
van 12 tot 24 uur, ook es-
cort. tel. 043-431440.

PRIVE BRIGITTE Grote
Gracht 91 (zijstraat Markt),
Maastricht, tel. 043-
250559.

TAMARA met Sandra, Dani-
ella, Sophia, Maria en
Monique ontv. privé 04494-
42313 ma. t/m vr. 10-24
uur, za. en zo. 14-24 uur.

TOPCLUB met nieuw:
Chantal, Angie, Sheila,
Dyana, Monique en Ling.
Van ma. t/m vr. van 14.00
t/m 4.00 uur 's nachts, te-
vens uw escortadres, 045-
321580, 323399. Tot ziens.

BAR. Vaesrade 37, Nuth.
Geop. van 14 tot 3.00 uur,
van ma. t/m vrij. 045-
241592.

VENUS-INTERSERVICE
Brunsum voor al uw privé-
adressen. Inscr. dames
c.q. echtp. mogelijk. Open
van ma. t/m vr. 13-21 uur,
tel. 045-257191.

"RIJANCO" bemidd. bure.
Ook weekends. Tel.
04749-4258.

Gelukstelegram

VROUW - DIK - FIGUURPROBLEEM - STOP
GELUKKIG - LA BELLE HÉLÈNE - TFM - STOP
LEES DANKBRIEVEN VAN CLIËNTEN - STOP
EEN BEGIN VAN EEN SLANK LEVEN - STOP
TFM - STOP - TFM - STOP - TFM - STOP

Mevr. Barwasser uit Kerkrade:
Resultaat zonder La Belle Hélène:
„Ik had al van alles geprobeerd, maar ver-
geefs. Het heeft allemaal niets geholpen. Da-
gen lang niets eten, en als ik opstond was het
eerste wat ik dacht: „Oh ja, ik moet afslan-
ken.“ Maar dat alles was zonder resultaat. Na
al dat gepieker over: „Hoe wordt ik slank?“
dacht ik: laat 'me eens naar het afslankinsti-
tuut La Belle Hélène bellen, misschien heeft
dat wel resultaat.“

Mevr. Riet Reijnders uit Hulsberg:
„La Belle Hélène: mijn zoveelste poging om
af te slanken.
Met gevoelens van: het zal toch wel weer mis-
lukken, begon ik aan dit avontuur. Mijn licha-
melijke en geestelijke klachten deden mij be-
sluiten om toch vol goede moed en hoop op
een „nieuwe lijn“, te starten.
Het eerste contact met La Belle Hélène, waar
een huid- en figuuranalyse gemaakt werd,
stelde mij meteen op mijn gemak. Al moest ik
204 cm in lichaamsomvang afnemen en 27
kilo in gewicht om op het voor mij ideale
streefgewicht van 65 kg te komen.
De prettige begeleiding en de stimulans van
de medewerkers van La Belle Hélène heb-
ben mij dit heerlijke resultaat helpen behalen.
Ik wil iedereen die samen met mij aan mijn
„nieuwe lijn“ gewerkt heeft, heel hartelijk be-
danken.
Voor mijzelf een begin van een prettiger en
zekerder leven.“

De originele brieven van deze
en andere cliënten
liggen in ons instituut ter inzage.

**Bel nú voor een
figuuranalyse,
die is gratis en verplicht
u tot niets.**

**Telefoon 045-711879
of 714379.**

Mevr. Barwasser te Kerkrade.
Riet Reijnders, Hulsberg.

**Beluiken
Jaloezieën
Zonneschermen**
vrijblijvende prijsopgave

**MICA
ZONWERING**
Showroom
Ginderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Fietsen bromfietsen

Te k. gebruikte FIETSEN
en bromfietsen z.g.a.n., in-
ruil mogelijk. Anjerstraat 8,
Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. PUCH Maxi Super
road 3 mnd. oud f 1200,-
Maxi Super met sterwielen
f 1100,- Maxi Kockpit met
sterwielen Royal de Luxe
f 1250,- Zündapp Sprinter
zilver f 1500,- Zündapp KS
50 rood nieuw model
f 2250,- Diverse gebruikte
racefietsen. Speciaalzaak
Rekers. Kouvenderstr. 181
Hoensbroek. 045-212537.

Te k. PUCH Maxi S als nw.
Kerkraderweg 166 Heerlen.
Tel. 045-223950.

Te k. YAMAHA DT. Van
Galenstraat 15, Heerlen.
Tel. 045-223950.

Te k. HONDA MB 5 bwi.
85, 125 cc. Pr.no.tk. tel.
04405-3253.

Koopje PUCH Maxi met
sterwielen en cockpit,
pr.no.tk. tel. 045-720112.

Te k. KREIDLER RMC
sterw., helm + verz. Heer-
lenweg 95, H'broek, 045-
210070.

Te k. RACEFIETS z.g.a.
Maasrichterlaan 107,
Ubach o. Worms, 045-
310790.

**Caravans tenten-
boten**

Nu bij campingcars RID-
DERBEKS de Cruiu licht-
gewichtcaravan, eigen im-
port! Ook groot in vouwva-
gens, o.a. Trigano, Scout en
Kingway, va. f 4.995,-. Nu
ook speciale zomeranbie-
dingen. Prinsenaan-
167/136, Koningsbosch. Tel.
0443-2213. Dagelijks ge-
opend van 13-18 uur.

CARAVAN-IMPORT
Feijts: Vouwagens: Al-
penkreuzer, Tourcaravan:
Burstner, Hobby, Knaus.
Stacaravans in diverse mu-
ten. Voortenten: Brandt,
Gerjak, Gottschalk, Mehler,
Walker. Tevens reparatie en
onderhoud. Hoofdstraat 84,
Amstenrade. 04492-1860.

Te k. de k. STACARA-
VAN 7x2,5 m standplaats
De Berchroet, Ysselstein,
tel. 04495-3350.

Te k. HOBBYCARAVAN,
z.g.a.nw. Tel. 045-211237.

Weg, omst. te k. CAMPER
merk Citroën, diesel,
pr.no.tk. Tel. 045-215483,
tuss. 18-19 uur.

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
(meestal in 1 halve dag)

PERSONEEL EN LENINGEN

6000 104 132 198
12000 292 257 389
20000 336 429 649
30000 595 644 974
40000 872 859 1299

overschot vanaf 10.100,-
11,0% tot 10.000,- 12,3%

OVERLIJDSRISICO IS
HEESTAGEMEVEERZEKERD
Andere bedragen en
condities zijn ook mogelijk.

FRANCHISINGKANTOOR
MONNEN
Geopend 9 Heersbroek
TEL. 045-225000
Geopend van 9 tot 21 uur.
Dinsdag 25-jarig gespecialiseerd
kredietadviesbureau. 48

**Je huis
in de krant
brengt mensen
over de vloer.**

En de makelaar weet van
wanten en kranten.

Vakantie recreatie

Dethleff CARAVANS '86.
Meer dan 15 modellen in
voorraad. Caravanhandel
Tillemans, Haefland 19,
Brunsum.

te huur 4-6 pers. ZOMER-
HUISJE en staacaravan in
mooie en bosrijke omge-
ving van de Overijsselse
Veght. Mooi viswater en
vrij ponyrijden, tel. 05246-
1229.

VAKANTIEHUISJES te h.
in Luxemburg, omg. Cler-
vaux. Inl. van ma. t/m vr.
tel. 045-410071.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussen-
tijds verzilveren. Bel vrij-
blijvend 04490-13942. Brou-
werstraat 5, Munstergeleen.

**Ein
guter Name
mit neuer Adresse!**

• Neue Automobile
• Gebrauchtwagen
• Kundendienst
• Zubehör
• Ersatzteile
• Instandsetzung
• Karosseriebau
• Lackierung

**Das Haus mit dem
persönlichen
Kundendienst.**

**MIKUE
automobile GmbH**

Kackertstr. 2
(Ecke Roermonder Str.)
5102 Aachen Telefon 0241/8 20 48

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkseerkend
praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo.
Praktijk op schoolcomputer.
Computerprogrammeur: een beroep met goede
verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingssels: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbe-
wijze 4e klas MAVO (HBS-VWO).

Voor inschrijvingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar:
antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6,
6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: leeft:
Adres: opt:
Woonplaats: LD

De EXTRA'S van VANDAAG en MORGEN

14 JULI 1986 15 JULI 1986

AMBACHTELIJK

Vers
FriKivers
kippe-vleesstick
±220 gram per stuk
nu 3 pond (=1½ kilo) **9.50**

Eigen bereide
hamburgers
±100 gram per stuk
nu 5 stuks voor **5.=-**

UNOX 1ste kwaliteit
achterham
nu per 100 gram **1.45**

zwan
Fijne Saksische
leverworst
aan het stuk 200 gram **1.50**

Gilde
tarwebrood
800 gram gesneden **1.88**

Grote
appel-lingenvlaai **5.00**
Ø 27 cm.

MARKTBERICHTEN

HELE KILO TROS
bananen
VOOR
MAX. 3 KILO
PER KLIANT
1.69
Del Monte

jan linders
Beek, Geleen-Lindenheuvel, Heerlerheide, Herkenbosch, Ittervoort, Linne,
Nederweert, Pey-Echt, Roermond, Stein, Susteren, Weert.

**DE KORTSTE WEG NAAR
'N MANAGEMENT-DIPLOMA**

MIDDLE MANAGEMENT

De opleiding Middle Management van het ISW is een degelijke opleiding naar een leidinggevende functie.

Ook voor de huidige middle manager en beginnend ondernemer is deze studie een welkome aanvulling.

De 1-jarige opleiding is gericht op de dagelijkse praktijk en komt rijk aan kennis tegemoet aan de drastisch veranderende eisen die aan de manager worden gesteld.

Case-studies en rollenspellen, voor- en na-acties door alleen de meest succesvolle theorie, zijn de belangrijkste onderdelen van de studie Middle Management.

Voorbeelden uit de onderwerpsgebieden de aandacht krijgen zijn: onderzoek, het leiden van vergaderingen, rapporteren, planning- en promotiegesprekken, presentatie-techniek en klachten-

kende voorbeelden van. Binnenkort geeft het ISW management-colleges bij u in de buurt. De kortste weg dus naar een waardevol diploma. Bel 071-258585 of stuur de bon op voor uitgebreide informatie.

behandeling, motivatie, functie- en taakomschrijvingen, personeelsbeleid, werkoverleg en ondernemingsraad.

In Heerlen en Roermond beginnen de opleidingen weer in september.

Bel 071-258585 of stuur de bon even op. U krijgt dan vrijblijvend alle informatie over de studie: Middle Management.

Dhr./mevr./meij: _____
Straat: _____
Postcode: _____
Plaats: _____
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 10120, 2300 VB LEIDEN.

OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN
Instituut voor Sociale Wetenschappen, Schuttersveld 9, 2316 XG LEIDEN.

HET ISW WIL DAT U SLAGT.

DE DAS ZIT GOED



FUTUROSCOPE
- De laatste keer, dat Bernard Hinault als Tourrenner door zijn geboortestreek Bretagne reed, heeft hij keihard toegeslagen. Terwijl zijn grote rivaal Laurent Fignon volledig faalde, onderstreepte Hinault zaterdagmiddag in Nantes zijn aanspraken op de zesde eindzege. In de 'tijdrit van de waarheid' bewees Hinault niet alleen, dat hij in deze discipline nog steeds de beste renner ter wereld is, maar eveneens dat hij in zijn laatste Tour de France weer de te kloppen man zal zijn. „Ik verkeerde in grote vorm. De eerste klap is een daalder waard,” lachte 'Le Blaireau' ('De Das') na zijn opzienbarende overwinning in de tijdtrace over 61,5 kilometer.

Laurent Fignon was al net zo verrassend de grote verliezer. De tweevoudige Tourwinnaar kreeg liefst 3,42 minuten aan zijn broek gesmeerd; een vernedering, die de tweevoudige Tourwinnaar nog nooit in zijn carrière had beleefd. Hoewel de gevoelige nederlaag in Nantes Fignon de eindzege wel eens zou kunnen kosten, kondigde de kopman van de ploeg Guimard aan dat hij zich nog niet gewonnen geeft. „Ik ben verschrikkelijk teleurgesteld. Ik had geen macht in de benen en kon daarom niet de grote versnelling draaien,” reageerde de aangeslagen Fignon. „Maar ik zal de komende dagen terugslaan. Ik ben immers niet voor de vijftiende plaats naar de Tour gekomen.”

Voor Paul Köchli, de technisch leider van Bernard Hinault, was het geen verrassing dat Fignon in de rit tegen de klok er niets van terecht had gebracht. „Ik wist, dat Hinault zou winnen en dat Greg Le Mond de tweede plaats voor zijn rekening zou nemen. Ook dat Fignon geen goede tijdrit zou rijden. Het bevestigt de indruk die veel coureurs over Fignon reeds hadden. Zij beweerden al enkele dagen, dat Laurent slecht fietst. De tijdrit heeft de ware krachtshoudingen aan het licht gebracht. We zien nu klaarheid in de situatie en weten wat ons te doen staat,” gaf Köchli te kennen.

Met de gebruikelijke agressieve blik in de ogen vulde Bernard Hinault na zijn negentiende triomf in een Tour-tijdrit het commentaar van zijn Zwitserse ploegleider aan. „Ik heb het al eerder gezegd: de Tour wordt niet in de cols beslist. Het eerste bewijs heb ik nu geleverd. Ondanks mijn nederlaag in de proloog en het echec van mijn formatie in de ploegentijdrit, heb ik me geen enkel moment zorgen gemaakt over mijn conditie. Hoewel de verschillen in de tijdrit groot lijken te zijn, is dat niet zo. Belangrijker vind ik, dat ik de kracht van mijn tegenstanders ken. Dat Fignon niet al te best rijdt, verwondert me niet. Hij verkeert in dezelfde situatie als ik twee jaar geleden. Na een jaar non-activiteit kun je niet meteen super zijn. Toch schrijf ik Fignon nog niet af. Daarvoor ken ik hem te goed. Hij is belast op revanche.”



● Bernard Hinault in de bocht: met één grote krachtsexplosie diende hij zich aan als de grote Tourfavoriet.

Foto: AP

dat Fignon in deze Tour kanshebber nummer één was. Maar wat dacht je van Zimmermann? En Roche, want die rijdt weer als vanouds. De meeste tegenstand zal uit de hoek van de Carrera-ploeg komen. Millar kan ook gevaarlijk worden. Voor zijn doen heeft hij een uitstekende tijdrit gereden.

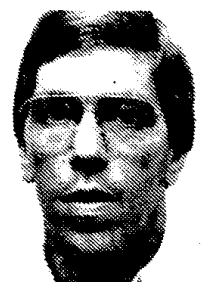
Herrera is flink gehandicapt, omdat zijn ploeg gehalveerd is. Maar ik onderschat hem niet. Hij zou wel eens kunnen profiteren van de rivaliteit tussen de ploegen van Carrera, Système U en die van mij.” Zijn zelfverzekerde uitstraling en uitspraken na de rit tegen het uurwerk in Nantes verraadden, dat Ber-

nard Hinault wel degelijk zijn zinnen heeft gezet op de zesde eindzege in de Tour de France.

„Ik heb de Tour nog niet gewonnen,” sprak hij voorzichtigheidshalve. „Na de dertiende etappe tussen Pau en Luchon weten we meer. Met mijn ploeg sta ik er in ieder geval rooskleurig voor. Met de hulp van

Tekst:

Bennie Ceulen



Le Mond. Bauer, Bernard, Hampsten en de andere jongens kunnen we de koers controleren. Ik zal een mannetje op het wiel van iedere gevaarlijke tegenstander zetten.”

Trots als een pauw flankeerde Bernard Tapie zijn blikvanger Hinault na de tijdtrace in Nantes overal waar hij ging of stond. De schatrijke geldschietster van de La Vie Claire-equipe, die onlangs Olympique Marseille heeft opgekocht, was er duidelijk op belust een graantje van de publiciteit mee te pikken. „Bernard had me gevraagd naar Nantes te komen. Ik wist dus hoe laat het was. Velen hadden hem al afgeschreven na de proloog en de ploegentijdrit. Ik daarentegen niet. Ik vergelijk de Tour met het wereldkampioenschap voetbal. In Mexico bombardeerde iedereen in het begin Denemarken en Rusland tot de grote favorieten. Toen het er echt op aankwam, waren die ploegen al naar huis. Zo gaat het ook in de Tour de France. Het bewijs heeft Bernard Hinault nu geleverd. Waar is Laurent Fignon met zijn grote mond gebleven?” deed Bernard Tapie nog een schepje op de rivaliteit tussen zijn ploeg en die van Cyrille Guimard.

● Gerrie Knetemann beslist na de Ronde van Frankrijk of hij ook volgend jaar in de ploeg van Schuiten zal rijden. Hij mag van de ploegleider zelf bepalen of hij blijft. De 35-jarige ex-tijdritspecialist gaat in elk geval een jaar door. In de winter neemt hij aan een aantal zesdaagsen deel.

Vier alpinisten storten van Mönch

GRINDELWALD - Het zomerseizoen in de Alpen heeft de eerste slachtoffers geëist. Vier Westduits alpinisten, twee mannen en twee vrouwen, kwamen zaterdag om op de Mönch in het Berner Oberland. Het ongeluk gebeurde nadat het viertal de top had bereikt van de 4.090 meter berg, gelegen tussen de Eiger en de Jungfrau. Tijdens de afdaling van de zuidelijke flank gleed een van de klimmers uit. Hij sleepte de drie andere touwgenoten in zijn dodelijke val mee.

Melchior wil ruitersport in zadel helpen

Van onze sportredactie

AKEN - Het CHIO van West-Duitsland maakte reclame voor zichzelf met name door het geringe aantal valpartijen en de enige Nederlander die dat in Aken ook deed was de voormalige minister van verkeer en waterstaat, Tjerk Westerstede. Als sponsor van Emiel Hendrix en Albert Voorn schroomde hij niet de nationale equipe forse premies in het vooruitzicht te stellen (20.000 gulden bij een vijfde plaats; 10.000 gulden bij een zesde), wanneer er ook maar iets gepresteerd werd. Maar helaas, de Nederlanders maakten er niets van.

Pas toen Wout-Jan van der Schans zaterdag in een bijruik derde werd, zag de directeur van Optiebeurs kans 2000 gulden uit te geven.

Daarnaast besloot hij het op een akkoordje te gooien met Leon Melchior, bemiddeld projectontwikkelaar en eigenaar van de bekende stal Zangersheide, om gezamenlijk te proberen de springsport uit het dal te halen. De Twentenaar Willy van der Ham zal binnenkort als eerste met een met twee sponsornamen gesierd (of moet het zijn ontsierd?) paard in het voetlicht treden.

Het lijkt een soort tweemansactie gericht tegen het Nederlandse Olympia Paard, de stichting tot behoud van goede springpaarden die maar niet van de grond wil komen. Het heeft inderdaad weinig zin toppaarden, die toch al gauw een half miljoen waard zijn, met een maandelijkse vergoeding van zo'n 1000 gulden proberen te behouden. De stal Zangersheide van Melchior daarentegen moet, men hoeft de geschiedenisboeken er maar op na te slaan, wel in staat worden

geacht zo ongeveer in z'n eentje een volwaardige equipe op de been te brengen.

Of het daarvan komt, valt echter nog te bezien, omdat Melchior het kort voor de Olympische Spelen van Los Angeles presteerde de drie toppaarden (Feinschnitt, Fürst en Goliath) van zijn 'opperstalmeester' Willy van der Ham te verkopen, hetgeen toen niet bepaald een actie kon worden genoemd, die de Nederlandse springsport een zet in de goede richting gaf.

Oud-nationaal kampioen en lid van de nationale equipe, Emiel Hendrix, reageert niettemin positief op de nieuwe ontwikkelingen. „Wij krijgen er met Willy van der Ham (bedrijfsleider van Zangersheide en sinds kort woonachtig in Slenaken) een fijne collega bij. Melchior heeft in het verleden meermalen getoond veel over te hebben voor de ruitersport. Hij stond ook aan de basis van grote successen. Voor de toekomst van de ruitersport kan dit van groot belang zijn.”



● NK hoogtepunt: Nelli Cooman (links) verslaat Els Vader in de nieuwe Nederlandse recordtijd van 11.15.

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Twee Nederlandse atletiekrecords werden gisteren scherper gesteld en één geëvenaard tijdens het NK in Amsterdam. Nelli Cooman profileerde zich als nieuwe recordhoudster op de sprint door de tijd van Els Vader met tweehonderdste van een seconde te verbeteren tot 11.15. Achmed de Kom liep eveneens op de 100 meter een chrono van 10.49 en scherpte daarmee de toptijd van Henk Brouwer (20 juni 1979) aan

met driehonderdste van een seconde. Internationaal stelt dit record uiteraard weinig voor. Emiel Mellaard maakte zijn favorietenrol waar en evenaarde met 7.98 meter het verspringrecord van Henk Visser, dat nog dateert uit september 1956. Zaterdag al liepen Els Vader en Achmed de Kom Nederlandse besttijden op de 200 meter (resp. 22.55 en 20.88). Het duo had daarbij evenwel te veel profijt van de rugwind (2,1 meter per seconde).

● Zie ook pagina's 15 en 16.

TOUR DE FRANCE

Maandag 14 juli 1986 ● Pagina 11

Wiel aan wiel

FUTUROSCOPE, zondag 13 juli

Jules Verne

De eindstreep van de tijdrit in Nantes, waaruit Bernard Hinault zegevierend tevoorschijn kwam, lag slechts enkele straten verwijderd van het geboortehuis van Jules Verne. Vermoedelijk is geen renner hiervan op de hoogte geweest. Ook als het tegenovergestelde het geval zou zijn, was gegarandeerd niemand op weg naar het hotel langs het bewuste huis gereden. Wanneer je een slopende tijdrit over ruim 60 kilometer achter de rug hebt, denk je niet aan Jules Verne. In zo'n situatie verlang je uitsluitend naar de zalige rust van een bad, een bed en de massagetafel.

Nadat ik 's avonds in het centrum van Nantes een keuze had gemaakt uit een van de vele restaurants, kon ik de verleiding niet weerstaan even langs het vroegere huis van Jules Verne te lopen. Een bord in de gevel vermeldt dat hij hier zijn kinderjaren doorbracht. Later schreef hij de boeken, die wereldvermaardheid kregen, 20.000 Mijlen onder Zee, Rond de Wereld in 80 Dagen, etcetera. U kent ze ongetwijfeld.

Na afloop van de zondag verreden etappe, die de karavaan over een afstand van 183 kilometer naar de omgeving van Poitiers bracht, dacht ik even terug aan het huis in Nantes. Het complex futuroscopen is namelijk een weerspiegeling van de toekomstverwachtingen, zoals Jules Verne die in zijn tijd op een ander terrein had.

Futuroscope oftewel Toekomstbeeld is een park in het departement Vienne van ruim 50 hectaren. Het ligt tien kilometer noordelijk van Poitiers. Het park is gefinancierd door een aantal multinationals. Een miljardenzaak, want men pakt in Futuroscope de dingen groots aan. Er komen de modernste onderzoekcentra op velerlei gebied, technisch en medisch, alsook qua onderwijs- en communicatiemogelijkheden. De voltooiing van het complex zal voor het einde van het huidige decennium plaatsvinden. De horizon ligt in de verre toekomst.

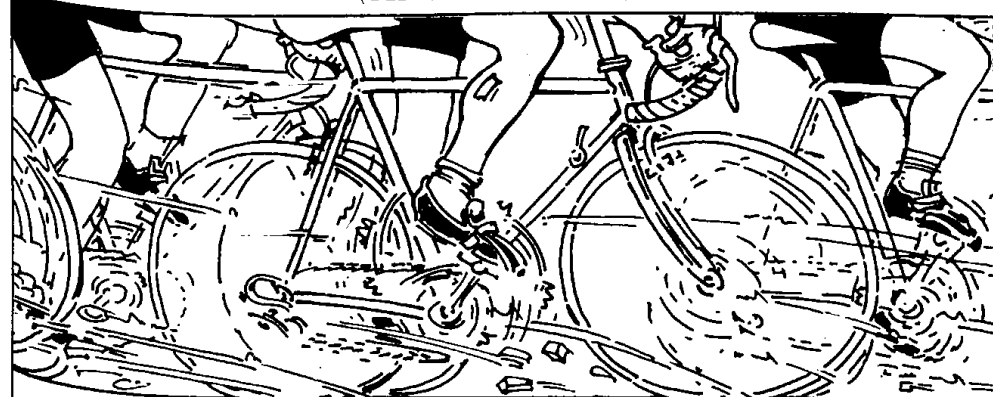
Dat geldt ook voor de wielersport op de weg. Nog niet zo lang geleden werd de toekomst van het cyclisme allesbehalve florissant afgeschilderd. Verkeersintensiteit zou het organiseren van grote wedstrijden steeds meer bemoeilijken. De mens zou uit gemakzucht de bromfiets, de motor en de auto verkiezen boven inspanningen op een fiets met krom stuur en smal zadel. Sponsors zouden het geld liever in andere takken van sport steken en ga zo maar door. Het is een voorspelling geweest, die kant noch wal raakte; te vergelijken met de prognose van Maurice de Hondt bij de laatste gehouden verkiezingen in Nederland.

Nooit eerder is de interesse voor de wielersport zo groot geweest als nu. Eenentwintig ploegen en twintig nationaliteiten vormen het peloton van de Tour. De mondialisering is in volle gang, evenals het perfectioneren van het materiaal en het aanbrengen van de nieuwste snufjes. Het uitvinden van de derailleur leek destijds het absolute einde in de ontwikkeling van het racemateriaal. De tientallen jaren, die sedertdien verstreken zijn, hebben het tegendeel bewezen.

Het toekomstbeeld kan 'geschetst' worden, niet gedefinieerd. Ook voor het peloton ligt de horizon nog ver weg.

Wiel Verheesen

(ADVERTENTIE)



ALS JE OOK 'N GOEIE STAMP WIL HEBBEN...

Sixtus de totale verzorgingslijn voor sporters op basis van Alpenkruiden.

JE VOELT DAT HET WERKT

Sixtus verkrijgbaar bij de sport- en racespecialisten en de betere drogisterijen.



AKEN - Bert Rutten was dit weekeinde in Aken de beste Nederlander in het dressuurprogramma, dat in het kader van de wereldtitelstrijd voor springruiters werd gehouden.

De ruiter uit Hunsel toonde zaterdag in de Grand Prix een dag later in de Grand Prix Special aan momenteel goed in vorm te zijn. De Limburger eindigde met het paard Robby beide malen als vijfde.

Ook de verrichtingen van Tine-

Bert Rutten zet beste been voor

ke Bartels met Olympic Duco (achtste en zesde) en Helene Aubert met Mr. X (negende en tiende) waren hoopgevend met het oog op de strijd om de wereldtitels, van 6 tot 11 augustus in de Canadese plaats Cedar Valley. Van de Nederlandse

WK-équipe ontbrak in Aken alleen Annemarie Sanders, die Amon op stal hield.

Zoals gebruikelijk gaven de Westduitsers in de dressuur de toon aan. Olympisch kampioen

Reiner Klimke moest zich voor de Grand Prix terug trekken omdat zijn topaard Ahlerich kreupel was. Volgens velen was het hier zaterdag in de door Klimke gewonnen Grand Prix al zodanig geblesseerd, dat de combinatie uitgebeld had moeten worden. Bij afwezigheid van Klimke zegevierde in de Grand Prix Special de onlangs weer van professional amateur geworden Westduitsers Johan Hinnemann met het in Nederland gefokte paard Ideaal.

WK springen: Canadese doorbreekt mannelijke barrière

Gail Greenough, foutloze vrouw

van onze verslaggever

AKEN - Een paard, Mr. T. genaamd, heeft zijn berijder Gail Greenough gisteren in Aken aan de wereldtitel bij de springruiters geholpen. Het uitgerekend in West-Duitsland gefokte dier begon dit weekeinde pas fouten te maken, toen het in zijn eigen straatje paste. In de formule van de mondiale titelstrijd is het nog steeds zo dat de vier finalisten als ontkenning op elkaars paarden moeten klimmen en toen Mr. T. met Pierre Durand en Nick Skelton te maken kreeg deed hij, alsof het zelf afgesproken werk was, ineens van alles fout. Gail Greenough zelf hoefde vervolgens alleen nog maar af te rekenen met de Amerikaan Conrad Homfeld en dat deed zij uiterst bekwaam.

In hoeverre de vaak spectaculaire, maar evenzeer vreemde formule die bij het wereldkampioenschap geldt de 26-jarige amazone in de kunnen. Als enige slaagde Gree-

ZANDVOORT - John Sieben uit Meers kan tevreden terugkijken op zijn eerste kennismaking met het Dragracer op het circuit van Zandvoort. Met zijn De Tomaso Pantera werd de Limburger tweede in zijn klasse.

kaart heeft gespeeld, blijft een open vraag. In alle springwedstrijden van formaat, de Europese titelstrijd en de Olympische Spelen inclusief, gaat het er om wie met zijn paard de beste eenheid vormt. Bij de vierjaarlijkse mondiale happening is het altijd gebruikelijk geweest, dat alleen de beste ruiter uit de bus moet komen. Vandaar dat hij moet laten zien ook op paarden die hij niet kent, redelijk uit de voeten te

nough erin tijdens alle vier extra 'vreemde' rondgangen zonder fouten te blijven. „Misschien dat ik over een maandje of twee kan geloven dat ik wereldkampioene ben”, riep ze onmiddellijk na dit kunststukje en kreeg vervolgens spontaan de slappe lach.

Gail Greenough, die na het eerste jachtspringconcours van woensdag nog 24e stond maar daarna niet één fout meer maakte, kon het niet geloven. Met alle paarden, behalve dan dat van haar zelf, had ze grote problemen verwacht.

„Maar toen ik ze eenmaal bereed”, probeerde ze haar eigen succes te verklaren, „bleek dat ik in mijn loopbaan eerder met een paard te maken had gehad dat om een zelfde aanpak vroeg”. De voormalige dressuurrijder, die pas in 1983 in New York voor het eerst in een landenwedstrijd uitkwam en vorig jaar met zes Grand-Prixover-

winningen enigszins van zich deed spreken, heeft haar titel waarschijnlijk dan ook te danken aan een gevarieerde opleiding.

De Verenigde Staten, die de landenwedstrijd wonnen, dankzij Conrad Homfeld met het individuele zilver aan de haal gingen en als enige alle vier hun ruiters bij de laatste 20 hadden geklasseerd, grepen daarmee eindelijk een keer naast de hoofdprijs. Dat hiervoor niet de Europeanen, maar de Canadezen verantwoordelijk waren, kon niet eens echt verrassend worden genoemd. In 1984 slaagde Deslauriers er al eens in de Amerikaanse heerschappij in de wereldbeker in doorreeks tijdelijk te doorbreken en dit jaar, in Gothenburg, was zijn landgenoot Ian Miller in hetzelfde gebeuren tweede.

Greenough had een ereijst die volkomen in het niet viel bij haar



● De Canadese Gail Greenough zorgde voor een sensatie tijdens het WK voor springruiters in Aken. Als eerste vrouw slaagde zij erin de titel te veroveren.

Foto: MARCEL VAN HOORN

drie overgebleven concurrenten, Pierre Durand, Nick Skelton en Conrad Homfeld. Dat uitgerekend deze Canadese, en niet bijvoorbeeld hun voornaamste troef Ian Miller met de hoofdprijs aan de haal ging, was derhalve wel een gigantische verrassing. De 50.000 toeschouwers in het onlangs voor 6 miljoen mark gerenoveerde Reitstadion in Bad-Aken klapten zich de handen stuk bij elke hindernis die deze volstrekte outsider met succes nam, vooral ook omdat ze de eerste vrouw in de geschiedenis van het wereldkampioenschap was die überhaupt de laatste vier bereikte.

Gail Greenough zorgde daarmee voor een historische overwinning en haar verklaring hiervoor was kort maar krachtig. „De rijstijl van de mannen is vooral geba-

seerd op spierkracht, wij vrouwen doen het meer op gevoel”. Dat uitgerekend op het concours der concours, dat van Aken dus, de techniek het overwon van de kracht, was frappant. Op de bakermat van de hippische evenementen gingen de ruiters lange tijd gebukt onder het schrikbewind van 'Mickey' Brinkmann, voor wie geen oer te breed en muur te hoog was.

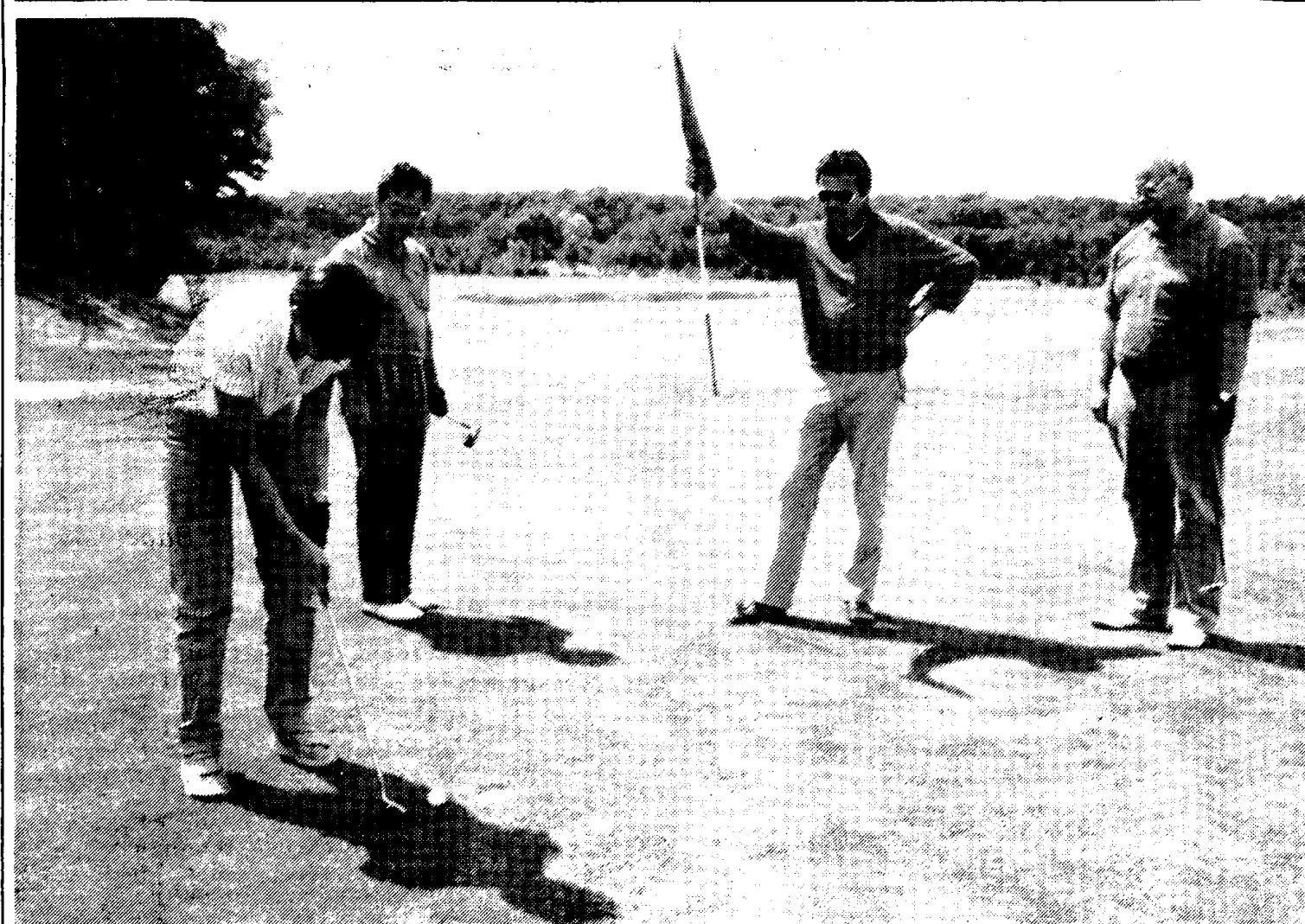
Zijn opvolger, Arno Gego (professor, doctor), doet het iets rustiger, of liever gezegd verstandiger aan, en slaagde er desondanks in selectieve parcoursen te ontwerpen. De besten kwamen eruit, de 'ballenvangers' onder de springruiters, afkomstig uit onder meer de Sovjet-Unie en Zuid-Amerika, maakten weliswaar legio fouten, maar kwamen er zonder kleerscheuren vanaf. De enige twee serieuze valpartijen deden zich vreemd genoeg voor op het voorterrein, waarvoor de ene favoriet (Paul Schockemöhle) de kluts volkomen kwijtraakte en de andere (Malcolm Pyrah) met een hersenschudding kon worden afgevoerd. In Aken is dat wel eens anders geweest.

Andere opzet landenwedstrijd Rotterdam

AKEN - Tijdens het CHIO van Rotterdam, dat van 13 tot en met 17 augustus wordt gehouden, zal in de landenwedstrijd bij wijze van proef een gewijzigd systeem worden gehanteerd. Ter verhoging van de spanning zal de startvolgorde in de tweede manche omgekeerd zijn ten opzichte van de uitslag van de eerste manche.

Het land, dat onderaan staat komt het eerst aan bod en van elke equipe rijdt de minst succesvolle combinatie uit de eerste manche het eerst en het sterkste koppel het laatst. De Internationale Hippische Federatie (FIE) wees het Rotterdamse voorstel om de vier combinaties van elke equipe achter elkaar te laten rijden af.

De organisatie van het CHIO Rotterdam heeft tot nu toe maar liefst dertien voorlopige aanmeldingen van complete ploegen ontvangen. Na een intermezzo van zes jaar is op de terreinen van de Rotterdamse manege ook weer de puissance (op zaterdag) in het programma opgenomen. Dit onderdeel telt evenwel niet als kwalificatie voor de Grote Prijs.



BRUNSSUM OPEN

BRUNSSUM - Met een monsterwedstrijd die ruim 13 uur in beslag nam is zaterdag de achttienholes Golfbaan in de Brunssummerheide officieus geopend. Honderdvijftig leden van de Golfclub Brunssummerheide speelden voor het eerst op het jonge groen van de nieuwe

golfcourse. De uitslag: 1. Caroline van Duin-Beb Groenedijk; 2. Annelies Mosmuller-Kees Rijnders; 3. Sacha Vincent-Jan Mühren; 4. José Maessen-Charles Vromen. Longest drive: heren: Hennie Gerrits; dames: Toos Verwasch; junioren: Sacha Vincent.

Ehrens: „Ik krijg wat van die knol”

Oscar Drum van de wal in de sloot

AKEN - Rob Ehrens was zaterdag in Aken ten einde raad. In de eerste omloop van een springconcours over twee ronden liep zijn paard Oscar Drum voor de zoveelste keer dwars door de sloot. De ruiter uit Weert was zo aangeslagen, dat hij onmiddellijk de strijd staakte. „Ik krijg wat van die knol”, zei hij gedisillusioneerd. „Zodra hij water ziet moet en zal hij er doorheen.

keren om de parade op een paard van Raymakers mee te maken”.

Het is om wanhopig van te worden. Ik weet werkelijk niet meer wat ik moet verzinnen om Oscar over een sloot heen te krijgen. Als er in een parkoers water zit, en dat gebeurt nogal eens, dan kan ik het eigenlijk bij voorbaat al vergeten”.

Ehrens was gisterochtend al met zijn paarden naar de stallen in Weert vertrokken. Dit tot ongenoegen van onder meer zijn ploegenoot Piet Raymakers, die van oordeel was, dat de nationale equipe tot en met de parade na de finale van zondag bij elkaar diende te blijven. Na telefonisch overleg besloot Ehrens toch terug te

climatiseren. Maar de voor Nederlandse begrippen solide aanpak lijkt schipbreuk te lijden omdat vrijwel alle geselecteerde renners er niet voor voelen vier dagen na de Tour de France al weer voor vijf weken naar de VS af te reizen.

Alleen Adri van der Poel staat nog honderd procent achter de opzet, die Hein Verbruggen voorzitter van de commissie beroepsrennen van de KNWU tijdens de nationale titelstrijd in Geulle glimmend van trots aan de pers prijs gaf. De Brabander

is van oordeel dat „kopmannen”, die de voorbereiding van de wielerbond niet mee willen maken, hun ambities moeten bijstellen. Mocht de hele operatie in het water vallen zal Van der Poel ploegleider Jan Raas vragen met zijn team in te schrijven voor de Coors Classic.

Der Velde. De mening van Eric Breukink en Jos Lammertink wordt daardoor van ondergeschikt belang, omdat zij een knechtenrol vervullen.

Adri van der Poel staat nog honderd procent achter de opzet, die Hein Verbruggen voorzitter van de commissie beroepsrennen van de KNWU tijdens de nationale titelstrijd in Geulle glimmend van trots aan de pers prijs gaf. De Brabander

geen ton geven”. Opvallender is het „bedankje” van Steven Rooks, de Noordhollander die door de KNWU werd beschouwd als uitgesproken voorstander van het idee om de Coors Classic op het programma te zetten. Hij heeft die mening bijgesteld, ziet eveneens op tegen de langdurige afwezigheid en het missen van de criterium-inkomsten. Rooks wil overigens nog wel even bekijken hoe andere Europese landen de voorbereiding zullen aanpakken.

Adri van der Poel is zeer teleurgesteld in de houding van zijn collega's. Hij verwijt hen kortzichtigheid. „De meesten zien hier een

dubbeltje liggen, maar vergeten dat er verderop een kwartje kan worden opgeraapt”, stelt hij. Een opvatting die slechts weinigen delen en ook de potentiële knechten voor het wereldkampioenschap, krabben zich achter het oor als het er om gaat de criteriums op te geven. Van der Poel vindt dat hij, indien zijn voorbereiding in de Coors Classic ondanks alles doorgaat, een streepje voor moet hebben bij de aanwezigheid van een kopman voor de wereldtitelstrijd. Er zal volgende week dinsdag op Alpe d'Huez diepgaand overleegd worden. De kans is echter groot dat de delegatie met lege handen naar Nederland terugkeert.

SPORT KORT

● **WASSENAAR** - De Engelse jockey Bryan Rouse heeft zondag op renbaan Duidig de 58e Derby der driejarigen gewonnen met het paard Miss Facette. De winnende combinatie, die de eerste prijs opstreek van 55.000 gulden, had driekwart lengte voorsprong op Kevin Davies met Boxberger Apollo. De Engelsman John Ives werd met Hillshager Lady derde.

● **BOCHOLTZ** - Twee teams van de Tennisvereniging Bocholtz zijn na het behalen van het kampioenschap ook gepromoveerd. Het gemengd team won de promotiewedstrijd tegen SLTC Sittard met 3-2 en het damesdubbel won met 3-2 van TC Dousberg.

● **SIMPVELD** - De Biljartclub „Igen Bende” Simpveld speelde met 19 spelers een dubbelprogramma tegen Terwijnse en won met 22 tegen 14 punten.

● **SIMPVELD** - Het Open Kampioenschap landstoten, met 37 deelnemers, werd gewonnen door J. Loozen uit Simpveld. Reserverkampioen werd M. Dautzenberg, H. Bosch werd derde en F. Sterken en A. Peeters ex aequo vierde.

● **BRUSSEL** - De Nederlandse judoka René van Ooijen is in Brussel wereldkampioen bij de militairen geworden in de gewichtsklasse tot 95 kilogram. De nummer drie bij de Nederlandse kampioenschappen, versloeg in de eindstrijd van het toernooi de Fransman Joly met koka.

Gloria Uibel rap

KARL MARX STADT - Oost-Duitsland heeft zondag de atletiekmeting met Canada gewonnen met 199 tegen 188 punten. In Karl Marx Stadt, waar de Oostduitse wereldrecoördhouders ontbraken, waren onder anderen Gloria Uibel (100 meter hardus in 12,97), Silvia Madetzky (discuswerpen 64,84 meter) en Christoph Pietz (polsstokhoogspringen 5,50 meter) succesvol voor het gastland.

Toto/lotto

DEN HAAG - De resultaten van de trekking van de sportprijzen in Nederland België en West-Duitsland van het weekeinde zijn:
Lotto 28: 8 - 10 - 15 - 27 - 36 - 38. Reserveresult: 11. Aantal deelnemers: 518.272. Prijs: 2.287.975,00. De volgende trekking: 1.10.2022.
Cijferspel 28: 5 3 3 1 7. Aantal deelnemers: 228.906. Integ. f. 343.359,00. Prijzengeld f. 137.343,00.
W5-spet: De winnaars op Duidig zijn: eerste koers Zimpuls P (nr. 10, G. van Eykelberg), tweede koers Zetto Houborg (nr. 4, van Dooyngh), derde koers Ygor Peterhof (nr. 11, G. van Eykelberg), vierde koers Zorro P (nr. 5, C. Worth), vijfde koers Yarmouth (nr. 4, T. Smeding). Het juiste rijtje is: 10 - 4 - 11 - 5 - 4. Omzet: f. 239.621,00. Uitbetaling f. 47.924,00.
Westduitse lotto: 10 - 22 - 23 - 30 - 34 - 40. Reserveresult 24.
Belgische lotto: 3 - 10 - 21 - 26 - 27 - 28. Bijkomend nummer: 41.
Jokernummer: 4 5 4 0 2 8 6.

WK Aken in cijfers

Derde kwalificatie: 1. Durand (Fra) Jappeloup 0 stfp.; 2. Greenough (Can) Mr. T 0,25; 3. Reinacher (WD) Windus, McVean (Aus) Furst 2, Millar (Can) Big Ben, Anderson (Can) Goby, Simon (Oos) The Freak, Homfeld (VSt) Abdullah al-len 4; 9. Mullins (Ier) Rockbarton 4,25; 10. Rüping (WD) Silbersee, Whitaker (Eng) Warren Point en Matz (VSt) Chef allen 8.

Stand na derde kwalificatie (eerste vier gaan naar finale): 1. Durand (Fra) Jappeloup 4,31; 2. Homfeld (VSt) Abdullah 8,83; 3. Greenough (Can) Mr. T 9,98; 4. Skelton (Gbr) Apollo 17,88; 5. Matz (VSt) Chef 18,32; 6. Simon (Oos) The Freak 20,50; 7. Mullins (Ier) Rockbarton 21,89; 8. Anderson (Can) Goby 23,19; 9. Burd-sall (VSt) The Natural 23,46; 10. Reinacher (WD) Windus en Millar (Can) Big Ben 24,21; 12. McVean (Aus) Furst 25,28.

Eindstand: 1. Gail Greenough 0 strafpunten (Mr. T 0, Abdullah 0, Apollo 0, Jappeloup 0); 2. Conrad Homfeld 8 (Abdullah 0, Apollo 4, Jappeloup 4, Mr. T 0); 3. Nick Skelton 10 (Apollo 0, Jappeloup 0, Mr. T 10, Abdullah 0); 4. Pierre Durand 32 (Jappeloup 8, Mr. T 12, Abdullah 4, Apollo 8); Paarden: 1. Abdullah 4, 2. Apollo en Jappeloup 12; 4. Mr. T 22.

Uitslagen bijnummers: Springproof klasse S, na barrage: 1. Homfeld (VSt) Rio 0 - 43,77; 2. Rivera (Mex) Rey A 0 - 44,34; 3. Van der Schans (Ned) Treffer 0 - 44,55; 4. Cordoba (Arg) Popeye 0 - 45,41; 5. Vangenberghe (Bel) Vasco 0 - 50,17; 6. Hauri (Zwi) Radar 0 - 53,37. Zonder

barrage: 14. Hendrix (Ned) Optie Een 4 - 143,51.
Dressuurproof Grand Prix: 1. Klimke (WD) Ahlerich 1738 punten, 2. Hinnemann (WD) Ideaal 1731, 3. Krug (WD) 1709, 4. Capellmann (WD) 1707, 5. Bert Rutten (Ned) Robby, 6. Kovtsjov (Sov) Boeket 1610, 7. Tineke Bartels (Ned) Olympic Duo 1575, 8. Helene Aubert (Ned) Mr. X 1565.

Jachtspringconcours: 1. Evelyn Blaton (Bel) Megag 89,32 seconden, 2. Patrice Deleveau (Fra) Pythasia 106,30, 3. Stefano Scaccabarozzi (Ita) Tell Him 106,75, 4. Wout-Jan van der Schans (Ned) Okay Jumper 115,84, 5. Bohdan Sas-Jaworski (Pol) Cygan 122,54, 6. Piet Raymakers (Ned) Salvador 143,15. **Jachtspringconcours, tweede deel:** 1. Sigmanta Sjirika (Sov) Fort Post 83,85, 2. Gerry Mullins (Ier) Mostrim 87,64, 3. Nelson Pessoa (Bra) Le Kid 95,11, 4. Alberto Rivera (Mex) Rey A 97,84, 5. Eric Wauters (Bel) Prins Drum 98,02, 6. Martin Mallo (Arg) Rey Moro 101,96. **Springproof klasse S, na tweede barrage:** 1. Ian Millar (Can) Big Ben 0 - 34,78; 2. Michael Whitaker (Eng) Amanda 0 - 37,05; 3. Michael Matz (VSt) Bon Retour 4 - 38,85; 4. Hugo Simon (Oos) The Freak 8 - 34,62. **Na te barrage:** 5. Klaus Reinacher (WD) Desiree en Jeff McVean (Aus) King Omega beiden 4 strafpunten. **Dressuurproof Grand Prix Special:** 1. Johann Hinnemann (WD) Ideaal 1452 punten, 2. Herbert Kug (WD) Muscedeur 1449, 3. Gina Capellmann (WD) Ampere 1419, 5. Jorrit Kovtsjov (Sov) Boeket 1351, 5. Bert Rutten (Ned) Robby 1338, 6. Tineke Bartels (Ned) Olympic Duo 1312.

Alleen Van der Poel staat achter deelname aan Coors Classic

WK-voorbereiding KNWU wordt fiasco

van onze verslaggever

JAUNAY-CLAN - Het plan van de Nederlandse Wielrenners Unie om een uitmuntende voorbereiding op het wereldkampioenschap wielrennen te realiseren dreigt een enorm fiasco te worden. De KNWU wil met een ploeg van zes profrenners deelnemen aan de Coors Classic in de Verenigde Staten, waar de titelstrijd in september plaatsvindt. Na overleg met enkele toppers werd dat gezien als de ideale manier om te ac-

climatiseren. Maar de voor Nederlandse begrippen solide aanpak lijkt schipbreuk te lijden omdat vrijwel alle geselecteerde renners er niet voor voelen vier dagen na de Tour de France al weer voor vijf weken naar de VS af te reizen.

Alleen Adri van der Poel staat nog honderd procent achter de opzet, die Hein Verbruggen voorzitter van de commissie beroepsrennen van de KNWU tijdens de nationale titelstrijd in Geulle glimmend van trots aan de pers prijs gaf. De Brabander

is van oordeel dat „kopmannen”, die de voorbereiding van de wielerbond niet mee willen maken, hun ambities moeten bijstellen. Mocht de hele operatie in het water vallen zal Van der Poel ploegleider Jan Raas vragen met zijn team in te schrijven voor de Coors Classic.

Der Velde. De mening van Eric Breukink en Jos Lammertink wordt daardoor van ondergeschikt belang, omdat zij een knechtenrol vervullen.

Adri van der Poel staat nog honderd procent achter de opzet, die Hein Verbruggen voorzitter van de commissie beroepsrennen van de KNWU tijdens de nationale titelstrijd in Geulle glimmend van trots aan de pers prijs gaf. De Brabander

geen ton geven”. Opvallender is het „bedankje” van Steven Rooks, de Noordhollander die door de KNWU werd beschouwd als uitgesproken voorstander van het idee om de Coors Classic op het programma te zetten. Hij heeft die mening bijgesteld, ziet eveneens op tegen de langdurige afwezigheid en het missen van de criterium-inkomsten. Rooks wil overigens nog wel even bekijken hoe andere Europese landen de voorbereiding zullen aanpakken.

Adri van der Poel is zeer teleurgesteld in de houding van zijn collega's. Hij verwijt hen kortzichtigheid. „De meesten zien hier een

dubbeltje liggen, maar vergeten dat er verderop een kwartje kan worden opgeraapt”, stelt hij. Een opvatting die slechts weinigen delen en ook de potentiële knechten voor het wereldkampioenschap, krabben zich achter het oor als het er om gaat de criteriums op te geven. Van der Poel vindt dat hij, indien zijn voorbereiding in de Coors Classic ondanks alles doorgaat, een streepje voor moet hebben bij de aanwezigheid van een kopman voor de wereldtitelstrijd. Er zal volgende week dinsdag op Alpe d'Huez diepgaand overleegd worden. De kans is echter groot dat de delegatie met lege handen naar Nederland terugkeert.

Steven Rooks: 'Van ons komt er niemand bij de eerste twintig...'

Nederland mist de slag

Van onze verslaggever

JAUNAY-CLAN - Volgens Steven Rooks zal de Nederlandse wielersport in deze Tour de France een dieptepunt beleven dat de afgelopen tweeëntwintig jaar nog maar één keer eerder is voorgekomen: geen landgenoot bij de eerste twintig in de eindrangschikking. „Ik zou niet weten wie er nog zo hoog kan komen”, aldus de Noordhollander na het debacle van de Nederlanders in de tijdrit van zaterdag in Nantes.

Alleen in 1974, toen Joop Zoetemelk op zijn eerste valpartij in de Midi Libre de Ronde van Frankrijk miste, kwam er bij de eerste twintig van het algemeen eindklassement geen Nederlander voor en was Fedor den Hertog met de 27e plaats de beste. Daarvoor had ons land vanaf 1965 onafgebroken één of meer renners in de top van de rangschikking. Het beste jaar was 1982, toen maar liefst vier Nederlanders zich bij de eerste tien klasserden: Joop Zoetemelk (2e), Johan van der Velde (3e), Peter Willems (4e) en Hennie Kuiper (9e).

Nu Joop Zoetemelk op zijn retour is, blijkt eens te meer dat er geen troonopvolger is. Ook Steven Rooks niet, de winnaar van de Amstel Gold Race, die in de formatie van Roy Schuiten plotseling tot ontplooiing leek te komen. Als rondrenner kan hij het echter niet waar maken. „Ik moet er mijn conclusies uit trekken”, merkte hij nuchter op na zijn teleurstellende tijdrit (93e op 6 minuut 13 van winnaar Bernard Hinault) van afgelopen zaterdag. „Proberen een dag succes te pakken. En de rest zien we wel. Het voordeel van de slechte klassering is, dat ze je nu mischien wat gemakkelijker laten weglopen uit het peloton. Op die manier kan ik ook nog wat tijd terugpakken”.

Voldoende voor rehabilitatie zal het niet zijn. Daarvoor is hij al te diep weggezaakt. „Ik heb ervan geleerd dat ik geen tijdrijder ben. Ik heb dit jaar wel prologen gewonnen, maar dat is onvergelijkbaar met zo'n rit van zestig kilometer. Een kortere tijdrit denk ik nog wel aan te kunnen, maar tegen zo'n enorme afstand zie ik geweldig op”, aldus Rooks.

Mogelijk is het bij hem ook een kwestie van instelling. In tegenstelling tot zijn ploeggenoot Gerrie Knetemann verkende hij het tijdritparkoers niet met de fiets, maar in de bus. „Anders moet je 's morgens al om zeven uur uit je bed. En echt voluit kun je niet rijden, waardoor je toch niet precies weet hoe je moet schakelen. Ach, het verschil tussen die grote mannen en ik is de kracht. Hinault rijdt een veel grotere versnelling dan ik rond kan krijgen”. En dat geldt ook voor de meeste andere Nederlanders.



● Johan van der Velde, die hier Nulens en Lubberding op sleeptouw neemt, duikelde naar de eenendertigste plaats in het algemeen klassement. Daarmee is hij de beste Nederlander...

Foto: COR VOS

'IK BEN GEEN PROFITEUR'

De list van Sarrapio



FUTUROSCOPE - Jean-Claude Bagot was niet de eerste en hij zal evenmin de laatste renner zijn, die in een ontsnapping het meeste werk opknapt om vervolgens verslagen te worden. Zoals de Spanjaard Angel-José Sarrapio tijdens de eind-sprint van de tiende Tourrit toesloeg hebben vele van zijn collega's gedaan. Het is ook gebeurd in veel belangrijker gebeurtenissen dan alleen in een vrijwel vlakke etappe daags na een allesvragende tijdrit.

Angel-José Sarrapio, die als Spanjaard ook de familienaam van zijn moeder, Borbolla, in het paspoort heeft staan, handelde in zoverre nog eerlijk, dat hij tijdens de slotfase geen toezegging deed aan Bagot. De Fransman wist, dat hij Sarrapio als een loden last meezeulde en dat pas in de eind-sprint zou blijken wie nog de meeste reserves had. Het antwoord stond vrijwel bij voorbaat vast. De woedende blik, die de Fransman voorbij de eindstreep zijn tijdelijke metgezel toewierp, was begrijpelijk. Bagot stond immers met lege handen. Niet alleen miste hij de ritzege, maar tevens had hij vergeefs geprobeerd om de Deen Jorgen Pedersen als klassements-leider te ontronen. Etappewinnaar



Tekst: Wiel Verheesen

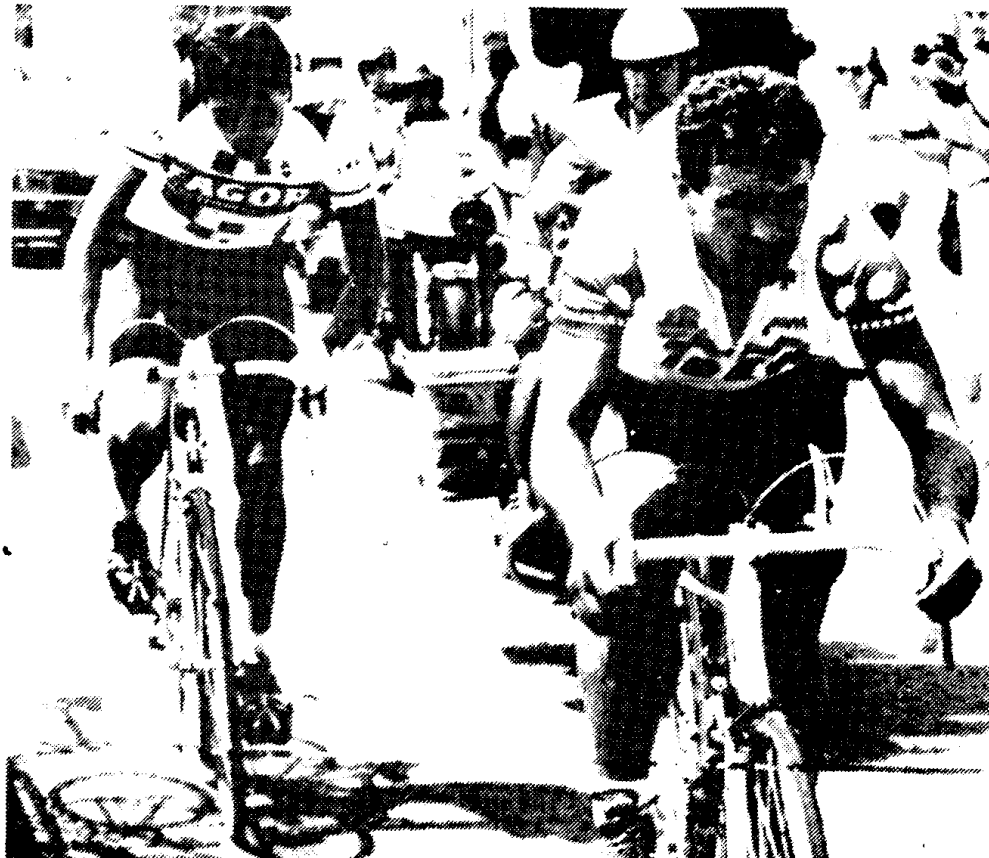
Sarrapio zag zich zelf allerminst als een profiteur.

„Ten eerste heb ik in het begin van de ontsnapping wel degelijk meegewerkt”, zei de 27-jarige renner uit de Teka-ploeg. „Vervolgens oordeelde ik, dat ik er geen baat bij had om Bagot zowel aan de gele leiderstrui als aan de etappewinst te helpen. Het algemeen klassement interesseert mij persoonlijk geen snars.”

Overigens sloeg Angel-José Sarrapio zelfs zijn eerste seizoenszege in een evenement als de Tour de France minder hoog aan dan het etappesucces vorig jaar in de Ronde van Spanje. „Toen bekroonde ik een solo van 170 kilometer”, zei hij. „Zoiets doe je niet als je een profiteur bent. Voor de gemiddelde Spaanse wielrenner is de Vuelta bovendien een monument.”

„Waarom heb je geen deal gemaakt met Bagot?”, werd aan Sarrapio gevraagd. „Jij volop meewerken om de voorsprong zo groot mogelijk te maken en Bagot daardoor in de gele trui helpen. Vervolgens door hem als dank aan het dagsucces worden geholpen”.

Sarrapio grinnikte. „Wie kon mij garanderen, dat we bijna negen minuten voorsprong zouden overhouden? Zo'n marge had Bagot nodig om in het geel te komen. Dacht je,



● Angel-José Sarrapio (rechts) streeft Jean-Claude Bagot voorbij en wint de tiende etappe.

dat men in het peloton de benen zou stil houden? Bovendien, moet je nog maar afwachten of een gegeven woord ook wordt nagekomen. In de wielersport flinken ze je alsof het de gewoonste zaak is”.

Pelier en diens ploegleider Gribaldy zijn nog steeds woedend op Van der Velde, die vorige week de afspraak niet nagekomen zou zijn, dat eerstgenoemde (die inmiddels opgeruikt is naar de tweede plaats in het algemeen klassement) de etappewinst kreeg als dank voor het meehelpen aan het veroveren van de gele trui door onze landgenoot. Een paar jaar geleden heeft het maanden geduurd voordat in het kamp van Kwantum Hallen de gramschap enigszins verdwenen was ten opzichte van Panasonico, als gevolg van woordbreuk door Eddy Planckaert aan Jacques Hanegraaf in de voorjaarsklassieker Omloop Het Volk. Overigens bevoordte de Belg Rudy Pevernage nog steeds, dat hij door Hanegraaf verraden werd in Parijs-Brussel, enkele jaren geleden, toen beiden de lange

werkdag met een sprint afsloten. Verraad door Benoni Beheynt ten opzichte van zijn landgenoot Rik van Looy leidde bijna een kwart eeuw geleden tot een sensationele ontknoping in het wereldkampioenschap. België was na die titelstrijd in Ronse geruime tijd in twee kampen verdeeld. Beheynt heeft overigens ontkend in de massale eindrush van destijds de keizer van Herenthals geflikt te hebben. „Het verloop van een massasprint hangt af van duizend-en-een factoren. Van Looy weet dat even goed als ik”, zei Beheynt destijds. Het wantrouwen bleef desondanks bestaan.

Sarrapio nam gisteren het zekere voor het onzekere. „In een veld van bijna tweehonderd renners kun je niet bij voorbaat zeggen, dat je in de goede ontsnapping terecht komt”, aldus de ritwinnaar. „Je moet geluk hebben en je moet verschrikkelijk hard rijden. Pas daarna komt de afwerking. Dat is heel iets anders dan bedrog”.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Negende etappe, tijdrit 61,5 km bij Nantes: 1. Hinault (La Vie Claire) 1.18.46; 2. Le Mond (La Vie Claire) 0.44; 3. Roche (Carrera) 0.1.01; 4. Gorošec (Echevarri) 0.1.24; 5. Zimmermann (Carrera) 0.1.42; 6. Pedersen (Carrera) 0.1.43; 7. Pelier (KAS) 0.1.50; 8. Contini (Vanucio) 0.1.58; 9. Millar (Panasonic) 0.2.06; 10. Bernard (La Vie Claire) 0.2.08; 11. Blanco-Villar (TEKA) 0.2.08; 12. Marie (Système U) 0.2.11; 13. Indurain (Echevarri) 0.2.11; 14. Duclos-Lassalle (Peugeot) 0.2.13; 15. Vanderaerden (Panasonic) 0.2.26; 16. Mottet (Système U) 0.2.27; 17. Echave (TEKA) 0.2.30; 18. Gavillet (Système U) 0.2.35; 19. Bauer (La Vie Claire) 0.2.47; 20. Da Silva (Malvor) 0.2.48; 21. Lejareta (Seat) 0.2.52; 22. Brun (Peugeot) 0.2.59; 23. Biondi (Système U) 0.3.01; 24. Emonds (Kwantum) 0.3.07; 25. Vigneron (La Vie Claire) 0.3.11; 26. Diezgen (TEKA) 0.3.25; 27. Cornillet (Peugeot) 0.3.33; 28. Sergeant (Joker) 0.3.37; 29. Vandenbroucke (KAS) 0.3.37; 30. Bondué (Système U) 0.3.39; 31. Fignon (Système U) 0.3.42; 32. Herrera (Café de Colombia) 0.3.47; 33. Van der Poel (Kwantum) 0.4.26; 34. Solleveld (Kwantum) 0.4.41; 35. Kne-Schneiders (PDM) 0.4.45; 36. Poels (Kwantum) 0.4.56; 37. Stevenhaagen (PDM) 0.5.05; 38. Hampsten (La Vie Claire) 0.5.11; 39. Delgado (PDM) 0.5.15; 40. Anderson (Panasonic) 0.5.15; 41. Nijboer (Seat) 0.5.17; 42. Nulens (Panasonic) 0.5.17; 43. Van Lancker (Kwantum) 0.5.17; 44. Willems (Kwantum) 0.5.17; 45. Hermans (Seat) 0.5.17; 46. Priem (Kwantum) 0.5.17; 47. Roosen (Kwantum) 0.5.17; 48. Planckaert (Panasonic) 0.5.17; 49. Gagne (Système U) 0.5.17; 50. Gagne (Système U) 0.5.17; 51. Gagne (Système U) 0.5.17; 52. Gagne (Système U) 0.5.17; 53. Gagne (Système U) 0.5.17; 54. Gagne (Système U) 0.5.17; 55. Gagne (Système U) 0.5.17; 56. Gagne (Système U) 0.5.17; 57. Gagne (Système U) 0.5.17; 58. Gagne (Système U) 0.5.17; 59. Gagne (Système U) 0.5.17; 60. Gagne (Système U) 0.5.17; 61. Gagne (Système U) 0.5.17; 62. Gagne (Système U) 0.5.17; 63. Gagne (Système U) 0.5.17; 64. Gagne (Système U) 0.5.17; 65. Gagne (Système U) 0.5.17; 66. Gagne (Système U) 0.5.17; 67. Gagne (Système U) 0.5.17; 68. Gagne (Système U) 0.5.17; 69. Gagne (Système U) 0.5.17; 70. Gagne (Système U) 0.5.17; 71. Gagne (Système U) 0.5.17; 72. Gagne (Système U) 0.5.17; 73. Gagne (Système U) 0.5.17; 74. Gagne (Système U) 0.5.17; 75. Gagne (Système U) 0.5.17; 76. Gagne (Système U) 0.5.17; 77. Gagne (Système U) 0.5.17; 78. Gagne (Système U) 0.5.17; 79. Gagne (Système U) 0.5.17; 80. Gagne (Système U) 0.5.17; 81. Gagne (Système U) 0.5.17; 82. Gagne (Système U) 0.5.17; 83. Gagne (Système U) 0.5.17; 84. Gagne (Système U) 0.5.17; 85. Gagne (Système U) 0.5.17; 86. Gagne (Système U) 0.5.17; 87. Gagne (Système U) 0.5.17; 88. Gagne (Système U) 0.5.17; 89. Gagne (Système U) 0.5.17; 90. Gagne (Système U) 0.5.17; 91. Gagne (Système U) 0.5.17; 92. Gagne (Système U) 0.5.17; 93. Gagne (Système U) 0.5.17; 94. Gagne (Système U) 0.5.17; 95. Gagne (Système U) 0.5.17; 96. Gagne (Système U) 0.5.17; 97. Gagne (Système U) 0.5.17; 98. Gagne (Système U) 0.5.17; 99. Gagne (Système U) 0.5.17; 100. Gagne (Système U) 0.5.17.

Ploegenklassement

1. Carrera 117.58.20; 2. Système U 0.3.29; 3. La Vie Claire 0.3.02; 4. Panasonic 0.3.34; 5. KAS 0.3.04; 6. Peugeot 0.3.33; 7. Kwantum 0.4.50; 8. PDM 0.20.04.

Puntenklassement

Groene Trui: 1. Vanderaerden 154 punten; 2. Luyckx 130 punten; 3. Hermans 119 punten; 4. Vanderaerden 100 punten; 5. Planckaert 80 punten; 6. Hoste 60 punten.

Bergklassement

Bolletje-trui: 1. Regis Simon 37 punten; 2. Stedda 20 punten; 3. Cautoux 18 punten; 4. Claveyrolat 17 punten; 5. Van der Velde 16 punten; 6. Van Lancker 123 punten.

Catch-sprints

Rode Trui: 1. Solleveld 64 punten; 2. Van der Velde 42 punten; 3. Pelier 26 punten; 4. Regis Simon 22 punten.

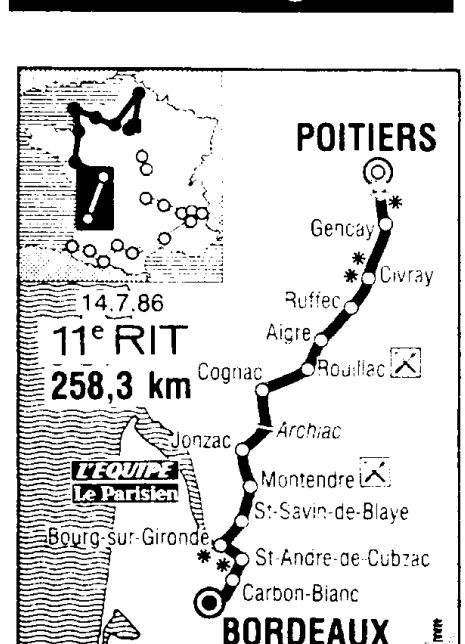
Van start tot finish

In Nantes starten bij zonsopgang 191 renners voor de tiende etappe: 3 km: aanval Bagot en Bernard miste 15 km: McKenzie, Dhacens 0; 30 km: even voorop 34 km: eerste tussensprint 1. Solleveld (2e sec. tijdrit); 2. Van der Velde (6e sec.); 3. Contini (3e sec.); 4. k.o. 1. Van der Velde; 2. H. Simon; 3. Claveyrolat; 37 km: tweede tussensprint; 1. Pelier; 2. Yates; 3. Van der Velde; 4. 60 km: Sarrapio en Bagot ontsnappen. Salvadori mist aansluiting; 66 km: doorkomst Cote Barbas de Cote; 1. Bagot; 2. Sarrapio; 3. Van der Velde; 77 km: doorkomst Cote Barbas de Cote; 1. Bagot; 2. Sarrapio; 3. Van der Velde; 83 km: derde tussensprint; 1. Bagot; 2. Sarrapio; 3. Heiden; 8 km: 113 km: maximale voorsprong 952; 143 km: val in peloton met Millar; 152 km: Millar valt weer; 169 km: vierde tussensprint; 1. Bagot; 2. Sarrapio; 3. Van der Velde; Peloton op 5.00; 183 km: Sarrapio wint in sprint tegen Bagot; tiende etappe. Pedersen behoudt gele trui.

Damestour

Derde etappe, Cergy-Paris: 1. Maria Camus 63.16; 2. Betsy King 0.22.23; 3. Maria Camus (It) op 1. sec.; 3. Mickie Havik (Ned); 4. Paula Westhor (Zwe); 5. Martine L'Hardon op 0.45; 6. Jeanne Longo op 1.09; 8. Inga Thompson (VS); 9.12.7; 10. Virginie Lafargue (Fra) op 1.27; 10. Connie Meijer (Ned) op 1.34; 13. Heleen Hage (Ned) op 1.42.

Vandaag



Tour op radio en TV

TV Nederland 2: 15.40-16.55 rechtstreeks verslag etappe; 18.45 samenvatting etappe; BRT TV 1: 15.40-16.55 rechtstreeks verslag etappe; Nederland Radio 1: 14.05 Radio Tour de France.

Algemeen klassement

1. Pedersen (Carrera) 39.18.58; 2. Pelier (KAS) 0.1.03; 3. Roche (Carrera) 0.1.05; 4. Hinault (La Vie Claire) 0.1.10; 5. Marie (Système U) 0.1.24; 6. Mottet (Système U) 0.1.43; 7. Zimmermann (Carrera) 0.1.53; 8. Le Mond (La Vie Claire) 0.1.58; 9. Vanderaerden (Panasonic) 0.2.06; 10. Millar (Panasonic) 0.2.26; 11. Gagne (Système U) 0.2.41; 12. Fignon (Système U) 0.2.44; 13. Bon-tempi (Carrera) 0.2.58; 14. Cornillet (Peugeot) 0.2.59; 15. Bernard (La Vie Claire) 0.3.22; 16. Duclos-Lassalle (Peugeot) 0.3.47; 17. Bauer (La Vie Claire) 0.3.48; 18. Boyer (Système U) 0.3.51; 19. Indurain (Echevarri) 0.3.56; 20. Contini (Gis) 0.4.07; 21. Madiot (Système U) 0.4.13; 22. Biondi (Système U) 0.4.20; 23. Blanco (TEKA) 0.4.26; 24. Vanderaerden (KAS) 0.4.38; 25. Berard (La Vie Claire) 0.4.41; 26. Gaston (KAS) 0.4.45; 27. Brun (Peugeot) 0.4.48; 28. Nulens (Panasonic) 0.4.52; 29. Leali (Boifava) 0.5.30; 30. Anderson (Panasonic) 0.5.30; 31. Van der Velde (Panasonic) 0.5.31; 32. Bagot (Fagor) 0.5.35; 33. Van Lancker (Panasonic) 0.5.39; 34. Stevenhaagen (PDM) 0.5.41; 35. Emonds (Kwantum) 0.5.45; 36. Solleveld (Kwantum) 0.5.45; 37. Willems (Kwantum) 0.5.45; 38. Nijboer (Seat) 0.5.45; 39. Nulens (Panasonic) 0.5.45; 40. Van der Poel (Kwantum) 0.5.45; 41. Veldscholten (PDM) 0.5.45; 42. Delgado (PDM) 0.5.45; 43. Zoetemelk (Kwantum) 0.5.45; 44. Herrera (Café de Colombia) 0.5.45; 45. Rooks (PDM) 0.5.45; 46. Ducrest (Kwantum) 0.5.45; 47. Nijboer (Seat) 0.5.45; 48. Boeve (PDM) 0.5.45; 49. Planckaert (Panasonic) 0.5.45; 50. Peeters (Kwantum) 0.5.45; 51. Van Wijk (PDM) 0.5.45; 52. Hermans (Seat) 0.5.45; 53. Roosen (Kwantum) 0.5.45; 54. Priem (Kwantum) 0.5.45; 55. Gagne (Système U) 0.5.45; 56. Gagne (Système U) 0.5.45; 57. Gagne (Système U) 0.5.45; 58. Gagne (Système U) 0.5.45; 59. Gagne (Système U) 0.5.45; 60. Gagne (Système U) 0.5.45; 61. Gagne (Système U) 0.5.45; 62. Gagne (Système U) 0.5.45; 63. Gagne (Système U) 0.5.45; 64. Gagne (Système U) 0.5.45; 65. Gagne (Système U) 0.5.45; 66. Gagne (Système U) 0.5.45; 67. Gagne (Système U) 0.5.45; 68. Gagne (Système U) 0.5.45; 69. Gagne (Système U) 0.5.45; 70. Gagne (Système U) 0.5.45; 71. Gagne (Système U) 0.5.45; 72. Gagne (Système U) 0.5.45; 73. Gagne (Système U) 0.5.45; 74. Gagne (Système U) 0.5.45; 75. Gagne (Système U) 0.5.45; 76. Gagne (Système U) 0.5.45; 77. Gagne (Système U) 0.5.45; 78. Gagne (Système U) 0.5.45; 79. Gagne (Système U) 0.5.45; 80. Gagne (Système U) 0.5.45; 81. Gagne (Système U) 0.5.45; 82. Gagne (Système U) 0.5.45; 83. Gagne (Système U) 0.5.45; 84. Gagne (Système U) 0.5.45; 85. Gagne (Système U) 0.5.45; 86. Gagne (Système U) 0.5.45; 87. Gagne (Système U) 0.5.45; 88. Gagne (Système U) 0.5.45; 89. Gagne (Système U) 0.5.45; 90. Gagne (Système U) 0.5.45; 91. Gagne (Système U) 0.5.45; 92. Gagne (Système U) 0.5.45; 93. Gagne (Système U) 0.5.45; 94. Gagne (Système U) 0.5.45; 95. Gagne (Système U) 0.5.45; 96. Gagne (Système U) 0.5.45; 97. Gagne (Système U) 0.5.45; 98. Gagne (Système U) 0.5.45; 99. Gagne (Système U) 0.5.45; 100. Gagne (Système U) 0.5.45.

Dagploegenklassement

Negende etappe: 1. La Vie Claire 3.59.08; 2. Carrera op 1.36; 3. Système U

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Tussenstand tot en met de achtste etappe (vrijdag 11 juli)

1. PLUYMAEKERS	LAURASTRAAT 29	EYGLSHOVEN	147
2. BOSCH R	PAST. GREYMANSTR 27B	SCHINVELD	145
3. GRAAT J	HEUSTRAT 3	BRUNSSUM	142
4. PEETERS MW	RIDDERWEG 11	HEERLEN	140
5. ARETZ J	P. SCHUNCKSTR 1326	HEERLEN	139
6. VEGTER H	P. SCHUNCKSTR 742	HEERLEN	139
7. SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWEG 21	EYS	136
8. SCHEPERS A	MARCELLUSSTRAAT 19	HEERLEN	135
9. THENU F	GERARDUSSTRAAT 48	GELEEN	134
10. DIEDEREN J	MARGRIETSTR 4	MEERLEN	133
11. KEPEERS R	BELVAUER 11	NIEUWENHAGEN	133
12. AGGENBACH-MEYS MEVR	ABC-STR 4	BRUNSSUM	133
13. BROCHER J	KRUISBERG 16	MEERSEN	132
14. JANSSEN H	KENNEDYPLANTSOEN 20	SCHAESBERG	132
15. LANGEN J	VRIDAGSTRAAT 21	HEERLEN	131
16. BOER GER	SENTEWEG 9	KERKRADE	131
17. CLIGNET L	MANENSHEIDE 16	KLIMMEN	130
18. KUYPERS M	VLINGENDAAL 41	BOCHOLTZ	130
19. KAVSEK A	HOOFDSTR 41	SCHIMMERT	130
20. KRUGER T	STEENENKRUISWEG 38	UBACH O WORMS	129
21. VAN HAEN J	KOCHSTR 2	SCHAESBERG	129
22. VERVERGAART H	WEVERSTRAAT 9	MUNSTERGELEEN	129
23. CREMERS H	GANZEWEIDE 111	HEERLEN	129
24. GERAETS D	KOOLENSTR 29	GELEEN	128
25. HENDRIX J M	W V BLITTERSWYKSTR 24	ROERMOND	128
26. SCHEPERS A	SCHOUTSTR 1	BRUNSSUM	128
27. DEBETS J	STEEG 15	STEIN	128
28. ROBERTS B	NAGELBEEK 73	SCHINNEN	127
29. ROOF F DE	HAGENDOORNWEG 19	AMSTENRADE	127
30. VAASSEN H	BRUNSSUMMERWEG 2	AMSTENRADE	127
31. DAMMERS F H	DROSS KAMPSTR 17	STEIN	127
32. MAASSEN H H	TALMASTR 16	HEERLEN	126
33. MEESSEN W	RIDDER-VOSSTR 10	BRUNSSUM	126
34. GEFEN J VAN	ROZESTR 276	HEERLEN	126
35. KLEINJANS J H	TULPSTR 62	VAESRADE	125
36. MOONEN A	DE RUYTERSTR 16	HEERLEN	125
37. NOTERMANS J	SMALWEIDE 40	EYGLSHOVEN	125
38. PLUIJMAEKERS H	PETRONIUSSTR 6	HEERLEN	125
39. SENDEN H	MOLLENWEG 122	EYGLSHOVEN	125
40. BAKKER L	LODEWIJK XIV STR 51	EYS	125
41. BOESTEN W H J	GRAUWERTSTRAAT 12	SITTARD	124
42. KUYPERS-KESSELS L	BROUNTSLAAN 9	SITTARD	124
43. ENGLEEN-DANIELS	B. SAVELBERGSTR 1	HEERLEN	124
44. LUTKE H J	DORPSTRAAT 79	BINGELRADE	124
45. SILVERTAND J J	SCHUTTERSTR 30	BRUNSSUM	124
46. STARMANS P F J	BRUNSSUMMERWEG 78	NIEUWENHAGEN	124
47. TENELJ L	BONGERD 34	VOERENDAAL	124
48. THISEN F	ZANDKUIL 28A	SITTARD	124
49. VAN VERSEVELD L	DR. ARIENSTRAAT 8	MELICK	124
		GELEEN	124

Michel Zanoli opvolger van Raymond Meijs

CASABLANCA - De 18-jarige Michel Zanoli uit Wilnis is in Marokko wereldkampioen wielrennen bij de junioren geworden. Richard Luppens uit Hoogeveen completeerde het Nederlands succes met een tweede plaats in de koers over 128 kilometer. De overwinning van Zanoli betekende de derde achtereenvolgende wereldtitel van een Nederlander tijdens het WK-junioren. Vorig jaar werd Raymond Meijs in Stuttgart wereldkampioen;

Tom Cordes was in 1984 in Caen de sterkste juniorenwielrenner. Raymond Meijs eindigde deze keer als vijfde.

In Casablanca behaalde Zanoli zijn vijftiende overwinning in dit seizoen: de grootste uit zijn nog

● Michel Zanoli, kersvers wereldkampioen bij de junioren.



jonge loopbaan, die acht jaar geleden een aanvang nam. Bij de jeugd fietste hij 75 overwinningen bijeen. Op zijn vijftiende jaar werd hij nieuweling en ook die categorie behoorde hij tot de succesvollere met zo'n dertig victorieën plus een nationale sprinttitel op de baan. In 1985 werd hij junior en in zijn eerste jaar sloeg hij direct toe. Vijftien maal stond hij op het hoogste platform, waaronder zes klassiekers en een internationale koers in Canada. Op het wereldkampioenschap in Stuttgart eindigde hij als vijfde, achter winnaar Raymond Meijs uit Valkenburg.

In Marokko behoorde de talentvolle Zanoli, die in de winter actief is in het B-peloton van het marathonschaatsen, tot de favorieten om de regenboogtrui van Meijs over te nemen. Kort voor de wedstrijd vertelde hij zijn vader, zijn trouwste supporter, door de telefoon dat hij 'wereldbenen' had. In de koers hield hij zich rustig tot de laatste

ste omloop. Twee ronden voor de finish van de 128 kilometer lange rit, die ontsierd werd door vele valpartijen, ontsnapte een groep van zeven renners, onder wie de Nederlander Luppens.

</

Sigi Lens speelt zich in de kijker

Fortuna schiet uit de slof

van onze sportredactie

MUNSTERGELEEN - Fortuna Sittard zette haar oefenreeks in met een monsterscore (13-0, ruststand 9-0) tegen de amateurs van SVM. Voor de nog tijdelijk door Dick Voorn getrainde formatie (Bert Jacobs is nog herstellende van een operatie) vormde SVM een dankbare tegenstander om de driemansvoorhoede Lens, Linford, Holverda eens te testen. Een opvallende rol was voor Sigi Lens weggelegd. De voormalige AZ-aanvaller profileerde zich als een rappe linkervleugelspits, met een gave pass en een zuivere afwerking. Vooral Linford zal met het oog op de competitie in Sigi Lens nog een geduchte concurrent krijgen, zeker wanneer Jacobs in de uitwedstrijden een 4-2-systeem hanteert.

Gerrie Schrijnemakers. Willy Boessen en René Maessen zijn nog steeds in afwachting van contractverlenging. Woensdag zullen de onderhandelingen tussen het trio en manager Castenmiller worden hervat. Maessen kan overigens geen kant meer op. Omdat de Hoensbroekenaar in de tweede helft inviel, speelde hij tegen SVM een bindende wedstrijd. „Het heeft ook geen zin om niet te spelen”, vertelde Maessen. „Ik kan toch niet naar een andere club omdat het transferbedrag te hoog is”. Gerrie Schrijnemakers zal waarschijnlijk ook water bij de wijn moeten doen, wat betreft de contractbesprekingen. „MVV heeft niets meer van zich laten horen. Patro Eidsen evenmin. Het zal er dus toch op neerkomen dat ik bij Fortuna blijf”.

SVM was uiteraard geen partij voor Fortuna Sittard, dat een week eerder de trainingen hervatte. De naar schatting 1200 toeschouwers zagen een schotvaardige Anton Janssen, een balvaardige Sigi Lens en een geroutineerde Bert van Marwijk debuteren in de Sittardse ploeg.

Doelpuntmakers: Janssen (2x), Lens, Linford (2x), Holverda, Thijssen, Koevremans, Reyners, Mordang, Van Marwijk, Maessen, Elveld.

Begintopstelling: Van Gerven, Mordang, Van Marwijk, Elveld, Reyners, Thijssen, Koevremans, Janssen, Lens, Linford, Holverda.

Edberg wint in Gstaad

GSTAAD - De Zweed Stefan Edberg heeft het 231.000 dollar tennistoernooi in Gstaad op zijn naam gebracht. De 20-jarige Zweed, zesde op de wereldranglijst, versloeg zondag in de finale de Zwitser Roland Stadler in vijf sets: 7-5, 4-6, 6-2, 6-1, 6-2. Stadler (27) had zich via kwalificatiewedstrijden in het hoofdtoernooi gespeeld. In de eindstrijd capituleerde hij pas na 3 uur en 25 minuten.

In het dubbelspel kon Edberg zijn enkelspel-succes niet herhalen. Met zijn Zweedse partner Joakim Nystrom verloor hij verrassend in drie sets van de Spanjaarden Sanchez-Casal. Uitslag: dubbelspel: Casal-Sanchez (Spa) - Edberg/Nystrom (Zwe) 6-3, 3-6, 6-3.

Eddy Budé op dreef

PARTHENAY - Het Nederlands damteam, dat momenteel in Parthenay een vriendschappelijke interland speelt tegen Frankrijk, staat na twee ronden met 28-12 voor.

De 14-6 zege in de eerste ontmoeting kwam enigszins geflatteerd tot stand. Zo stond Oudshoorn tegen Guinard, Frankrijk's sterkste speler totaal verloren. Omdat Guinard een ontzettende blunder maakte werd het nog net remise. Budé koos tegen Aubertin voor een dubieuze partijopzet. Hij offerde namelijk een schijf in ruil voor doorbraakansen. Helaas voor de Limburger liep het



● René Maessen maakt het dozijn voor Fortuna Sittard vol: 12-0.

HN BAGGEN

Minor en Armada tegen Feyenoord

Van onze medewerker **MEIJEL** - Feyenoord houdt voor het zevende achtereenvolgende jaar een trainingskamp in het Noordlimburgse Meijel. Naast de trainingen speelt de Rotterdamse ploeg elke dag een oefenwedstrijd. Het oefenprogramma begint vanavond om 19.00 uur tegen het plaatselijke RKMSV.

Woensdag is om 19.00 uur Minor uit Nuth tegenstander van de eredivisionist en vrijdag, eveneens om 19.00 uur, speelt Armada uit Grevenbicht tegen de door Wim Jansen getrainde ploeg. Rinus Israel is absent wegens een hernia-operatie.

Ook de personeelsvereniging van het ABP (donderdagavond) mag haar opwachting tegen Feyenoord maken. Nieuw gezicht bij de Rotterdamse formatie is naast René Hofman van Roda JC o.a. Lars Elstrup van Brøndby.

BORDEAUX - De Italiaan Pablo Cane heeft zondag het Grand Prix-tennistoernooi in Bordeaux gewonnen. In de eindstrijd van het met 150.000 dollar (350.000 gulden) gedoteerde evenement, versloeg hij in drie sets de Zweed Kent Carlsson.

Na verlies van de eerste reeks (4-6), kwam Carlsson, als derde geplaatst, in de tweede set sterk terug. Met 6-1 bracht de jonge Scandinavier de stand weer in evenwicht. In de beslissende reeks waren de twee goed aan elkaar gewaagd. Verlies van zijn opslag in elfde game, kostte Carlsson de partij. Uitslag: Pablo Cane (Ita) - Kent Carlsson (Zwe) 6-4, 1-6, 7-5.

niet zoals hij gehoopt had. Via enige taxwendingen in de eindfase kon nog net een nederlaag worden voorkomen. De enige overwinning van de Fransen kwam op naam te staan van Minaux. In een slim gespeelde eindspel won hij van Kosior. Op vier borden waren de Fransen minder goed op dreef. Er werd op eenvoudige combinaties verloren. Alleen prinses en Kujstermans bereikten een gelijkwaardige remise.

Tijdens de tweede wedstrijd hadden vooral de Nederlanders te kampen met grote tijdnood. Mathijssen en Kosior verloren zelfs op de klok, omdat ze niet de vereiste 50 zetten hadden gehaald. In een spannende tijdnoodfase wist Guinard te winnen van Greveraars. Tegen Minaux plaatste Budé reeds in het vroege middenspel een gunstige doorstoot. Op de 46ste zet nam Budé een afwikkeling die een gewonnen eindspel opleverde. Hoopman boekte, ondanks dat hij 30 zetten in anderhalve minuut moest spelen, een elementaire positionele overwinning. In de andere partijen liepen de Fransen in simpele combinaties. Vandaag wordt de laatste wedstrijd gespeeld. Alleen een 19-1 zege kan de Fransen nog de eindoverwinning opleveren.

John Verschoor naar Veendam

VEENDAM - Haarlem heeft John Verschoor voor één seizoen uitgeleend aan Veendam. Bij de debuterende eredivisionist vervangt de 30-jarige vrije verdediger Karel Hiddink, die naar De Graafschap vertrok. Verschoor speelde de afgelopen drie jaar bij Haarlem. Daarvoor kwam hij drie seizoenen uit voor Telstar.

van onze tennised medewerker **DEVENTER** - In het satelliet toernooi in Deventer heeft Tom Nijssen voor de tweede keer in succesie het herendubbelspel gewonnen. Ook deze keer won hij samen met Johan Vekemans in de finale van de Zweed Magnus Gustafson (Zw) en Richard Bergh (No). Nu waren de cijfers 6-4; 6-3. De Zweed had overigens voordien de finale in het enkelspel wel winnend weten af te sluiten.

Op de ranglijst voor dit circuit staan Nijssen/Vekemans op dit moment op een gedeelde eerste plaats. Komende week zullen zij echter niet mee kunnen spelen aangezien Nijssen dan aan de Davis Cup moet

Tom Nijssen succesvol

deelnen. Op de ranglijst van het enkelspel bij de dames staat Manon Beltgens uit Sittard op dit moment op een vijfde plaats, zodat zij nu tot de geplaatste speelsters voor het toernooi in Velp behoort. De Maas-trichtse Pascalie Druyts bezet op dit

ogenblik de twaalfde plaats.

ZEIST - In het Shot A-toernooi in Zeist waren de Limburgers zeer succesvol. In de halve finale van het heren enkelspel stonden zowel de Eijsdenaar Marc Albert als Stefan Koch uit Herten. In de halve eind-

strijd sneuvelde Koch. Doordat Albert, zij het moeizaam, won van de Tilburger Marc Vekemans met 7-6; 1-6; 6-4, mocht hij proberen Vissers te bedwingen. Dit lukte Albert niet. Vissers werd eindoverwinnaar met 7-5; 6-2.

Marcel Mourmans

STEIN - De Limburgse titel voor spelers boven 30 jaar is terecht gekomen bij de Maastrichtenaar Marcel Mourmans. De finale ging tegen Frans Frencken uit Limbricht. In de laatste partij van het toernooi won Mourmans met 7-6; 6-3. Bij de dames ging de titel naar Tinie Brass uit Nuth.

Jolanda Schreurs tenniskampioene

van onze medewerker **BAKKUM** - De Open Nederlandse Jeugdtenniskampioenschappen in Bakkum hebben voor de Limburgse deelnemers twee titels opgeleverd. Jolanda Schreurs uit St. Odiliënberg pakte de titel in het enkelspel bij de meisjes tot en met 18 jaar. In de finale moest zij het opnemen tegen Amy van Buuren. Na verlies van de eerste set won Schreurs de eindrit toch nog met 1-6; 6-0; 6-2.

In het dubbelspel kreeg zij ook de kans op de titel. Met Mara Eijkenboom uit Maasbracht won zij in de halve finale van het Maltzezer duo Caroll Curmi en Alexa Gera. Met 4-6; 6-1; 6-3 plaatste het Limburgse paar zich voor de finale. Aan de andere kant van het net ontmoetten zij een derde Limburgse, Eveline Hamers uit Meerssen, die samen met Margot van Overloop uit Leiden speelde. Het laatste paar won de partij met 7-6; 7-5. De tweede titel ging dus naar Eveline Hamers.

Derde nederlaag NEC

MEERBUSCH - De resultaten van NEC in de Intertoto-competitie zijn vrijwel even troosteloos als de verichtingen van de Nijmeegse prof gedurende het vorige seizoen in de eredivisie. De ploeg van Sandor Pölvics verloor zaterdag in Meerbusch (West-Duitsland) met 0-3 van de Bundesligaclub Fortuna Düsseldorf. Het was de derde nederlaag van de enige Nederlandse Intertoto-deelnemer in vijf wedstrijden.

agen: Fortuna Düsseldorf - NEC 3-0; MTK Boedapest - FC Luik 5-2; De stand: 1. MTK Boedapest 5-7; 2. Fortuna Düsseldorf 4-6; 3. FC Luik 4-3; 4. NEC 3-2.

Oefenvoetbal

Dwingeloo - FC Twente 0-2
Nieuw-Heeten - PEC Zwolle 0-6

Eerste zege Nederlands waterpoloteam

MOSKOU - Het Nederlands waterpoloteam heeft zaterdag de eerste overwinning behaald bij Vriendschap Spelen in Moskou. De ploeg van bondscoach Geert Geurtsen versloeg Griekenland waar in de aanloop naar de wereldkampioenschap een trainingenkamp wordt gehouden, met 7-5. De periodstanden waren 3-0, 1-2, 2-1, 1-2. Opnieuw was Stan van Beek de grote man bij Oranje. De Leidse student scoorde zelf twee keer. De belangrijkste schutten was ditmaal zijn nieuwe clubgenoot Eric Noordgraaf, die viermaal raak schoot. Pielstroom maakte het andere doelpunt. De Verenigde Staten won zaterdag in het toernooi met dezelfde cijfers van West-Duitsland, zondag de laatste tegenstander van Oranje, ook in de poule bij het wereldkampioenschap in Madrid.

Opnieuw acht treffers

Geen rust voor MVV

Van onze sportredactie **RAMSBACH** - De eerste twee dagen van het tiendaags trainingskamp van MVV in Ramsbach stonden nadrukkelijk in het teken van de conditie. Oefenmeester Frans Körver nam zijn discipelen zaterdag al viermaal stevig onder handen. Gisteren, nadat de groep eerst nog twee trainingen had moeten afwerken, stond een eerste oefenwedstrijd tegen Offenburg op het programma. De Maastrichtenaars wonnen het duel met 8-2.

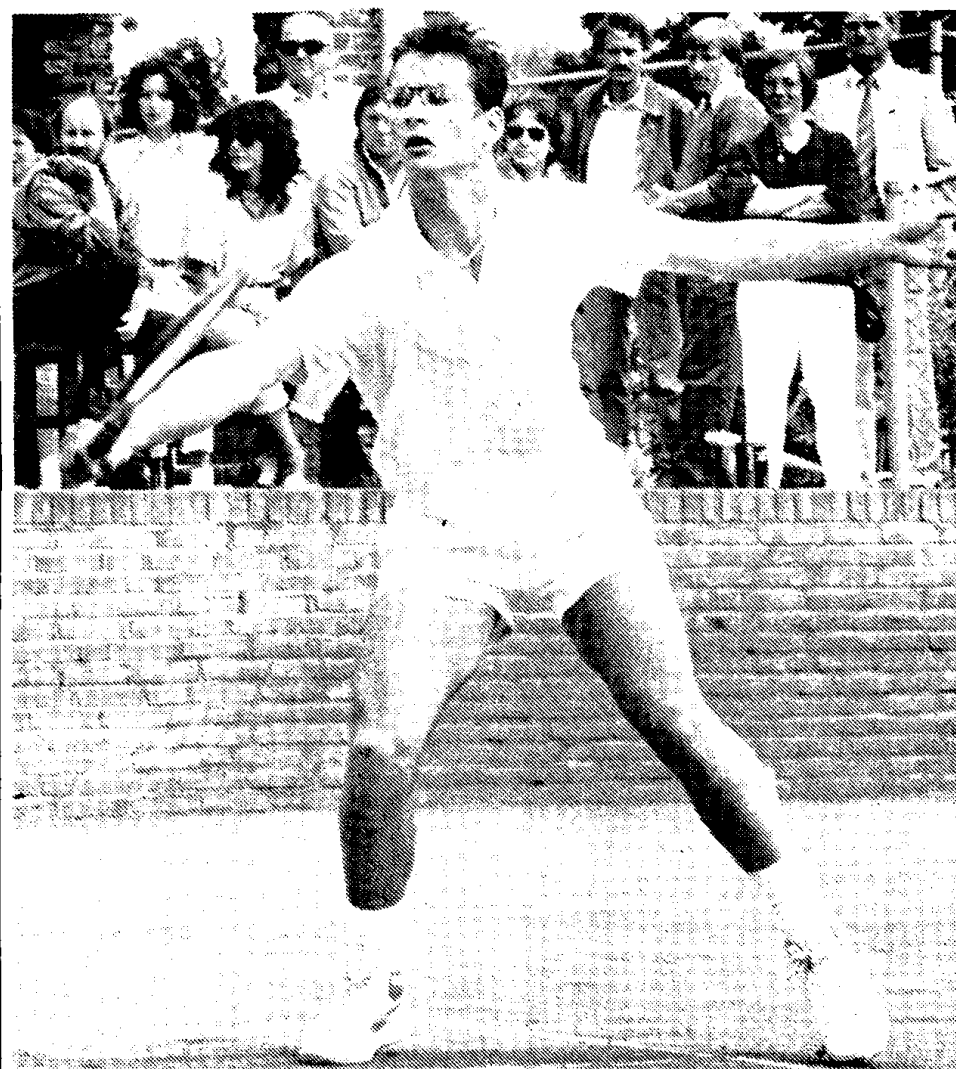
Vooraf tijdens de eerste helft speelde MVV agressief en zocht in een hoog tempo het doel van de tegenstander. Dat sorteerde meteen effect, want binnen een kwartier was de stand al 3-0 in het voordeel van MVV door doelpunten van Thal, die samen met Van de Boogaard in de spits speelde, Adam en Vincent. Nog voor de pauze bepaalden Van de Boogaard, Thal en Driessen de stand op 6-0. Na de hervatting brak de vele trainingsarbeid de ploeg enigszins op. Frans Körver verving weliswaar vijf spelers, maar de kracht ontbrak om de score tot recordhoogte op te voeren. Na twee Duitse tegentreffers brachten

Thal en Vincent, de eindscore op 8-2.

Frans Körver toonde zich een tevreden man. „De groep is erg gretig”, liet hij weten. „Al tijdens de bosloop in de vroege ochtend gaan de spelers er vol tegenaan. De partijvormen, die we later op de dag afwerken, zorgen voor een soort ontspanning en dragen tevens bij tot het onder de knie krijgen van de automatiseren binnen de ploeg. We zitten hier ideaal. Daar draagt ook het familiale karakter van het pension een steentje toe bij. De jongens voelen zich hier thuis en tonen de wil er iets van te maken. Als je constateert dat de spelers zaterdagavond al om half elf in bed liggen, kun je niet meer dan tevreden zijn”.

Vandaag kunnen de Maastrichtenaars ietwat tot rust komen. Een oriëntatietoetocht door de bossen rond Ramsbach moet vooral bij dragen tot een sterke teamgeest. Morgenavond staat het tweede oefenduel voor MVV op het programma. Tegenstander is dan Friesenheim.

Opstelling MVV: Hanssen, Mommertz, De Jahay (Linders), Schmeitz (Schoens), Van Staaveren, Maas (Quaden), Vincent, Adam (Van der Luer), Driessen (Merk), Van de Boogaard, Thal.



● Stefan Ehrhrit, winnaar van het heren enkelspel, in actie. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Geen geluk Alemannia

BARSINGHAUSEN - De loting om de eerste ronde van de DFB-pokal, die zaterdag op verzoek van Stuttgarter Kickers werd herhaald, omdat bij de eerste gelegenheid de koker met de club uit Stuttgart onder de tafel was gevallen, is voor Alemannia Aken aanmerkelijk minder gunstig uitgevallen. Kwam bij de eerste loting nog een thuiswedstrijd tegen Hamburger SV uit de bus, ditmaal bepaalde het lot dat de ploeg uit Aken op bezoek moet bij Bundesligaclub Werder Bremen.

De amateurclub FSV Frankfurt, dat landskampioen en bekerhouder Bayern München op bezoek kreeg en een toprecepte verwachtte, wordt nu gastheer voor een andere club uit de Bundesliga: 1. FC Nürnberg. Bayern München speelt uit in Berlijn, bij het naar de amateurrijen teruggekeerde Hertha BSC. In de eerste ronde werden twee Bundesliga-cluben aan elkaar gekoppeld. Daarvan speelt Uerdingen thuis tegen VfB Stuttgart.

K. Verbeek, H. Reinders en H. v. Doorn. Bij de achtallen wonnen: Reynevoh en de Kroenekenranen, bij de viertallen: Heel en Heibloem.

Kür op muziek

ROGGEL - Bij manege De Leister werd een Kür op Muziek gehouden. Winnaar werd na een prachtige demonstratie J. Parren met Pascal met 1351 punten voor Marjan Peeters met Zambo en 1303 punten. Aan dit door veel toeschouwers bezochte experiment werd door 12 topcombinaties deelgenomen.

Ijsbrand Chardon

SEVENUM - Ijsbrand Chardon won zeer verrassend het nationale kampioenschap vierspannen. Hij versloeg onder meer de grote favo-

riet en wereldkampioen Tjeerd Veldstra. In 1983 was Ijsbrand Chardon ook al eens nationaal kampioen geworden.

Peter Peeters

GRUBBENVORST - Het concours van De Pijs werd in zwaar gewonnen door Peter Peeters voor John Janzen. Deze selectiewedstrijden voor het bondsconcours kreeg als winnaar in midden Piet Xoffelaar voor Wiljan Laarakkers.

De winnaars in 18 dressuuringen: M. Hendriks, A. v. Dommelen, R. Laarakkers, S. Geurts, A. v. d. Broek, Y. v. Woezik, A. Aerts, L. v. Stiphout, T. v. Wijlick, M. Canjels, J. Kleuskens, D. Görtz, L. Coenders, M. Philips, F. Rehman, I. Verstege, T. Lenssen, V. Albers en M. Lenssen. Achtallen: St. Valentius en Wittenhorst. Viertallen: Hypas.

Bayard Ruiters

WELL - De Bayard Ruiters, die op 24 augustus een bondsconcours mochten houden, hielden nu een selectiewedstrijd. In liefst 24 ritten werden bij de achtallen: Jong Talent, Ons Genot, Bayard Ruiters, St. Joris en Wittenhorst. Bij de viertallen: St. Joris en Eikendravertjes en in de Bikkeldravertjes. Individuele winnaars: R. Hoeymans, K. v. d. Poel, K. Coenders, Vrencken, K. Engbroeks, J. Cornelissen, M. Postema, E. Kuipers, R. Rats, P. Alerts, H. Janssen, R. Weijers, A. v. Vechel, C. Vogelzang, v.d. Bosch, D. Bouvee, S. v. d. Broek, C. v. Hartingveld, A. Doornik, B. Scheffers, A. Kant, B. Claassen, A. Heinemans, M. Claabers, N. Derckx, J. v.d. Bogaart, I. Rooyackers, I. Droessen, S. Oilschlagers, Crooymans, S. Hendriks, W. Spinnehuut, B. Houben, L. Billenkens, J. Reinhout, A. Beijers, M. Claes en L. Koppers.

Wilma Sprokel springt er uit

van onze medewerker **JAC VAN DER HEIJDEN** **KERKRADE** - Wilma Sprokel, de sierlijke amazone uit Eijs, behaalde in de springen zwaar de eerste overwinning van het seizoen. Met Nilco startte zij als laatste en was alle ruiters te vlug af. Zij maakte niet alleen de snelste tijd in 73 seconden, maar bleef tevens foutloos.

Kampioen Hub Houben maakte met Vital een fout en kwam als snelste uit in 76 sec. voor Jo Bemelmans met Nashville in 82 sec. en Ed Meijer met Palatin in 87 sec. Hub Houben was ook de beste in het afsluitende progressief springen voor M en Z-combinaties. De klasse midden won Frans Extra voor de nestor uit de Limburgse paardensport Harry Spiertz. Licht C won Waiboer voor Jo Coumans en P. Souren en B won de jonge amazone Anja Valke voor J. Heuts en H. Houben.

Bij de dressuurwedstrijden won Z1 Jeanette Haazen voor Wim Voncken en Z2 was voor J. Klinkers. Voerderdaal won de viertallen. Verdere winnaars dressuurklassen: K. Steneker, C. Rademakers, K. Spronck, W. Sanders, C. Waiboer, H. Houben, M. Bos en C. Jacobs.

Pieter Kersten

HEIBLOEM - Oud nationaal dressuurkampioen Pieter Kersten wordt steeds meer een van de vedetten bij de springcombinaties. Nu won hij het grote concours van de LRV Heibloem in zwaar, voor de topruiter uit Noord Brabant A. v. d. Wetering en de Limburgse craks J. en Elbert Vlaar. De 14 ritten, met ruim 300 combinaties dressuur, kregen als winnaars: P. Kersten, Marjan Peters, P. Geurts, D. Cillevens, J. Caris, L. Steer, A. Liesveld, C. Veehof, J. Smeets, A. v. Osch, R. Aendeker.

De dag van de 'laatbloei'ers'

JAUNAY-CLAN - In de derde etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames lijkt wereldkampioene Jeannie Longo de slag van Maria Canins te hebben verloren. De Italiaanse nam op de dag van de 'oude dames' een minuut afstand van de Francaise, die de slag, gemaakt door Monique de Bruin, miste. Maria Canins ontbrak aanvankelijk ook bij de ontsnapping, die dertig kilometer voor de finish werd ingezet, maar achterhaalde, met Mieke Havik in haar wiel, de vijf koploppers.

Jeannie Longo, keurig ingepakt door de ploeggenoten van Canins, kreeg geen kans haar achterstand goed te maken en zij behoeft ook niet te rekenen op enige steun van de andere ploegen. Italië, Nederland, Bel-

gië, de Verenigde Staten en Zweden hadden namelijk rijders in de eerste groep.

De ontsnapping van Canins, één dag voor de langste rit in de damesronde, was verrassend, omdat het parcours niet meer dan licht-heuvelachtig was. De overwinning in de sprint van Betsy King, in een groepje met twee Nederlandse rijders, was evenzeer onverwacht. Net als Canins is King een laatbloeiër in het damespeloton. De Amerikaanse begon pas zes jaar geleden - zij was toen al 28 - serieus met de wielersport. Twee jaar geleden schreef de biologe uit Connecticut geschiedenis door als eerste vrouw te vertrekken in de monsterrit Bordeaux-Parisijs.



● Triomfantelijke grins van Betsy King na haar zege in de derde etappe van de Ronde van Frankrijk voor vrouwen.

Zuid Amerikanen brengen basketbalkampioenen aan het wankelen

VS in moeilijkheden

OVIEDO - Veelvoudig Olympisch basketbalkampioen de Verenigde Staten is bij de wereldtitelstrijd in Spanje in grote moeilijkheden gebracht door Argentinië. In de eerste wedstrijd uit de halve finales bezorgden de Zuid Amerikanen de Noord Amerikanen te Oviedo een nederlaag van 70-74 na een ruststand van 34-37. De noordelijken dienen in groep B hoogstwaarschijnlijk van Canada en Joegoslavië te winnen teneinde nog kans te hebben op het halen van de eindstrijd. In groep A versloeg Brazilië Cuba met 99-83 (53-37).

De voorronden waren voor de VS en Argentinië geheel verschillend verlopen. Waar Argentinië hard moest vechten en onder meer Nederland pas in de verlenging versloeg, walsten de Noord Amerikanen met gemak over hun tegenstanders. Vier jaar geleden in Colombia sneuvelden de Amerikanen pas in de finale tegen de Sovjetunie, en dan nog met een verschil van één punt: 94-95. Tegen Argentinië kwamen de Amerikanen niet in de wedstrijd. Volgens coach Lute Olson was er geen verschil in kwaliteit tussen Argentinië en zijn ploeg: „Het publiek stond als één man achter de Argentijnen. Dat is de enige verklaring voor onze nederlaag". Hij probeerde zijn mening te staven met een verwijzing naar het aantal benutte vrije worpen: slechts veertien van de dertig. In de breedte waren de Amerikanen inderdaad niet eens zo slecht, met zeventien en dertien punten van respectievelijk Charles Smith en

David Robinson. Maar de echte topspelers ontbraken. Tegen de 21 punten van de Argentijn Esteban Camissasa konden zij daarom niet op. Stand (onderlinge duels uit voorronden meegerekend):

Groep A:	
1. Brazilië	3-6
2. Sovjetunie	3-6
3. Spanje	3-5
4. Israël	3-4
5. Griekenland	3-3
6. Cuba	3-3
Groep B:	
1. Joegoslavië	3-6
2. Verenigde Staten	3-5
3. Italië	3-5
4. Canada	3-4
5. Argentinië	3-4
6. China	3-3

Kuiper leider af

SIEGEN - Hennie Kuiper is zondag tijdens de negende etappe van het criterium-circuit voor beroepsrenners in West-Duitsland de eerste plaats in de algemene rangschikking kwijt geraakt. De Nederlandse veteraan had in de slotfase van de koers over 70 kilometer, die in iets meer dan anderhalf uur werd gereden, niet meer de macht op met succes mee te sprinten. De etappe leverde een overwinning op voor de plaatselijke favoriet Klaus-Peter Thaler, die aangemoedigd door 15.000 toeschouwers, zijn voorwiel iets eerder over de streep drukte dan zijn landgenoot Rolf Götz. Dietrich Thurau werd derde en Kuiper vijfde. Door dat resultaat raakte Kuiper zijn leiderstitel kwijt aan Thurau.

Misgepist

HEERLEN - Voor Maurice Dols uit Geleen, die in de categorie junioren aan de start verscheen bij de wielervedstrijden in het Eikenderveld, kreeg de zondag een vervelend staartje. Op weg naar huis laste hij ter hoogte van de slopersbedrijven in De Cramer te Heerlen een pauze in om een plas te plegen. Nadat hij zijn Eddy Merckx-fiets ter waarde van fl 4000 op de grond had gelegd en op zoek was naar een geschikt boompje, kwamen uit het struikgewas enkele jongeren te voorschijn die er met zijn fiets vandoor gingen. De verbouwereerde junior moest zijn weg te voet vervolgen.

Tijdbom onder gemenebest-spelen

LONDEN - Het voortbestaan van de gemeenebestspelen is in ernstig gevaar. Zaterdag werd Kenia het vierde Afrikaanse land, dat geen ploeg zal afvaardigen naar Edinburgh, waar op 24 juli het tiende onderonsje van de commonwealth zal beginnen. Kenia zal niet de laatste zijn, die zich terugtrekt. De verwachting bestaat, dat Zambia, Botswana, Tanzania, Zimbabwe, Bangladesh en Guyana zich solidair met de vier zullen verklaren.

De Keniaanse president Daniel Arap Moi had vond de hardnekkige weigering van Englands premier Thatcher om economische sancties te treffen tegen Zuid-Afrika als hoofdreden. Bovendien had de president bezwaar tegen de aanwezigheid van twee van origine Zuid-Afrikaanse atleten in de Engelse ploeg. Hij doelde daarmee op loopster Zola Budd en zwemster Annette Cowley. Budd trok zich zaterdag onmiddellijk terug uit de ploeg. Zij weigerde zich als politieke speelbal te laten misbruiken. De Afrikaanse landen zouden 493 van de 3210 deelnemers leveren. De organisatie in Edinburgh peinst er niet over het evenement te annuleren, ook niet in het geval dat alle Afrikaanse landen zich terugtrekken. Maar wel maken de Schotten en Engelsen zich zorgen dat een algemene boycot van de zwart-Afrikaanse landen wel eens het einde van de commonwealthgames kunnen betekenen.

Baanbrekend werk van Willy Zelissen

Van onze medewerker BAIR VERHEESEN

HEERLEN - Zijn laatste krachtsinspanning was tevens de succesvolste. In een lange spurt versloeg Willy Zelissen gisteren tijdens de Ronde van Heerlen in het Eikenderveld zijn twee medekoplopers Wim Jennen en Louis de Koning. Het betekende de eerste overwinning in een criterium voor de 19-jarige eerstejaarsamateur in deze categorie.

Het zag er lange tijd niet naar uit dat de overwinning bij hem terecht zou komen. In de allerlaatste kilometer moest hij diep gaan om de demarrage van zijn tweede medevluchters te niet te doen. „Ik moest inderdaad tot het uiterste gaan", aldus de winnaar na afloop, „maar had ook een beetje geluk dat het voor 'stil' viel. En sprinten heb ik op de baan geleerd", voegde hij er nog lachend aan toe.

Hij koerst graag op de baan. Afgelopen week werd hij nog winnaar in Geleen en eerder derde in het kampioenschap van Nederland achter derymotoren. Vanwege die baanactiviteiten maakt hij meestal het slot van de criteria niet meer mee. Ook miste hij in het begin van dit seizoen enkele wedstrijden. „Door een langdurige verkoudheid ben ik langzaam moeten terugkomen", aldus de student uit Sittard.

De Ronde van Heerlen kende overigens een monotoon wedstrijdverloop. Door het snelle parcours („Je moet al 60 kilometer per uur halen om weg te gera-

ken", aldus John Waterreus na afloop) waren ontsnappingen praktisch onmogelijk. Degenen die probeerden weg te geraken, o.a. Alex Pieters, Barry Thoolen, Jean Smits, Math Dohmen en Theo Luyten, moesten toch de kracht van het peloton erkennen. Niet echter de groep (14 man) die met nog 35 kilometer wedstrijd een gaatje vond. Tegen de jump in de slotfase van eerder genoemd trio bleven de overige vluchters het antwoord schuldig.

Ritzege Jagt

KIRN - John Talen blijkt in de Ronde van Rijnland-Palts niet de enige Nederlandse wielersamateur te zijn die zich met succes met de internationale top kan mengen. Zijn etappe winst en het kortstondige beheer van de leiderstrui, bleken geen incidenten te zijn geweest.

Zaterdag, via een tweede plaats van Tom Cordes, en zondag, door een ritzege van Arjan Jagt, deed de Nederlandse ploeg weer van zich spreken. Gevolgen voor het algemeen klassement had het niet. De Oostduitsert Thomas Barth behield zonder veel extra inspanningen te moeten verrichten zijn leiderstrui om de schouders. De concurrentie, met de Noor Kvalsoll als eerste, op bijna twee minuten.

Vijfde etappe: 1. Kappes (WDI) 201 km in 4:52.57, 2. Cordes (Ned) z.t., 3. Trinkl (Zwi) z.t., 4. Skaane (Noo) z.t., 5. Pedersen (Noo) z.t., 6. Lammer (Oos) z.t., 7. Wechselsberger (Oos) z.t., 8. Leblanc (Fra) z.t., 9. Goubin (Fra) z.t., 10. Lurvik (Noo) z.t.

Zesde etappe: 1. Jagt (Ned) 161 kilometer in 4:13.46, 2. Leblanc (Fra) z.t., 3. Romascanu (Roe) z.t., 4. Skaane (Noo) z.t., 5. Lendt (ODI) z.t., 6. Muckenhuber (Oos) op 0.27, 7. Ludwig (ODI) op 0.31, 8. Popp (Oos) z.t., 9. Vitali (Ita) z.t., 10. Kappes (WDI) z.t.

Algemeen klassement: 1. Barth (ODI) 19:41.07, 2. Kvalsoll (Noo) op 1.50, 3. Ludwig op 3.02, 4. Kappes op 3.25, 5. Bartkowiak (Pol) op 3.41, 6. Pedersen (Noo) op 4.39, 7. Theisen (WDI) op 4.00, 8. Talen (Ned) op 7.42, 9. Radtke (ODI) op 9.27, 10. Lammer (Oos) op 10.31.

Dohmen op 25 sec; 5. L. Boelhousers; 6. R. Rutgers; 7. M. v. Baarle; 8. R. Paffen op 32 sec; 9. J. Waterreus; 10. L. v. Wely; 11. A. Pieters; 12. B. Brockhuizen; 13. T. Luyten; 14. J. de Heij op 1.45; 15. R. v. Deuren; 16. T. aan de Boorn; 17. N. v. d. Ley; 18. J. Stienen; 19. F. Knarrens; 20. J. Krist. Leidersprijs: Theo Luyten.

PROFS
Koers in Wachthebeke: 1. Willem Wijnands 2:43, 2. Johan Janssen 2:45, 3. Teun van Vliet op 15 sec; 28. Mark van Orsouw.

AMATEURS
Halen: 1. John van den Akker 118 km in 2:43; 7. Eric Wrlten.
Landerzele: 1. Kees Hopmans 119 km in 2:43; 2. Johan Janssen 2:45, 3. The Akkermans.
Waltwilde: 1. Frank Kersten 98 km in 2:28; Stefan Rakers; 3. John van den Akker.



● Willy Zelissen passeert als winnaar de streep in het Eikenderveld.

Foto: WIM KÜSTERS

Westduitse atletiek in mineur

WEST-BERLIJN - De donkere wolken die twee dagen lang boven het Olympisch stadion in West-Berlijn hingen, bleken symptomatisch voor de toestand waarin het Westduitse atletiek zich bevindt. Zes weken voor de strijd om de Europese atletiek-titels in Stuttgart, waren de lichtpuntjes bij de nationale kampioenschappen zeer schaars. Het weekende leverde slechts één Westduits record op. Speerwerper Beate Peters plaatste zich met 69,56 meter als nummer vier op de wereldranglijst van dit jaar.

Behalve Peters zorgden alleen Ralph Lübke en Harald Schmidt voor redelijke prestaties. Lübke won zowel de 400 als de 200 meter. Het hele rondje in het Olympische stadion legde hij als vijfde Westduitse af binnen de 45 seconden: 44,98. De halve afstand, een van de sterkste bezette onderdelen, won de atleet uit Leverkusen in de licht teleurstellende tijd van 20,50. Schmidt overdeed zijn negende titel in een tijd die verbleekt naast de prestaties van de Amerikaan Moses: 48,59.

Met twee beste prestaties van het jaar sloot Doina Melinte zondag het atletiek-gala van Boekarest af. De Roemeense, Olympisch kampioene op de 800 meter, liep zowel deze afstand als de 1500 meter in hoog tempo. Over de kortste van de twee deed zij een minuut en 56,20 seconden. Op de 1500 meter had Melinte 3:56,70 nodig.

NK atletiek in cijfers

Dames: 100 m: 1. Cooman (AVR) 11.15 (Ned rec. 1.09 m rugwind); 2. Vader (AVR) 11.20; 4. Claudia Elissen (Kimbria) 12.02. **200 m:** 1. Vader (AVR) 22.55 (3.3 m rw); 2. Cooman (AVR) 23.03; **400 m:** 1. Van Agt (PSV) 53.61, 2. de Leeuw (ADA) 53.81. **800 m:** 1. Van Hulst (PAC) 2:07.66; 3. Liesbeth van Maris (AV Tegelen) 2:09.41; **1500 m:** 1. Van Hulst (PAC) 4:29.73, 2. Verbeek (Olympia) 4:30.68; **3000 m:** 1. Van Hulst (PAC) 9:34.09, 2. Rita Delnoye (Kimbria) 9:36.34; 3. Janine v.d. Bolt (Achilles Top) 9:38.52. **100 m horden:** 1. Hidding (Hera) 13.81. **400 m horden:** 1. Van Hees (Energie) 60.06, 2. Gijzen (Olympia) 60.93; 3. Carmy Bronnenberg (Unitas) 61.34; 6. Marian Klop (Unitas) 65.32; 1. Wijnants (Sparta) 1.75 m. **Ver:** 1. Van Heezik (ADA) 6.49 m; 2. Hidding (Hera) 6.16 m; **Kogel:** 1. Dunant (ADA) 16.29 m; 5. Ingrid v.d. Heuvel (Achilles Top) 13.03 m; **Discus:** 1. Wiarda (Impalja) 53.96 m; 7. Ingrid Suylen (Achilles Top) 43.56 m; **Speer:** 1. Franssen (AVR) 56.96 m.

Heren: 100 m (0.6 m-sec): 1. De Kom (AAC) 10.49 nr.; 2. Leeuwenburg (Sparta) 10.65; **200 m** (RW 2.1 m-sec): 1. De Kom (AAC) 20.88, 2. Jorissen (Metro)

21.48; **400 m:** 1. Visserman (AAC) 46.33, 2. Ellsworth (Lycurgus) 47.84; 5. Leon Donners (Unitas) 48.31; **800 m:** 1. Van Treyn (AV Nijmegen) 1:51.04; **1500 m:** 1. Kulkler (De Bataven) 3:48.70; 2. Marc Borghans (Unitas) 3:49.41; 7. Johan Kuypers (Unitas) 3:54.33; **5000 m:** 1. De Brouwer (AVR) 14:07.42; 5. Roger Jaspers (Unitas) 14:10.67; 12. Michel Franssen 14:30.55; **20 km snelw:** 1. Van Beek (RWV) 1:36.53; 2. Cortenbach (OLY) 1:36.53; **110 m h:** 1. Robert de Wit (Unitas) 1:46.40; **400 m h:** 1. Marco Beukenkamp (GAC) 51.16; **3000 mst:** 1. Koelerman (AAC) 8:35.83; 6. Jack van Bladen (Unitas) 9:12.93; 8. Roger Klingenstein (Unitas) 9:19.37; **Discus:** 1. De Bruin (V en LTO) 65.10; **Kogel:** 1. De Bruin (V en LTO) 18.51; **Kogelslingeren:** 1. Van Noort (De Spartaan) 62.96; 9. Michel Leinders (Unitas) 42.50; 10. Frank Karrels (Unitas) 42.42; **Speer:** 1. Bunck (AAC) 71.04; 3. Bert Smit (Hellas) 66.42; **Ver:** 1. Meelaard (AAC) 7.98 (evenaring nr.); 6. Lino Pani (Unitas) 7.13; 7. Paul n. 6. Lino Pani (Unitas) 7.13; **Hoog:** 1. Wielart (Haarlem) 2.17; 5. Eric de Vos (AV Weert) 2.08; **Hinkstap:** 1. Paul Lucassen (Unitas) 16.05; 7. Lino Pani (Unitas) 13.96; **Polshoog:** 3. De Wit 4.80; 6. Maurice Penders 4.60.

Wielrennen in cijfers

Bornem: 1. Anjo van Loon 119 km in 2:57; 4. Adrie Kools.

Zele: 1. Piet van Rij 118 km in 2:42; 3. Sjaak van der Toren.

Pepinster: 1. Martin Balcaer 115 km in 2:46; 2. Cor van Dijk; 4. Ted Kampen.

Essen: 1. Corné van Reijen 112 km in 2:44; 3. Edwin Rovers; 6. Johan de Vries.

Ramsdonk: 1. Walter Joris 120 km in 3:04; 3. 2:43; 2. Johan Janssen; 5. The Akkermans.

Dalhai: 1. Serge de Vos 110 km in 2:42; 2.

Peter Schumans; 5. Marcel Lahey; 7. Gerrit Habets.

Wommelhem: 1. Walter van den Brande 120 km in 2:52; 5. Rinus Ansems.

Vielsalm: 1. Ton Zwiers 115 km in 3:01; 4. Peter Schroen.

NWB-ronde Eindhoven:

Gentlemen: 1. J. Peeters (Born) 30 km in 43:07; 2. P. Knoops; 3. D. v. Moersel; 4. Th. v.

Lierop; 5. H. Boeren; 6. W. Beurskens; 7. Th. Schmitz; 8. B. Ehlen; 9. A. Angenent; 10. H. Groeneweg.

Veteranen: 1. H. Hairwasser (Vught) 35 km in 43:37; 2. P. Hinderks; 3. H. Kuipers; 4. H. Crins; 5. J. Claessen; 6. H. Greyman; 7. U. Büschgens; 8. H. Verhappen; 9. L. Vaessen; 10. W. Bleys.

Junioren: 1. W. Drenth (Maasbracht) 30 km in 43:28; 2. J. v. Tiggeles; 3. W. Kessel; 4. L. Linssen; 5. E. Faasen; 6. I. Sijstermans; 7. J. Haazen; 8. Verbaarschot; 9. N. Smits; 10. G.

Tenniglo.

Senioren: 1. G. Vergoossen (Susteren) 50 km in 1:06:06; 2. A. Hoezen; 3. Th. v. Asten; 4. A. Pieters; 5. J. Smits; 6. G. Willems; 7. G. v. Hees; 8. L. Koks; 9. J. v. Bommel; 10. H. v. Heugten.

Amateurs: 1. P. v.d. Laar (Eindhoven) 100 km 2:14:52; 2. P. Cuypers; 3. J. Luyckers; 4. H. Smits; 5. J. v. Kessel; 6. H. Sengers; 7. H. Timmermans; 8. T. Welters; 9. J. Meerts; 10. B. Bernkens; 11. P. v. Zantvoort; 12. J. Derix; 13. E. Jorissen; 14. A. Tullmans; 15. Th. v.d. Leeuw.

SPIJKENISSE: 1. Henri Dorgelo (Nijver-

dal) 100 km in 2:24:10; 2. Pim Bosch (Groeninge); 3. Michel Cornelisse (Amsterdam).

POORTVLIET: 1. Tonny Akkermans (Zevenbergen) 95 km in 2:19:14; 2. Peter Hofland (Roosendaal); 3. John de Krom (Hougeheide).

HANDEL: 1. Martin Theunisse (Venray) 100 km in 2:20:14; 2. Wim Daams (Valkenswaard); 3. Ron Passen (Gennepe).

DEURNE (Peelland-Tour, eindstand): 1. Martin van Moorsel (Gerwen); 2. Wim Daams (Valkenswaard); 3. Martin Theunisse (Venray).

GRONINGEN (zesdaagse, eindstand): 1. Luc Aalders (Nieuw-Rooden); 2. Dick Dekker (Hoogeveen); 3. Gerard Dekker (Hoogeveen).

Ronde van Heerlen, Eikenderveld.

Nieuwelingen: 1. R. v. Engeland 38 km in 56:34 minuten; 2. L. Steijvers; 3. T. Cuypers; 4. J. Oudshoorn; 5. R. Brull; 6. T. Janssen; 7. J. Kullenbrouwer; 8. M. Stam; 9. R. van Riet; 10. J. v.d. Laar; 11. E. Smeets; 12. P. v.d. Reijnders; 13. H. Nuijs; 14. R. Kersten; 15. P. v.d. Kerkhof. Leidersprijs: R. van Riet.

Junioren: 1. Van Steen 60 km in 1:25.17 uur; 2. de Pie op 17 sec; 3. C. Wallert; 4. A. Theun op 30 sec; 5. W. Arts; 6. Van Schijning; 7. M. Vink; 8. Van de Water; 9. H. Bruin; 10. Burgmans; 11. T. der Kinderen; 12. M. Dols; 13. F. Savelbergh; 14. L. Boschie; 15. P. v.d. Velden. Leidersprijs: T. de Pie.

Amateurs: 1. W. Zelissen 100 km in 2:19:26 uur; 2. W. Jengens; 3. L. de Koning; 4. M.

Maandag 14 juli 1986 • Pagina 16

Van der Ven in voorste gelid

HAWKSTONE PARK – Kees van der Ven speelt steeds vaker een belangrijke rol in de wereldtitelstrijd motorcross in de 500cc-klasse. De crosser uit Bakel, bezig aan zijn eerste seizoen tussen de 'zware jongens', boekte zaterdag in Hawkstone Park opnieuw een succes. Van der Ven bewees tijdens de Grote Prijs van Engeland zich te kunnen meten met titelverdediger Dave Thorpe en het Belgische trio Georges Jobé, Eric Geboers en André Malherbe en reed in de voorste gelederen mee. Hij eindigde in de negende en tiende manche om het wereldkampioenschap respectievelijk als vierde en derde.

De toeschouwers konden hun landgenoot Thorpe niet naar een overwinning schreeuwen. Georges Jobé won de eerste manche voor Eric Geboers. In het tweede deel waren de rollen tussen beide landgenoten omgedraaid. Thorpe, die in het klassement aanvankelijk een flinke marge in zijn voordeel opbouwde, heeft na zaterdag nog slechts tien

punten voorsprong op Malherbe. Van der Ven staat in vijfde positie met 190 punten.

Uitslag: eerste manche: 1. Jobé (Bel) Kawasaki; 2. Geboers (Bel) Honda; 3. Thorpe (GBr) Honda; 4. Van der Ven (Ned) KTM; 5. Malherbe (Bel) Honda; 6. Carlqvist (Zwe) Yamaha. **Tweede manche:** 1. Geboers; 2. Jobé; 3. Van der Ven; 4. Thorpe; 5. Persson (Zwe) Yamaha; 6. Carlqvist. **Stand WK:** 1. Thorpe 257 punten; 2. Malherbe 247; 3. Geboers 244; 4. Jobé 221; 5. Van der Ven 190; 6. Persson 138.

Muller/Van Heek oppermachtig

LOCHEM – August Muller en Henk van Heek hebben gisteren op het Gagelcircuit in Lochem de vierde zijspancross, meetellend in de strijd om het Nederlands kampioenschap, beheerst. De titelverdedigers profiteerden van het zwakke optreden van Rein van Gastel en bakkenist Cor van der Bijl, die niet verder kwamen dan twee vierde plaatsen.

Bert Heijnen snelste in Venray

van onze medewerker

VENRAY – De Venlonaar Bert Heijnen was de sterkste in de 125cc seniorenklasse tijdens de nationale motorcross in Venray. De rijder van de Motor Organisatie Nederland bracht voor eigen publiek twee manches op zijn naam. Bij de 125cc junioren greep de Maastrichtenaar Jan Reniers net naast een manche-overwinning. Hij moest genoegen nemen met een tweede en derde plaats. Bij de junioren 250cc was Theo van de Laar, lid van de organiserende motorclub, het sterkst.

Uitslagen: 250cc promotie 1: 1. Viezen (Woudrichem); 2. Daanen (Rheden); 3. Truyen (Kelpen). **Dealerscup:** 1. Thentotem (Lierdoorn) 24 pnt.; 2. Romvuel (Boekel) 34; 3. Boers (Nieuw-Bergen) 80. **125cc:** 1. Heijnen (Venlo); 2. Hendriks (Ulecooten); 3. V.d. Heyden (Gomert). **125cc junioren:** 1. Baarloos (Dinteloord); 2. Reniers (Maastricht); 3. V.d. Ven (Wanssum).

DE SPRINT(ST)ERS

door frans dreissen

AMSTERDAM – De Nederlandse kampioenschappen atletiek werden afgelopen weekend voornamelijk in het zonnetje gezet door de sprint(st)ers. De tijden op de 100 en 200 meter mochten er wezen: vier nationale besttijden, waarvan er twee werden geweerd vanwege te veel rugwind. Voor de rest was het NK saai. Vervelend zelfs omdat de winnaars veelal voorspelbaar waren: onder meer De Bruin (kogel, discus), Wielard (hoog), Koeleman (steeple), Van Heezik (ver), Van Hulst (800, 1500, 3000).

De 'Limburgse' vertegenwoordigers presteerden naar behoren. Tweemaal goud, tweemaal zilver en viermaal brons. Het beeld is evenwel vertekend omdat het goud in handen kwam van de atleten Robert de Wit (110 horden) en Paul Lucassen (hinkstap), die niet in Limburg wonen, maar wel zijn aangesloten bij Unitas uit Sittard. Marc Borghans (2de op de 1500) woont ook al niet meer in onze provincie en ook de bronzen plak van Robert de Wit (polshoog) telt niet mee, zodat de echte Limburgse oogst

slechts eenmaal zilver (Delnoye) en driemaal brons (Van der Bolt, Bronnenberg en Van Maris) bedraagt. Een weekend van treurnis derhalve.

Nelli Cooman, Els Vader en Ahmed de Kom gaven het NK cachet met een daverende afsluiting. „Het kind is geboren na een bevalling die niet zo zwaar is geweest”, zo begroette het zondagskind Nelli Cooman haar Nederlandse record (11.15). Haar tijd mag ook internationaal gezien worden: vijfde op de Europese

Mansell en Piquet onthalen invalide teamchef op 'double'

Williams' wals

BRANDS HATCH – „Geef ze een pak slaag, Nigel”, stond gistermiddag op een spandoek dat een van de 200.000 toeschouwers op het circuit van Brands Hatch omhoog hield. Nigel Mansell, wiens populariteit voortdurend toeneemt, voldeed voor eigen publiek volledig aan de verwachtingen. De Brit won met overmacht de Grote Prijs van Engeland in de Formule 1-klasse. Mansell toonde zich na afloop niet alleen gelukkig omdat hij zijn vierde Grote Prijs-zege van dit seizoen had behaald. In de stand voor het wereldkampioenschap haalde de bewoner van het eiland Man de titelverdediger Alain Prost in.

Mansell's teamgenoot Nelson Piquet maakte het succes voor het Williams Honda-team compleet. De Braziliaan eindigde op de tweede plaats voor Alain Prost, die vorig jaar op Brands Hatch zijn wereldtitel zeker stelde. Frank Williams, leider van het winnende team, kon zijn coureurs na afloop persoonlijk de hand drukken. Hij was voor het

eerst weer aanwezig bij een Formule 1-race sinds hij in maart een ernstig ongeluk kreeg.

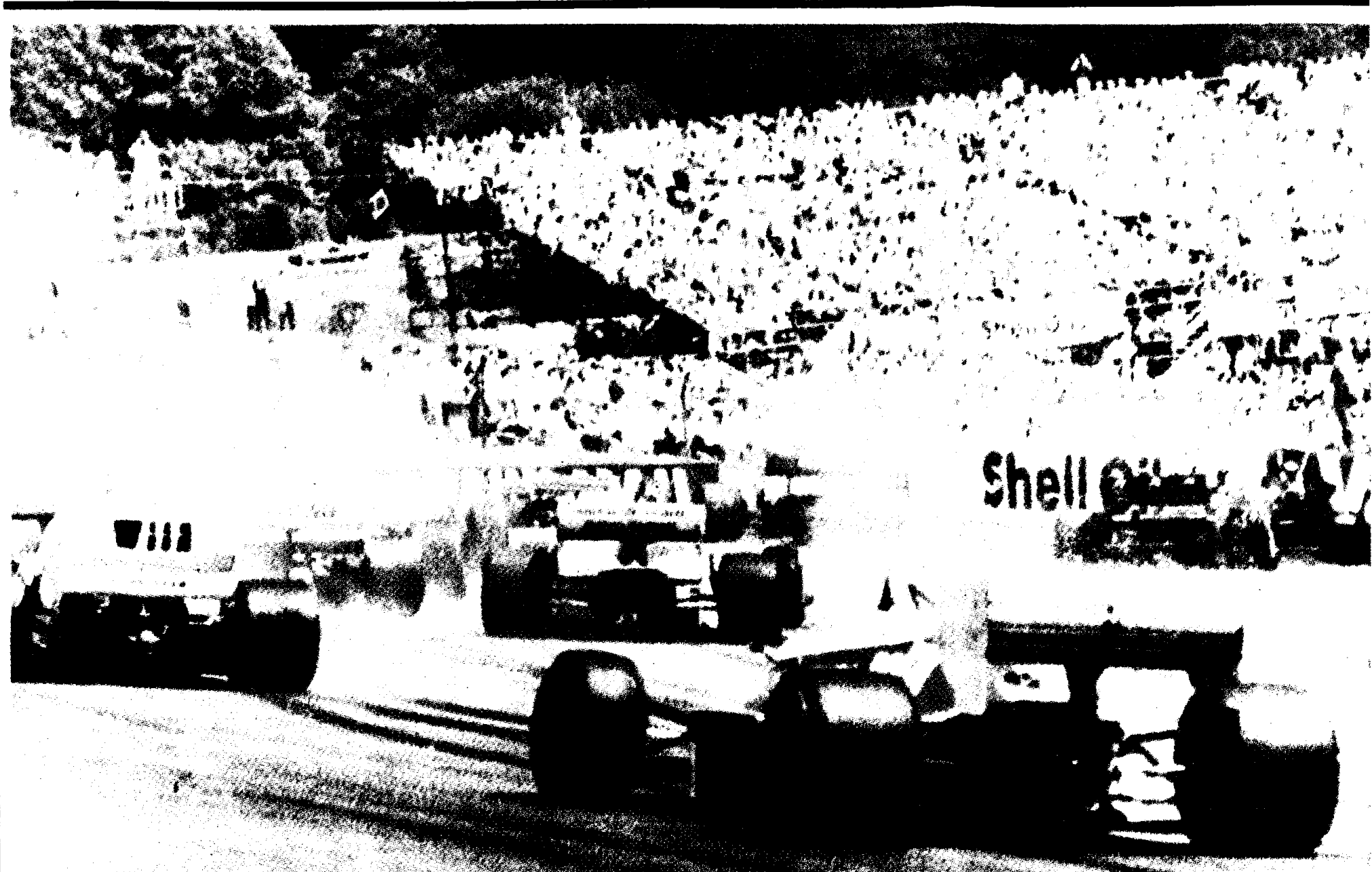
Een ongeluk beïnvloedde ook het verloop van de race op Brands Hatch sterk. Direct na de start werd de wedstrijd afgevlakt als gevolg van een kettingbotsing. Nigel Mansell had hier baat bij, omdat zijn Williams-Honda tijdens de opwarmronde een gebrek vertoonde. „Aan de ophanging van de achterwielen was iets gebroken”, zei de besnorde Brit na afloop van de race. „Als ik had moeten doorrijden, was ik vermoedelijk al na twee ronden uitgevallen.” Bij de tweede start, anderhalf uur later, zat de mogelijke opvolger van de Britse oud-wereldkampioen James Hunt in een reserve-wagen. Achter de streep stonden nog slechts 22 van de 26 bolides.

Huub Rothengatter en zijn teamgenoot Jonathan Palmer, die beiden betrokken waren geweest bij de kettingbotsing, konden deelnemen aan de wedstrijd. Palmer eindigde in de reserve-wagen van het Zakspeed-team op de negende plaats. Het voertuig van de Nederlander werd gedurende de gedwongen pauze in allerijl opgelapt. Maar vlak na de tweede start bleek dat de Westduitse monteurs voor niets hadden gesleuteld. Rothengatter viel vrij snel uit.

Mansell domineerde op het circuit waar hij ook vorig jaar de wedstrijd om de Grote Prijs had gewonnen. Tweevoudig wereldkampioen Piquet bleef als enige in het spoor van zijn stalgenoot. De Braziliaan Ayrton Senna, die de strijd ook leek aan te kunnen, viel uit. Mansell onderstreepte de overmacht van het Williams-team door zijn voornaamste „vreemde” concurrent Prost op één ronde te zetten. Het 32-jarige idool van de Britse autosportliefhebbers maakte met 1.09.593 (bijna 218 kilometer per uur) ook de snelste rondetijd.

Uitslag Grote Prijs Engeland: 1. Mansell (GBr) Williams Honda; 315.450 kilometer in 1 uur, 30 minuten en 38,471 seconden; 2. Piquet (Bra) Williams Honda op 3.574; 3. Prost (Fra) McLaren TAG op een ronde; 4. Arnoux (Fra) Ligier op twee ronden; 5. Bruni (GBr) Tyrrell Renault; 6. Streiff (Fra) Tyrrell Renault; 7. Dumfries (GBr) Lotus Renault; 8. Warwick (GBr) Brabham BMW afgeven op drie ronden; 9. Palmer (GBr) Zakspeed op zes ronden.

WK-stand: 1. Mansell 47; 2. Prost 43; 3. Senna (Bra) Lotus Renault 36; 4. Piquet 29; 5. Rosberg (Fin) McLaren-Porsche 17; 6. Lauff (Fra) Ligier Renault 14; 7. Arnoux (Fra) 12; 8. Johansson (Swe) Brabham 7; 9. Berger (Oos) Benetton BMW en Alboreto (Ita) Ferrari 6.



● De crash direct na de start van de Grand Prix op Brands Hatch in beeld. Terwijl de bolides kris-kras over de baan staan, knalt Jacques Laffite (uiterst rechts) tegen de vangrails en loopt ernstige verwondingen op.

Foto: ANP

Geen mijlpaal, maar beenbreuken na botsing op Brands Hatch

Tragedie voor Laffite

BRANDS HATCH – De datum 13 juli 1986 zal bij de Fransman Jacques Laffite voor altijd nare herinneringen oproepen. Uitgerekend op de dag dat de oudste coureur van het deelnemersveld een mijlpaal zou bereiken, kreeg hij de zwaarste tegenvaller in zijn loopbaan te verwerken. De rijder van het Ligier Renault-team raakte bij de start van de Grote Prijs van Engeland op het circuit van Brands Hatch betrokken bij een kettingbotsing.

Nadat het baanpersoneel hem met moeite uit zijn bolide had kunnen bevrijden, werd de Fransman met breuken aan beide dijbenen en een gebroken knie per helikopter overgebracht naar een ziekenhuis in Londen.

Daar onderging Laffite een anderhalf uur durende operatie. Vastgesteld werd dat de coureur ook een breuk in zijn bekken had opgelopen. Artsen noemden de toestand van het slachtoffer, dat op de intensive care-afdeling

werd geplaatst, bevredigend. Het is niet zeker of Laffite voldoende zal herstellen van de verwondingen om terug te keren op het hoogste niveau.

De negende van zestien races in de wereldtitelstrijd Formule 1 moest na de start worden afgevlakt vanwege een kettingbotsing. De ravage werd veroorzaakt door Thierry Boutsen, die gisteren zijn 29e verjaardag vierde. De Belg verloor in de 'Paddock Hill Bend', de eerste

bocht naar rechts op het circuit, de macht over het stuur van zijn BMW. De bolide stuiterde via de vangrail terug op het wegdek en kwam in botsing met de Zakspeed van Jonathan Palmer en met de Osella van de Canadees Alan Berg. Ook Huub Rothengatter, gestart vanaf de laatste rij, was een van de negen coureurs die bij het ongeval betrokken waren.

Jacques Laffite probeerde het slagveld aan de rechterzijde voorbij te komen, maar reed in volle vaart tegen de vangrail.

Zondag 13 juli had een feestdag moeten worden voor de 42-jarige Fransman. In Groot-Brittannië zou hij aan zijn 176e Grote Prijs deelnemen en daarmee het record van Graham Hill, die in 1975 bij een vliegtuig-ongeluk om het

leven kwam, hebben geëvenaard. Het werd een zwarte dag voor de meest ervaren Formule 1-coureur.

Laffite is sinds augustus 1974 actief in de Formule 1-sport. Hij begon in het Williams-team. In de periode van twaalf jaar heeft hij zes Grote Prijs-races gewonnen. Hij was voor het laatst nummer één in 1981 tijdens de Grote Prijs van Oostenrijk.

Aan het begin van het seizoen kondigde de routinier nog aan door te willen gaan met racen tot hij 45 jaar is. „Records interesseren mij niet”, zei hij lachend toen verslaggevers hem wezen op de prestatie van Hill. „Alleen mijn tweehonderste race zal ik vieren. Of natuurlijk een overwinning in een Grote Prijs-race”.



● Erik de Bruin, volgens verwachting met tweemaal NK-goud.

3,3 meter per seconde. Anders was mijn weekend perfect geweest”, relativeerde Vader op nuchtere toon.

Een ding wilde Vader nog kwijt: „Nelli is de beste startster ter wereld. Daar ga ik wat aan doen. We-

kelijks maak ik tientallen trainingsstarts en die moeten uiteindelijk in Stuttgart tot een redelijke klassering. Er zit duidelijk verbetering in mijn start. Het is nu vooral nog een mentale kwestie. Als ik tegen Nelli loop, ben ik ben steeds overgeconcentreerd en als ik zie dat zij weer eerder weg is dan ik verkramp ik”. Ahmed de Kom is hard op weg om Henk Brouwers uit de KNAU-analen te vlakken. Met een internationaal weinig opzienbarend record op de 100 meter (10.49) en een afgekeurde besttijd op de 200 meter (20.88) zit hij in elk geval op het juiste spoor.

Dat kan niet gezegd worden van de Limburgse atleten. Uitzonderingen als Claudia Elissen (4de op de 100 meter in 12.02), Rita Delnoye en Janine van der Bolt (2de en 3de op de 3000), Carmy Bronnenberg (3de op 400 horden) en Roger Jaspers (5de op 5000) daargelaten. Met dit quintet is het rijtje aanstormende talenten overigens al nagenoeg compleet. De spoeling in Limburg

blijkt na het afgelopen weekend erg dun.

Voor Roger Jaspers kon de zaterdag niet stuk. Met een scherpe tijd (28 seconden onder zijn persoonlijk record) lummelde hij glimlachend langs de kunststofbaan. „Mijn PR stond op 14.38, dus ik mag niet klagen met 14.10. Deze tijd heb ik vooral te danken aan het feit dat ik de laatste weken meer baanwerk heb verricht”. Unitas-begeleider Jos Eussen: „De atletiek is in Limburg breder geworden. Qua prestaties is er amper progressie geboekt. De komende jaren zullen we het moeten stellen met een handvol talenten. Jammer, maar het is niet anders”.

Carla Beurskens kreeg, ondanks haar afwezigheid in Amsterdam, de KNAU-beker toebedeeld, vanwege haar prestaties op de marathon (2.27.50) en de 10 km en haar voorbeeldige inzet voor de landenspog.

● Uitslagen pag. 15

Lambregts geblesseerd

AMSTERDAM – Cor Lambregts en zijn voormalige Unitas-clubgenoten Rob de Brouwer en Frans Maas komen volgende week dinsdag aan de start van de Grand Prix in Parijs. Lambregts neemt evenals De Brouwer deel aan de 5000 meter. Frans Maas probeert via zes sprongen het Nederlands verspringrecord aan flarden te springen. Eveneens in Parijs starten Els Vader (100 meter) en Marjol Ollslager (100 meter horden). Of Lambregts daadwerkelijk aan de start verschijnt is nog maar de vraag. De Roermondenaar kampt met een achillespeesblessure en gaat vandaag voor nader onderzoek naar het sportcentrum Papendael.

● AV Unitas uit Sittard heeft zich overigens kandidaat gesteld voor de Nederlandse competitiefinale voor heren. Dit in verband met het 50-jarig jubileum van de club. De finale vindt in september plaats.